NUAGEUX, AVERSES
Min. 38 – Max. 48
Lire détails en page 20

La Patrie
ÉDITION QUOTIDIENNE

5¢

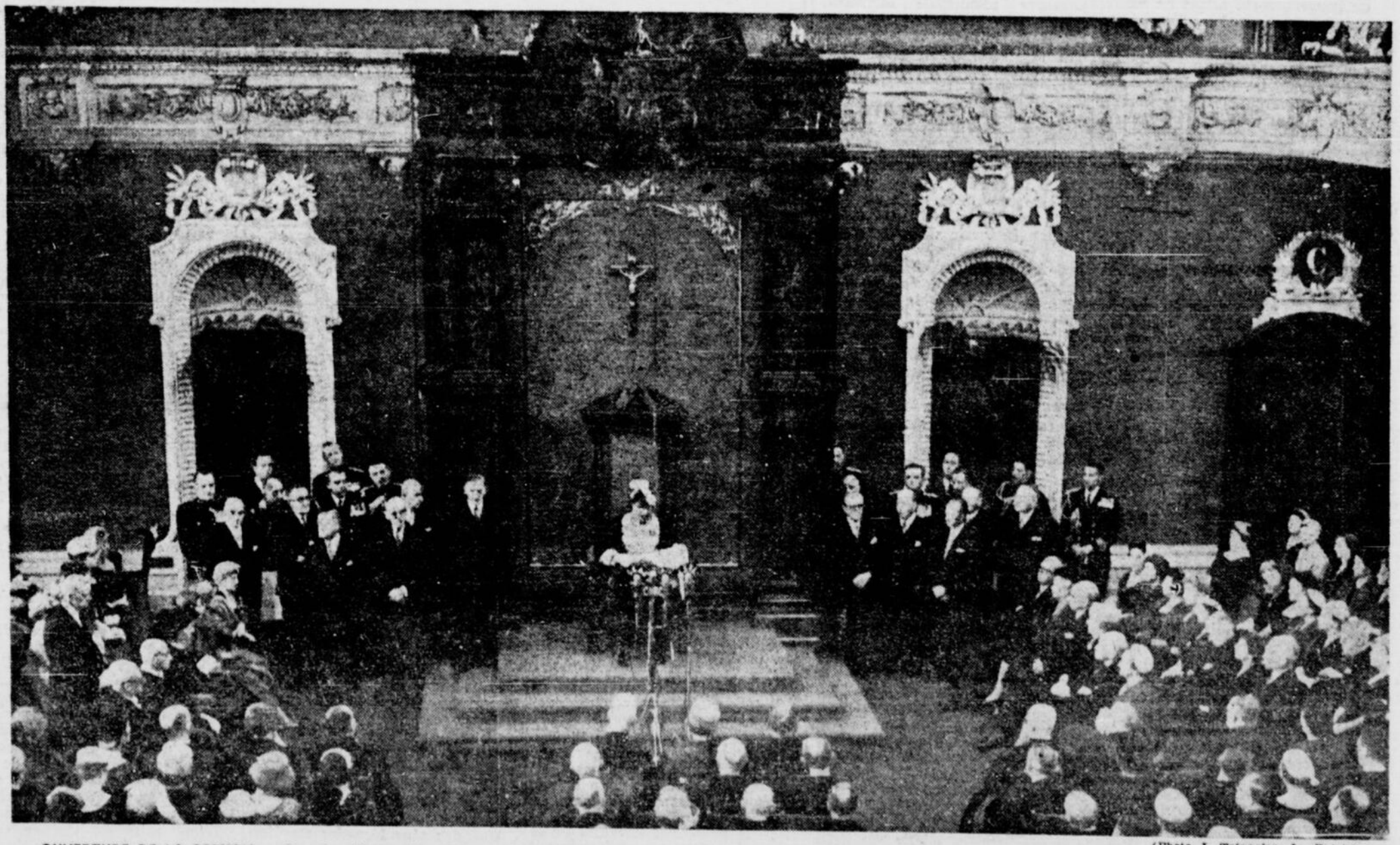
79e Année — No 219 MONTREAL, JEUDI 14 NOVEMBRE 1957

Discours du Trône à l'Assemblée législative

QUÉBEC VEUT LE RESPECT INTÉGRAL DE SES DROITS

La participation de la province à la prochaine conférence fiscale

(LIRE EN PAGE 2)



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

OUVERTURE DE LA SESSION — Son Excellence l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province, lit le discours du Trône à l'ouverture de la deuxième session de la 25e Législature. Le lieutenant-gouverneur est entouré des ministres du cabinet dont le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, que l'on distingue à sa droite. Une foule d'invités avaient envahi la salle de la Chambre Haute où avait lieu la cérémonie.

Maurice Richard blessé gravement à Toronto

(LIRE EN PAGE 28)

Québec veut le respect intégral de ses droits

Ouverture de la session provinciale

[par JACQUES TREPANIER]

QUEBEC, 14. — L'autonomie provinciale, ou la réclamation à Ottawa par Québec de toutes ses sources de revenus et le respect intégral de ses droits, prérogatives et libertés, demeure à la base de la politique du gouvernement de l'Union nationale.

Le discours du Trône lu, hier, par l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province, à l'ouverture de la deuxième session de la 25e législature, en fait foi. Le discours mentionne que le gouvernement provincial a reçu une invitation d'Ottawa de participer à la fin de ce mois à une conférence fédérale-provinciale.

De telles conférences eurent lieu dans le passé. Elles étaient convoquées par un gouvernement libéral. Cette fois, ce sont les conservateurs qui accueilleront les premiers ministres des dix provinces canadiennes pour leur proposer ce que l'on peut prévoir être une nouvelle formule d'entente fiscale.

LA REPONSE

Il n'est point nécessaire d'attendre l'ouverture même de cette conférence pour connaître la réponse du Québec aux propositions du gouvernement central. Le discours du Trône est assez explicite sur ce point.

"A cette occasion (conférence fédérale-provinciale)," lit-on dans le discours du Trône, "le premier ministre réitérera l'expression de la politique constante du gouvernement actuel en matières constitutionnelles. Parce que les principes invoqués sont fondamentaux et que leur application est essentielle, le gouvernement croit devoir les réaffirmer.

"Les remarquables et continuels progrès dont profite notre immense province, en particulier de nombreuses régions autrefois peu favorisées, nécessitent des dépenses considérables qui exigent l'utilisation plus complète des sources que la constitution reconnait aux provinces, à la province de Québec en particulier.

PAS DE FAVEURS

"Le gouvernement reconnait les droits et obligations de l'autorité fédérale. Québec ne demande pas de faveurs, mais bien le respect intégral de ses droits, prérogatives et libertés.

"Dans son opinion définitive, les attributs essentiels au gouvernement responsable, que nos pères ont chèrement conquis et qui constituent pour nous un héritage précieux et inaliénable, doivent être respectés et sauvegardés.

C'est une vérité évidente que la maîtrise des pouvoirs fiscaux nécessaire à chaque autorité gouvernementale est indispensable au gouvernement responsable.

"Québec désire sincèrement coopérer à la grandeur et à la prospérité du Canada dans le respect des droits et des devoirs de tous les intéressés.

"Le gouvernement exprime l'espoir que cette conférence soit couronnée d'un entier succès auquel la Législature sera appelée à collaborer."

Ainsi se termine la partie la plus importante d'un discours du Trône par ailleurs assez vague, comme il convient, sur les projets de législation du gouvernement.

LA METROPOLE

Aucune mention n'est faite d'un gouvernement métropolitain même si le premier ministre a annoncé, dans le passé, à plus d'une reprise, que le gouvernement entendait modifier le mode actuel d'administration du Plus Grand Montréal.

Dans le débat en réponse à l'adresse sur le discours du Trône, il ne sera donc pas question de politique municipale métropolitaine. Une simple mention d'un projet de loi modifiant le mode d'administration à Montréal aurait pu inspirer de longs discours au cours du débat.

SPHERES D'ACTIVITE

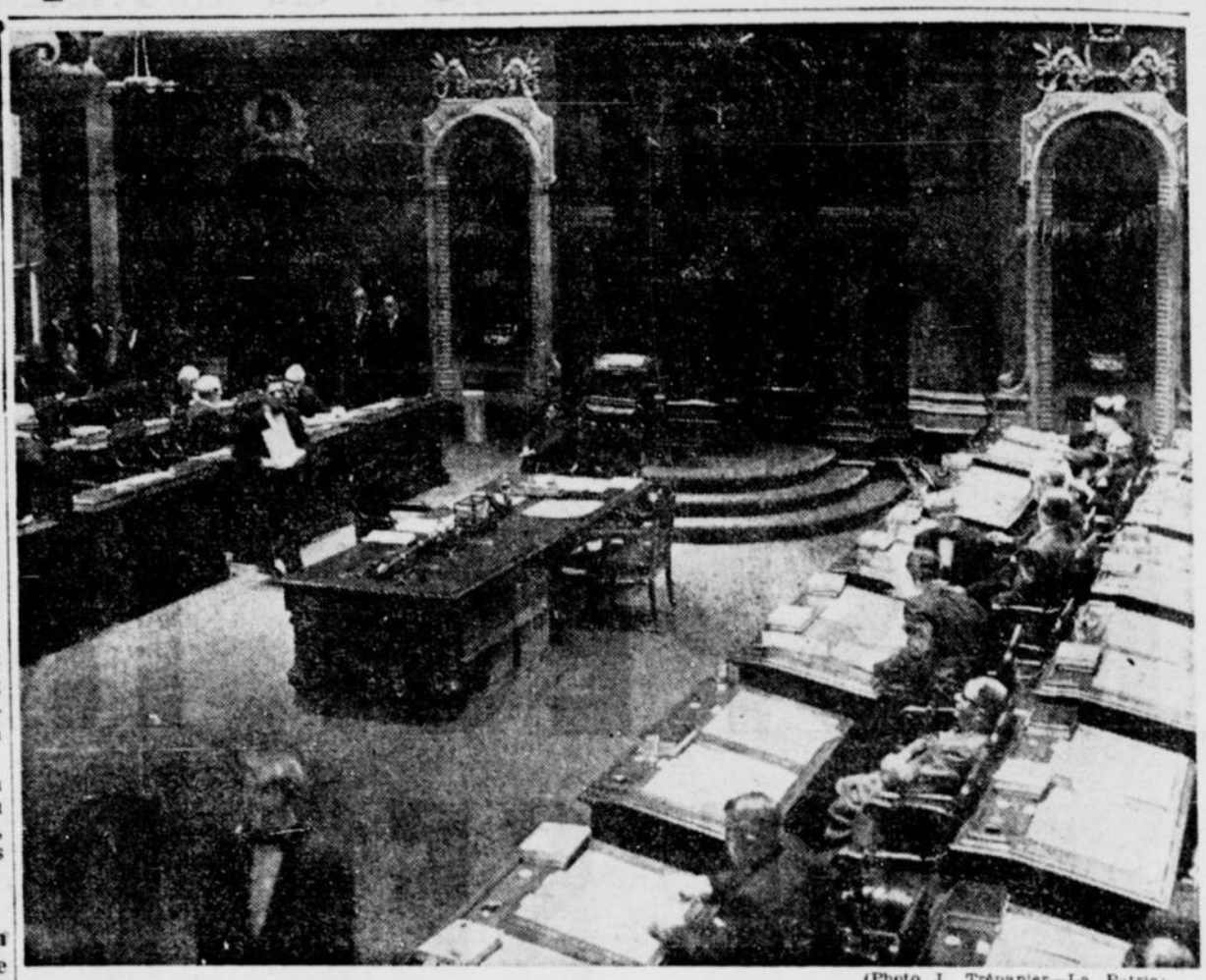
Par contre, il restera aux députés ample matière à discourir puisque le discours du Trône touche à toutes les sphères d'activités du gouvernement: agriculture tout particulièrement, santé, utilisation intégrale de nos ressources forestières, développement des forces hydro-électriques, jeunesse, éducation, domaine "réservé exclusivement à la juridiction provinciale," voirie, pêcheries, travail, etc.

COMPTES PUBLICS

Dans le discours du Trône, le lieutenant-gouverneur dit que "les comptes publics de la dernière année fiscale vous seront rapidement distribués".

Le mot "rapidité" ici est juste

(Suite à la page 15)



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

LA PREMIERE SEANCE VA BIENTOT COMMENCER et les députés sont en majorité arrivés à l'Assemblée législative attendant l'arrivée du président de la Chambre, l'hon. Maurice Tellier, et du premier ministre Maurice Duplessis.



(Photo La Patrie)

LE NOUVEAU DEPUTE DE VAUDREUIL-SOULANGES, M. Loyola Schmidt, a été assermenté, hier matin, peu avant l'ouverture de la session. On le voit signant le registre d'assermentation ayant près de lui l'hon. Paul Sauvé, ministre du Bien-Etre et de la Jeunesse, et M. Antoine Lemieux, greffier de l'Assemblée législative.

Texte du Discours du Trône

QUEBEC, 13 — Voici le texte du discours du Trône dont le lieutenant-gouverneur, l'hon. Gaspard Fauteux, a donné lecture hier après-midi en ouvrant la deuxième session de la vingt-cinquième Législature.

Honorables Messieurs du Conseil Législatif,

Messieurs de l'Assemblée législative,

Il m'est agréable d'inaugurer aujourd'hui la deuxième session de la vingt-cinquième Législature.

A la reprise de vos travaux parlementaires, je désire mentionner le fait historique mémorable de la visite au Canada de notre gracieuse souveraine et de Son Altesse Royale le prince Philippe. Nous réitérons à Sa Majesté l'expression de notre traditionnelle loyauté et nos souhaits respectueux d'un règne heureux et fécond.

Depuis la dernière session, pour combler les vacances à l'Assemblée législative, des élections partielles ont été tenues dans quatre comtés de la province, situés dans différentes régions. Elles ont fourni l'occasion, à une partie importante et représentative des électeurs provinciaux, de renouveler à l'administration actuelle, de façon bien remarquable, la confiance que l'électorat de la province lui témoigna en 1956. De nouveau le gouvernement a reçu le mandat de continuer la politique familiale, sociale et nationale qu'il a instaurée d'après un plan d'ensemble bien défini et qui se traduit par une orientation nouvelle et progressive.

Depuis quelques années l'industrialisation de la province a été colossale mais le gouvernement est profondément convaincu qu'une agriculture prospère demeure le gage indispensable de la stabilité et de la prospérité durables de la population. C'est pourquoi ceux qui cultivent la terre doivent pouvoir le faire dans des conditions de vie agréables et rémunératrices. Aussi le gouvernement continuera-t-il sa politique généreuse de prêt agricole, qui répond aux besoins particuliers de notre agriculture et qui a produit, depuis une vingtaine d'années, de merveilleux résultats en affermissant la situation financière du cultivateur, en assurant le crédit de nos corporations municipales, scolaires et paroissiales, en facilitant l'établissement de milliers de jeunes cultivateurs et en procurant à la classe agricole de notre province des conditions d'emprunt exceptionnellement avantageuses à notre époque de restriction du crédit et d'augmentation des taux d'intérêt.

Le gouvernement poursuivra sa politique salutaire d'électrification rurale qui, depuis 1946, a permis d'augmenter de beaucoup la valeur et le rendement des fermes et d'y créer un climat plus attrayant.

La mécanisation des travaux agricoles, les méthodes modernes de colonisation et le drainage des terres, institués et poursuivis par le gouvernement actuel, augmentent de beaucoup l'actif de nos cultivateurs et de nos colons et facilitent leur travail. L'instruction agricole continuera d'être favorisée et l'industrie laitière ne cessera d'être protégée.

En tant que le problème relève de sa juridiction et n'est pas soumis aux caprices de l'économie internationale, le gouvernement s'efforcera d'activer la vente des produits agricoles à des conditions justes et raisonnables pour l'agriculteur et le consommateur.

Une excellente façon de créer des marchés où pourront s'écouler les produits de la ferme est de développer dans toute la province des centres industriels appropriés et variés. C'est la politique constante du gouvernement.

Dans l'opinion définitive du gouvernement, notre plus grande richesse est le capital humain, c'est pourquoi il accorde une attention toute particulière au bien-être, au progrès et à la prospérité de la population de la province et spécialement de la jeunesse.

Une des plus fécondes manifestations de véritable sécurité et de saine législation sociale réside dans la sauvegarde et l'amélioration de la santé publique. Les généreux subsides accordés par le gouvernement et sa sage politique de construction d'hôpitaux, à travers notre immense province, permettent aux malades d'être traités plus aisément et à proximité de leur domicile. Dans ce domaine vital, le gouvernement a réalisé de nombreuses et fécondes initiatives qu'il est désireux de multiplier. Les méthodes qui s'avéreront les meilleures et les plus progressives pour sauvegarder la santé publique, sans compromettre nos droits essentiels, seront mises en pratique.

Toutefois, il ne suffit pas de conserver la santé physique pour assurer l'avenir; il faut aussi former les esprits sans oublier de forger les caractères. C'est pourquoi, dans un autre domaine de la plus haute importance, celui de l'éducation, réservé exclusivement à la juridiction provinciale, le gouvernement comme toujours, à la lumière des droits, et des devoirs de tous les intéressés, contribuera généreusement à la diffusion et au progrès de l'éducation à tous ses paliers. C'est l'opinion irrévocable du gouvernement qu'en matière d'éducation les droits des parents et ceux du Conseil de l'Instruction Publique doivent être intégralement respectés. Même si le rôle supplétif de l'Etat s'accroît à mesure que se développe notre province, il ne saurait supplanter la responsabilité primordiale des parents et des commissions scolaires. D'ailleurs, le gouvernement est profondément convaincu que le paternalisme d'Etat, qui paralyse l'initiative individuelle doit être évité.

La Providence nous a dotés de merveilleuses ressources naturelles que le gouvernement désire continuer à mettre en valeur dans l'intérêt public et de la meilleure façon possible dans les circonstances. Depuis quelques années, l'utilisation intégrale de nos ressources forestières, les développements miniers gigantesques et l'expansion extraordinaire de nos forces hydro-électriques ont puissamment contribué au progrès et à la prospérité de la province.

L'immensité du Québec nécessite une politique de voirie adéquate et progressive. Le gouvernement veut doter notre population du meilleur système routier possible, en tenant compte non seulement des besoins d'une région mais de ceux de toute la province et tout spécialement de sa partie rurale. L'industrie du tourisme, importante dans une

(Suite à la page 15)

Les recomptages

Brefs de prohibition émis contre 2 juges

Des procédures légales, prises hier après-midi, suspendent, pour le moment du moins, le recomptage judiciaire dans le district No 4 et ont failli retarder la certification de trois conseillers du district 8 au nombre desquels se trouvait M. Pierre DesMarais.

L'hon. juge G. S. Challies, siégeant en Cour de Pratique de la Cour supérieure, a accepté trois demandes d'émission de brefs de prohibition contre deux juges procédant aux recomptages: les juges René Lippé et Jacques Boucher, le premier de la Cour de Magistrat de Montréal, le second, du district de Hull. Ces diverses requêtes ont été présentées par des avocats du Ralliement du Grand Montréal, dont Me John Ahern, C.R.

Le bref dirigé contre le juge Lippé a été obtenu au début de l'après-midi par les procureurs de M. Marcel Gaudry, candidat du Ralliement du Grand Montréal, qui a demandé le recomptage judiciaire des votes de la catégorie "A", dans le district No 8 Le juge Lippé a toutefois eu le temps de terminer ce recomptage avant que la requête ne lui ait été signifiée officiellement par un huissier, de sorte qu'il avait rendu son jugement quand ordre lui a été donné de suspendre le recomptage judiciaire. A l'ajournement, les avocats de M. Gaudry avisaient encore des procédures que la loi prévoit en de telles circonstances.

DANS LE DISTRICT No 4

Quant aux deux autres requêtes, elles ont été signifiées au juge Boucher dès l'ajournement de la séance de recomptage des votes du district No 4. Les brefs ont été obtenus par les procureurs de MM. Harry "Hye" Goldman et Moses H. Shalinsky, respectivement des catégories "A" et "B". Tous deux étaient candidats du Ralliement du Grand Montréal. M. Goldman a subi la défaite, tandis que M. Shalinsky a été élu dans la classe "B", où il s'est classé deuxième.

RESULTATS DU DISTRICT No 8

Dans son jugement, rendu quelques instants avant que ne lui soit signifié le bref de prohibition émis par le juge Challies, le juge Lippé a donné comme suit le résultat final de la votation dans le district No 8, et en a avisé aussitôt le greffier de façon officielle. Les chiffres entre parenthèses sont ceux du certificat de M. Longpré, comme officier-rapporteur, avant le début du recomptage.

Pour la catégorie "A", le vote s'est réparti comme suit: M. Pierre DesMarais, 1364 (1376); le Dr Albert Guilbeault, 1262 (1296); M. Jacques Corbeil, 1258 (1272); le Dr Jules Lafrenière, 950 (952); Me Léonard Trépanier, 985 (993); M. Marcel Gaudry, 962 (968); et Me Jean-Paul Grégoire, 683 (679).

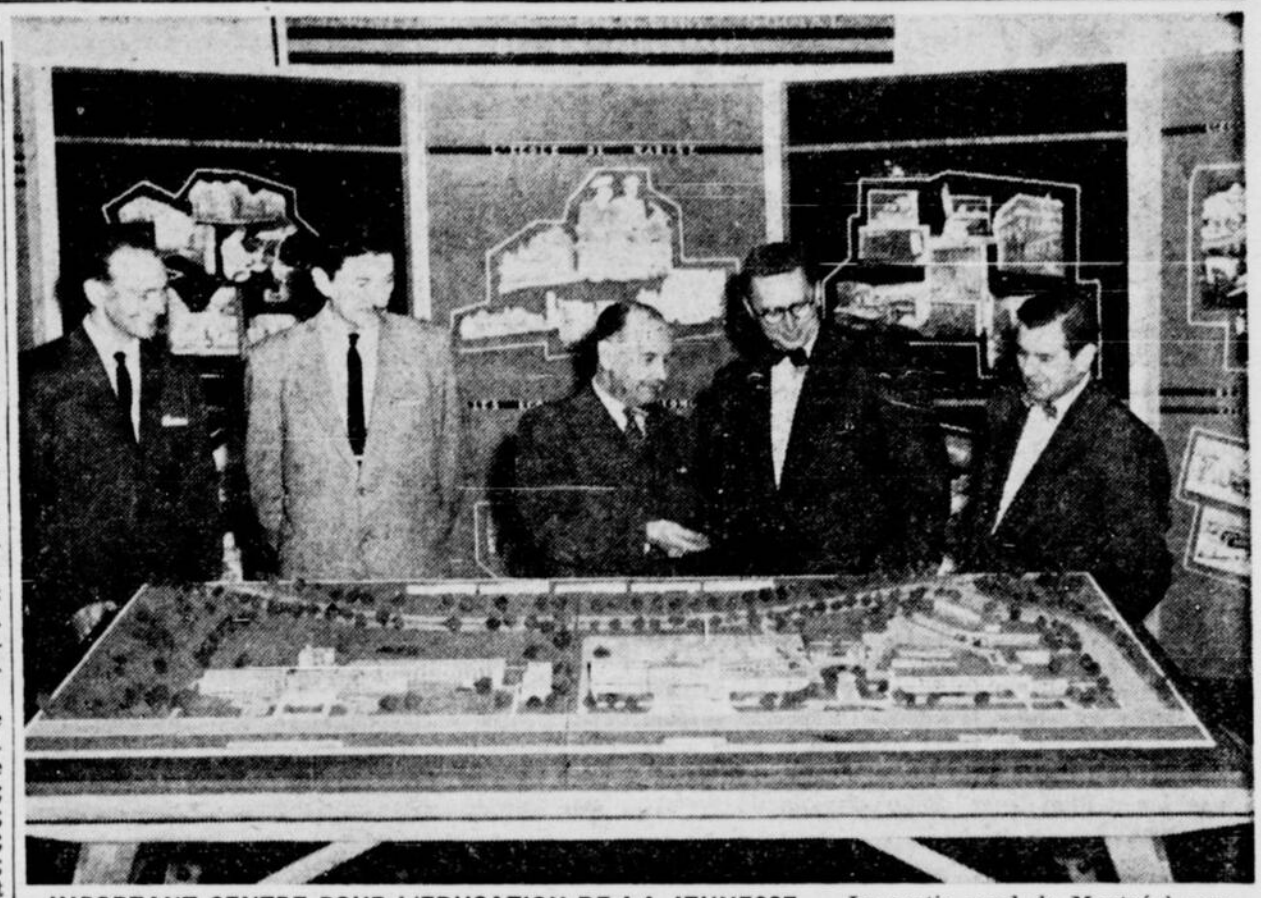
Dans la catégorie "B", le résultat a été le suivant: M. Georges Godin, 6913 (6970); M. Emile Pigeon, 5917 (5972); M. Jean-Robert Bonnier, 5790 (5857); M. Pierre Laporte, 5142 (5205); M. André Michon, 4469 (4439); et M. Maxime Mireault, 4387 (4439).

Dans son jugement, le juge Lippé détermine la nature des frais à la charge du Dr Lafrenière dans la catégorie "A" et de M. Michon dans la catégorie "B".

NATURE DES DEUX REQUETES

Dans sa demande d'émission d'un bref de prohibition, M. Gaudry alléguait que le juge Lippé n'avait aucune juridiction aux termes de la charte de la Cité pour présider au recomptage judiciaire. Il soumet également que, le 12 novembre, le même juge a cessé à un moment donné de compter tous les bulletins de vote transmis par les différents sous-officiers rapporteurs, et qu'il s'est plutôt contenté d'examiner seulement les bulletins maculés ou rejetés. Pour procéder au décompte, il se serait basé seulement sur les relevés des sous-officiers rapporteurs, sans faire une nouvelle addition des bulletins de vote en faveur de chaque candidat, contrairement aux dispositions de

(Suite à la page 17)



IMPORTANT CENTRE POUR L'EDUCATION DE LA JEUNESSE — La partie nord de Montréal sera bientôt dotée d'un important centre voué à l'éducation de la jeunesse. La maquette que l'on voit ci-dessus au premier plan et qui figurera dans le kiosque du ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse, lors de l'exposition que la province de Québec tiendra à Paris, en janvier, nous en donne une vue d'ensemble. Il ne s'agit pas d'un simple projet, puisque l'un des principaux éléments existe déjà et que deux autres seront bientôt mis en chantier. Ce quadrilatère a front sur la rue St-Hubert, au nord du boulevard Crémazie. A droite, on note l'Ecole des Arts Graphiques de la province de Québec, qui existe déjà et qui représente l'immobilisation d'environ trois millions de dollars (immeuble et équipement). Tout à côté, la deuxième Ecole Technique dont la métropole sera dotée, et laquelle comportera deux édifices contigus: l'un devant loger les classes théoriques et de dessin, les bureaux d'administration, etc., et l'autre, sis immédiatement à l'arrière, où seront les ateliers; les travaux de construction débuteront d'ici quelques semaines. A gauche, le vaste immeuble où s'installeront l'Institut Dominique-Savio et le Patronage Jean-LePrévost, et dont la construction doit débuter au cours des tout prochains mois. Examinant la maquette, de gauche à droite, MM. Octave Lévesque, le réalisateur, Gérard LeTestut, chef de la section de haute couture à l'Ecole des Métiers Commerciaux, qui a préparé pour l'exposition de Paris des panneaux dont quelques-uns paraissent à l'arrière-plan, Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble de la Province de Québec, l'un des coorganisateurs de l'exposition, et MM. Pierre Boulva et Raymond Dufresne, architectes de la nouvelle Ecole Technique, qui ont surveillé l'exécution de la maquette.

Couple arrêté à Sherbrooke pour vol de $200,000

SHERBROOKE, 14. (P.C.f.) — La police a appréhendé hier un homme et une femme qui seraient impliqués dans une affaire de vol de timbres de vacances qui remonte au mois de mai. Des timbres d'une valeur totale de $200,000 avaient été volés dans les bureaux de E. G. M. Cape and Company, à Spragge, en Ontario.

Les suspects ont été arrêtés par la Sûreté provinciale et la police municipale de Sherbrooke à la demande des détectives de la police de Montréal. Ils ont été amenés à Montréal hier soir.

La police a fait savoir qu'une somme de $6,000 en espèces et un certain nombre de timbres ont été trouvés à Sherbrooke et saisis.

Un Montréalais de 30 ans, Gaston Lavoie, arrêté en juillet dernier, est inculpé de fraude dans cette affaire.

Ajournement de l'enquête sur cette tragédie

ST-HYACINTHE, 14. — L'enquête du coroner dans le cas du triple meurtre de St-Hyacinthe-le-Confesseur, où les trois jeunes fils de M. et Mme Julien Gorka perdirent la vie, a été ajournée sine die. La mère, qui a admis avoir tué les enfants à coups de marteau, est détenue comme témoin important.

Elle fut conduite au quartier général de la Sûreté à Montréal, où le lieutenant-détective Ubald Legault, de l'escouade des homicides, poursuit son enquête, ce qui veut dire vraisemblablement, entre autres choses, l'examen d'un psychiatre et de spécialistes en maladies mentales.

12 conseillers sont officiellement élus

Le greffier de la cité de Montréal, M. C.-E. Longpré, a donné avis de l'élection officielle de 12 conseillers municipaux, ceux des districts 7 et 8. M. Longpré explique que d'après le résultat connu de l'élection et après les recomptages judiciaires ainsi que les décomptes devant un juge, il constate que ces 12 conseillers ont obtenu effectivement la majorité et pour ce, les proclame officiellement élus.

Ces 12 conseillers municipaux sont: DISTRICT 7; conseillers "A": MM. Jean-Paul Lemieux, Ruben Lévesque et Camille Quintal; conseillers "B": MM. André DesMarais, J.-Omer Roy et Joseph-Marie Savignac.

Pour le DISTRICT 8; conseillers "A": MM. Jacques-A. Corbeil, Pierre DesMarais et Albert Guilbeault; conseillers "B": MM. Jean-Robert Bonnier, Georges Godin et Emile Pigeon.

Blessé à mort par une auto

M. Jean Ganzini, 68 ans, 7078, rue Bordeaux, app. 1, est mort à l'hôpital Notre-Dame vers midi, hier, après avoir été renversé par une automobile.

Vers 8 heures, M. Ganzini avait été heurté par une auto sur la rue Jean-Talon, près de la rue Chabot. Grièvement blessée, la victime avait été transportée par ambulance à l'hôpital souffrant d'une fracture du crâne et de fractures à la jambe droite et au bras gauche.

M. André Labrèche, 24 ans, 6822, 44e Avenue, Rosemont, conduisait le véhicule qui a renversé la victime.

Exécution

ALGER, (P.A.f.) — Deux terroristes musulmans ont été guillotinés dans la cour de la prison d'Alger. Depuis le début de la rébellion algérienne, quelque 87 rebelles ont été exécutés.

Le pénitencier à deux Montréalais

SHERBROOKE, 14. (PCf) — Deux Montréalais — George Isobel, 23 ans, alias Robert Perrault, et Michel Farrell, 21 ans — ont été respectivement condamnés à trois et deux ans de pénitencier lorsqu'ils ont comparu hier devant le juge Edouard Boisvert, sous une accusation de vol à main armée.

Ils avaient été arrêtés à Granby le 1er novembre trois heures après avoir commis un vol de $64, sur la personne d'un individu, à Sherbrooke.

Libération de tutelle?

La cité de St-Michel a l'intention de demander son autonomie à la législature provinciale. C'est ce que les autorités de cette municipalité ont annoncé, hier, aux membres de la Commission métropolitaine de Montréal. Cette dernière a décidé de s'objecter à cette demande, à moins qu'il ne soit prouvé que la cité de St-Michel puisse, par elle-même, boucler son budget et se subvenir à elle-même.

Le bill que présentera la cité de St-Michel contient aussi d'autres item qui, eux, n'ont pas été désapprouvés par la Commission métropolitaine, tels une augmentation des émoluments du maire à $3,000 et des échevins à $1,500 et le remboursement des frais de voyage et de représentation lorsque les intérêts de la ville sont en jeu.

La cité de St-Michel a une population de 30,867 âmes.



La Cité de Montréal et la Commission métropolitaine ont retenu les services de M. Ubald Désilets, avocat de Québec, pour surveiller leurs intérêts au cours de la session provinciale ★ Un médecin montréalais a déclaré hier que 75% des personnes ayant déjà subi une attaque cardiaque peuvent, grâce à des traitements modernes et en faisant preuve de ménagement. reprendre pleinement leur activité ★ L'ex-reine Narriman a été réduite à vendre sa Cadillac à un riche négociant de l'Arabie séoudite.

Radio-Canada en est venue à une entente avec ses employés des ateliers de décors. L'arrêt de travail, dans ce secteur important de la télévision, n'aura donc duré que quelques heures ★ Les prochaines séances de cinéma éducatif, organisées à l'intention des écoliers et écolières de 9 ans et plus, auront lieu à l'auditorium du Jardin Botanique, le samedi 16 novembre. Deux séances auront lieu le matin à 9 h. 30 et 10 h. 30 et deux autres l'après-midi à 1 h. 30 et 2 h. 30 ★ Le nouvel Aga, Karim, ne se mariera qu'avec une jeune fille de sa confession afin de renforcer son pouvoir spirituel.

Le constable Jean-Paul Lavergne a repris la direction du département de police et d'incendies de la ville de Roberval. Il avait donné, il y a quelque temps, sa démission et il vient de revenir sur cette décision à la suite d'accord passé entre lui et les autorités municipales de Roberval ★ Mercredi prochain s'ouvrira, au restaurant de l'Ile Sainte-Hélène, une exposition des oeuvres d'artistes âgés de moins de trente ans ★ Le conseiller économique près l'ambassade de France et les membres du comité national des vins de France organisent pour le 3 décembre prochain, au Ritz-Carlton, une dégustation de vins de France.

M. Francis Gilbert Ferrabee, actuellement président et gérant général de la Canadian Ingersoll-Rand Company, a accepté de présider la campagne financière de la Société canadienne de la Croix-Rouge dans Montréal et la région métropolitaine pour l'année 1958 ★ Le R. P. Jean Cypihot, C.S.V., supérieur de l'Institut Louis-Braille, s'adressera, lundi, le 18 décembre, à 6 h. 15 p.m., en l'hôtel Ritz-Carlton, aux anciens de Sainte-Marie ★ Mlle Isobel Hulme, commandante du détachement de Montréal depuis 1946, a été nommée présidente nationale du détachement de la Croix-Rouge. Elle succède à Mme Jessie Evans.

G. COUTE



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

LE BESOIN D'ACCROITRE LA FREQUENTATION SCOLAIRE, telle est la conclusion que M. André Raynault, professeur à la Faculté des sciences sociales à l'Université du Mont-Royal, a tiré de la conférence, qu'il a prononcée au déjeuner-causerie mensuel de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. On reconnaît, de g. à d., à la table d'honneur, MM. J.-T. Beaudin, gérant à la Banque de Montréal, Paul Guertin, président du déjeuner-causerie, André Raynauld, le conférencier, Mme Maurice Joubert, présidente de la section féminine au Prêt d'Honneur, M. Roland Leclerc, gérant à la Banque Provinciale, et J.-A. Desrochers, de la brasserie Dow.

Porter à 40 ans la période d'amortissement des prêts

Demande présentée par l'Association des constructeurs d'habitations

OTTAWA, 14. (PCf) — Dans un mémoire soumis au ministre des Travaux publics, M. Green, l'Association nationale des constructeurs d'habitation demande de réduire à 10 pour cent la mise de fonds prévue par la Loi nationale sur l'Habitation et de porter de 30 à 40 ans la période d'amortissement des prêts.



Mme JEAN-F. GAGNON, présidente du comité féminin d'organisation de la treizième danse annuelle de l'Institut des Ingénieurs du Canada. Cet événement qui aura lieu dans la salle Sheraton de l'hôtel Mont-Royal, demain, à 8 h. 30 p.m., sera précédé d'un défilé de modes donné par la maison Dupuis Frères Ltée.

Présentement, la mise de fonds pour la construction des logements destinés aux propriétaires est de 10 pour cent lorsque le prêt hypothécaire n'excède pas $8,000 et de 30 pour cent lorsque le prêt est supérieur à cette somme. Le prêt hypothécaire maximum est de $12,800 et la période d'amortissement est fixée à 30 ans.

Les constructeurs proposent de plus que le problème des constructions scolaires et des aménagements domiciliaires pourvus des installations publiques soit discuté au cours d'une conférence fédérale-provinciale à Ottawa à la fin du mois.

L'Association prie le gouvernement d'élever la valeur des prêts autorisés pour la construction de logements aux fins de location.

LOCATAIRES-PROPRIETAIRES

Les constructeurs suggèrent de plus l'adoption d'une formule en vertu de laquelle un locataire pourrait acheter le logement qu'il occupe au bout d'une période de cinq ans, le loyer payé étant considéré comme sa mise de fonds.

Le coût de la construction d'habitation, souligne le mémoire, ne peut être réduit que par l'action conjugée des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux.

L'Association ne prévoit pas de réduction du coût de la main-d'oeuvre et des matériaux, ni d'économie possible par le recours à de nouveaux matériaux ou à de nouvelles techniques qui, fréquemment, "augmentent plus qu'ils ne réduirent le coût".

Les constructions ne prévoient pas non plus une réduction des taux d'intérêt. "Tant qu'il y aura pénurie de fonds hypothécaires, le taux aura tendance à monter."

DOUBLE TAUX

Mais le mémoire suggère d'étudier la possibilité d'établir deux taux d'intérêt, l'un, inférieur à celui qui existe présentement, applicable aux prêts destinés à la construction de logements économiques.

Les constructeurs sont d'avis que le gouvernement doit assurer une constante disponibilité de fonds hypothécaires.

Le mémoire a été soumis au ministre par M. R. K. Fraser, président du comité de liaison de l'Association.

Chute fatale d'un escabeau

ST-HYACINTHE, 14. — M. Jean-Paul Huard, de St-Denis-sur-Richelieu, est mort hier d'une fracture du crâne, après être tombé, la veille, d'un escabeau d'une hauteur de huit pieds. Il était âgé de 29 ans et était à l'emploi du Garage Ernest Laperle. Il tomba et donna brusquement de la tête contre le parquet de ciment. Le cadavre fut transporté à la morgue de M. Henri Phaneuf pour l'enquête du coroner. Le défunt était le fils unique de M. et Mme Edgar Huard. Il était marié et laisse sa femme, née Anna-Marie Gaudette, ainsi que deux jeunes enfants. Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 h. 30 à St-Denis.

Corvettes pour la marine turque

SYDNEY, N.-E. (P.C.f.) — Cinq corvettes de la Marine canadienne, qui avaient été remisées après la 2e Guerre mondiale, sont mises à la disposition de la Turquie.

Quatre cents marins turcs, arrivés mardi à Sydney, s'apprêtent à monter à bord des navires à la base navale du Point Edward.

Cinq autres corvettes canadiennes seront prochainement transférées à la Marine turque au titre de la contribution canadienne à l'OTAN.

La G.-B. en mesure de doubler ses exportations au Canada

OTTAWA, 14. (PCf) — M. Gordon Bowen, principal commissaire du commerce au haut commissariat du Royaume-Uni à Ottawa, a dit hier qu'il est convaincu que l'industrie de son pays peut doubler la quantité des marchandises qu'elle exporte au Canada et porter ainsi les exportations en question à quelque chose comme $1,000,000,000 par année.

Il a précisé par ailleurs que pareille chose ne pourrait se faire du jour au lendemain et ne pourrait non plus être accomplie simplement par l'envoi de missions commerciales.

"Elle ne pourrait résulter que du bon vouloir continu des Canadiens et de l'augmentation des établissements commerciaux britanniques au Canada, augmentation qui permettrait l'accroissement de contacts directs entre des personnes qui veulent acheter et d'autres qui veulent vendre", a ajouté M. Bowen.

Cet expert commercial, homme grand et maigre, a été l'un des principaux conseillers du Royaume-Uni lors des entretiens économiques canado-américains tenus à Ottawa à un échelon élevé le mois dernier.

UN LONG TRAVAIL

"La confiance commerciale dont je parle, dit-il, prend du temps à voir le jour. Combien de temps? Je ne pourrais le dire. Mais, manifestement, elle ne peut naître ni cette année ni l'an prochain. Le progrès continu dépendrait du bon vouloir du peuple canadien. Il faudrait que les Canadiens consentissent à reviser leurs habitudes d'achat et voulussent songer qu'il ne leur est peut-être pas toujours nécessaire d'acheter aux Etats-Unis. Nous pouvons fournir des marchandises avec autant de compétence que le font les Etats-Unis et à un prix aussi modique que le leur."

M. Bowen a fait remarquer ensuite que la Grande-Bretagne enregistre un déficit commercial considérable dans son commerce avec le Canada, un déficit d'environ $400,000,000 par année.

MANQUE DE DOLLARS

Il a noté également que la Grande-Bretagne peut produire à meilleur marché que ne peuvent le faire les Etats-Unis.

Une mission commerciale canadienne, composée de 50 membres et dirigée par le ministre du Commerce dans le cabinet Diefenbaker, M. Churchill, passera le mois de décembre en Grande-Bretagne.

Coffre-fort retrouvé dans la rivière Montmorency

QUEBEC, 14 — La sûreté provinciale a repêché, hier après-midi, dans la rivière Montmorency, à Laval, le coffre-fort qui avait été volé à la "Dame Blanche", sur le boulevard Ste-Anne, la semaine dernière.

On sait que le coffre-fort contenait quelque $4,000 au moment du vol. La remorque Clavet, de Beauport, a été utilisée pour le repêchage.

Le coffre-fort avait été éventré par le fond à l'aide de torche à acétylène et soulagé de son contenu. Il reposait à vingt pieds de la rive, dans six pieds d'eau. On l'avait lancé dans la rivière du sommet d'un escarpement de vingt-cinq pieds environ. La porte avait cédé de ses gonds.

On y a retrouvé à l'intérieur des papiers de valeur pour les propriétaires de la "Dame Blanche", ainsi que dix sous.

On sait qu'un jeune homme de Beauport, père de trois enfants, appréhendé à la suite de ce vol, a avoué sa culpabilité, hier, à l'accusation du cambriolage. D'autres arrestations seraient effectuées relativement à ce même vol.

Augmenter le budget militaire et aider la science

Voilà ce que préconise M. Eisenhower aux Etats-Unis

OKLAHOMA CITY, 14. (PAf) — Le président Eisenhower a adressé hier soir à la nation américaine le deuxième d'une série de messages destinés à rassurer et à stimuler l'opinion publique.

Le coût de la fabrication des armes adaptées à l'ère de l'astronautique, a-t-il notamment déclaré, entraînera une augmentation "très considérable" du budget de la défense des Etats-Unis.

En conséquence, il faudra réduire de beaucoup, sinon éliminer complètement les programmes nationaux qui ne sont pas essentiels, et renoncer, du moins pour l'instant, à l'équilibre budgétaire. Et, s'écartant du texte qu'il avait préparé, le chef de la Maison Blanche a ajouté: "Les groupes influents gémiront d'angoisse".

Pour faire face à la menace soviétique, le président a souligné la nécessité de hâter la mise en vigueur d'un vaste programme de formation scientifique, comportant notamment l'octroi de bourses d'études afin de préparer en plus grand nombre les professeurs de sciences dont la nation a besoin.

M. Eisenhower a demandé qu'on accorde plus d'importance aux recherches de base en raison même du taux de progression des efforts soviétiques dans ce domaine de la science.

Mais, a-t-il aussitôt ajouté, le défi que lance la Russie à l'Amérique est dès maintenant relevé et continuera de l'être. Le président a mis le pays en garde: les progrès réalisés par l'Union soviétique dans le domaine des armes de l'avenir font surgir un danger pour tous les hommes libres, partout sur la terre.

HITLER

Evoquant l'avènement de Hitler et rappelant le peu d'importance que l'on avait accordé aux paroles du dictateur nazi, le président Eisenhower a déclaré: "Nous ne commettrons jamais cette erreur à nouveau."

Le discours présidentiel était le deuxième du genre, destiné à redonner au public confiance dans les moyens de défense du pays et dans son habileté à surpasser d'autres nations dans le domaine de la conquête spatiale.

Le président a ouvertement précautionné les contribuables, laissant prévoir que l'on assignerait plus de crédits que jamais aux programmes de mise au point de projectiles et de satellites; il a de plus préconisé le renforcissement du programme national d'éducation dans le but de former des savants en plus grand nombre. Il a d'autre part affirmé la nécessité de la recherche fondamentale.

DANGER A L'HORIZON

Le totalitarisme russe, a-t-il déclaré à ce chapitre, a connu "certains succès matérialistes remarquables". Au moment où une si grande compétence est mise au service "de chefs qui n'ont que peu d'égards pour les choses humaines et qui commandent les forces d'un empire, le danger guette tous les hommes à l'horizon...".

Le programme de l'activité américaine dans le double champ des satellites et de la conquête spatiale devra se soumettre, a poursuivi Eisenhower, à deux épreuves; en premier lieu, là où ses fins seront scientifiques, l'envergure du programme et les frais qu'il entraînera devront être à la mesure du travail scientifique à accomplir; deuxièmement, s'il tend vers quelque ultime objectif de défense, le programme devra être jugé par comparaison avec la valeur estimative d'autres plans défensifs.

DE FORTES DEPENSES

Annonçant le ferme propos qu'ont les Etats-Unis de pousser leurs programmes "de façon... à protéger notre sécurité pendant les années à venir", le président a fait une mise en garde: "Cela entraînera de fortes dépenses".

Ces dépenses additionnelles, a-t-il expliqué, s'ajouteront aux décaissements couramment faits chaque année pour la sécurité du pays. Mais il n'est nullement question de rabaisser ces dernières dépenses.

Pour cette raison, "la première chose à faire consiste à chercher ailleurs où diminuer les dépenses". Si les économies réalisées n'arrivent pas à égaler les frais additionnels, l'ensemble des dépenses devra se rehausser:

"Notre population l'exigera à bon droit", a soutenu Eisenhower.

Mais un budget équilibré est une chose à la longue indispensable, c'est pourquoi le gouvernement étudiera les programmes de dépenses civiles dans l'intention d'en amoindrir les décaissements.

"Nous aurons à faire des choix difficiles", a-t-il ajouté en guise d'avertissement. Il a toutefois signifié, en insistant sur ce point, que les économies ne devraient pas se faire au détriment de l'aide aux pays étrangers.

L'EDUCATION

Eisenhower a souligné l'urgente nécessité "de renforcer notre éducation scientifique et nos recherches fondamentales" sans toutefois toucher mot du rôle que le gouvernement fédéral serait appelé à jouer dans ce domaine.

Pour ce qui est du programme de formation scientifique: "Le gouvernement fédéral, a déclaré le président, ne peut qu'affronter partiellement le problème.... La tâche en est une qui exige la coopération" entre tous les gouvernements et tous les citoyens du pays.



A l'Ecole Normale Jacques-Cartier — A l'occasion de la collation des diplômes de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, samedi, le 9 novembre 1957, M. Hugues Poulin, finissant, recevait de l'hon. Yves Prévost, Secrétaire de la Province, la médaille d'honneur, offerte par M. le Commandeur Omer-Jules Désaulniers, surintendant de l'Instruction Publique, à l'élève qui a obtenu la meilleure note d'enseignement pratique pour l'année 1956-57.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

DON A UNE BIBLIOTHEQUE ENFANTINE — Continuant une tradition récente, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, lors de son déjeuner-causerie d'hier midi, sur le Prêt d'Honneur, a remis des volumes à la bibliothèque enfantine d'Hochelaga. Me Eugène Therrien, ancien président de la Société, en a fait la remise. On reconnaît ci-haut, de g. à d., Mme Eugène Therrien, Mlle Monique Gauthier, bibliothécaire, Me Eugène Therrien, et Mme Raymond Eudes.

Ce pacte de défense égypto-syrien n'a aucune valeur *(Hussein)*

AMMAN, Jordanie, 14. (Reuters f) — Le roi Hussein a affirmé, hier soir, que le traité de défense par lequel l'Egypte et la Syrie se sont engagées, en février dernier, à verser des subsides pour soutenir l'économie jordanienne "ne vaut pas le papier sur lequel il est écrit."

Le souverain a dénoncé les dirigeants égyptiens et syriens au cours d'une conférence de presse accordée à la veille de son 22e anniversaire de naissance. Il a soutenu qu'ils ne sont que des "instruments du communisme international" dont les efforts pour le renverser n'ont servi qu'à unir davantage la population de la Jordanie.

La presse et la radio de l'Egypte et de la Syrie ont accru récemment la violence de leurs critiques contre la Jordanie, un territoire créé par la Grande-Bretagne.

Hussein a soutenu que ses ennemis tentent de le renverser depuis avril dernier. Ils ont tout essayé, dit-il, mensonges, rumeurs et même pots-de-vin. Cela n'a eu pour résultat que de rallier la population au gouvernement. Le roi a reconnu que ni le peuple égyptien ni le peuple syrien n'est communiste. "Mais, malheureusement, il y a certains opportunistes qui se sont emparés du pouvoir et qui sont les instruments du communisme international. Je doute qu'ils puissent se maintenir longtemps en fonction".

FAUSSE PROMESSE

Le roi a affirmé qu'il est clair que l'Egypte et la Syrie n'ont pas l'intention de fournir à la Jordanie une aide financière pour remplacer les subsides annuels qu'elle recevait auparavant de la Grande-Bretagne. Cet argent servait surtout à l'entretien de la Légion arabe.

"L'accord ne vaut pas le papier sur lequel il est écrit", a-t-il dit.

Jusqu'ici, a déclaré Hussein, la Jordanie n'a pas prévu de couper les ponts définitivement avec l'Egypte et la Syrie.

Il a souligné l'attitude de son pays, attitude de neutralité effective. Ce qui signifie aucune participation dans un accord ou pacte militaire quelconque.

La Jordanie, a-t-il poursuivi, est prête à accepter n'importe quelle aide pour construire son économie pourvu qu'elle n'impose pas de conditions. Et il a ajouté que l'aide américaine dont jouit actuellement la Jordanie ne comporte aucune obligation.

CAMPAGNE D'INSULTES

Cependant la campagne de propagande lancée contre Hussein par l'Egypte, la Syrie et la Russie lui vaut les pires insultes qu'on puisse dire à un Arabe.

Ainsi la radio du Caire répète souvent "Hussein sin zein", ce qui veut dire Hussein, fils de Zein. C'est la pire injure qu'on puisse faire à un arabe que de l'appeler fils de sa mère.

Le journal Alef Ba, quotidien de Damas, l'appelle "Abdullah le petit". "Ce jeune fantoche a transformé sans honte la radio jordanienne en officine du sionisme, attaquant... le plus grand chef arabe jamais vu, Gamal Abdel Nasser".

La radio du Caire a rapporté hier qu'il fallait "s'attendre à des incidents imprévus" en Jordanie. Un régiment a été formé... pour protéger le palais royal et le roi", ajoutait le communiqué égyptien.

Radio-Moscou a affirmé que la Jordanie était une ruche de discorde et qu'un malaise règne dans tout le pays et l'armée.

A Londres, le Daily Telegraph croit que si l'Irak et l'Arabie séoudite ne viennent pas au secours d'Hussein, l'Egypte et la Syrie redoubleront d'efforts pour fomenter une révolution en Jordanie.

"Pour montrer combien le danger est grand, le roi Hussein est intervenu personnellement hier soir dans la campagne que l'Egypte et la Syrie ont lancée contre lui".

"Si l'Irak et l'Arabie séoudite se mettent de son côté cette fois encore, on pourra se rassurer, poursuit le Telegraph. Mais si le silence continue de se faire à Bagdad et à Riadh, il est certain que la position du roi Hussein sera périlleuse".

La France mécontente

PARIS, 14 — (Reuters f) — La France a accusé, aujourd'hui, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis d'agir contre les intérêts de l'alliance de l'Atlantique en projetant d'expédier des armes à la Tunisie, ancien protectorat français.

L'objet de la campagne de propagande contre la Jordanie, a-t-il ajouté, est "d'étendre le communisme dans cette partie du monde".

Un communiqué officiel déclare que le gouvernement français déplore cette initiative anglo-américaine contraire aux principes de solidarité de l'alliance, qui devraient être respectés dans toutes les régions du globe.

Le communiqué a été émis après que le ministre des Affaires étrangères, M. Christian Pineau, eut donné des renseignements à la commission gouvernementale des Affaires étrangères sur les armements fournis à la Tunisie.



Cette année, le centre d'intérêt du populaire téléroman de Germaine Guèvremont, **Au Chenal du Moine,** est axé sur le drame de la famille Beauchemin. De cette famille, le personnage le plus important est sans contredit le père Didace. Le brave homme ne cesse d'attirer l'attention sur lui depuis la reprise du programme à l'automne.

On verra ce soir, à 8 heures, que les habitants du **Chenal du Moine** autant que les téléspectateurs n'ont pas tort de s'interroger au sujet du père Didace. Ce dernier fera une grosse surprise à tout le monde.

Amable et Phonsine, de leur côté, ne savent plus à qui confier le gros chagrin qui leur alourdit le coeur. En désespoir de cause, ils vont consulter la bonne Angélina, consolatrice de tous les affligés, et ils lui demandent conseil dans l'embarras où ils se trouvent tous deux. On apprendra, au cours de cette scène chez Angélina, que celle-ci a reçu une lettre mystérieuse dont on voudra bien connaître le signataire et la teneur.

L'émission nous promet également une scène amusante chez Paquet Paul Hus, au retour de la grand-messe au village.

La distribution est assurée par Ovila Légaré, Suzanne Langlois, Clément Latour, Germaine Giroux, Georges Toupin, Yves Létourneau, Béatrice Picard, Marjolaine Hébert, Georges Bouvier, Albert Millaire et Henri Poitras. C'est une réalisation Jo Martin.

AVEC MICHELLE

Lors de la prochaine émission de **Rendez-vous avec Michelle,** ce soir à 9 heures, la sympathique hôtesse de cette série, Michelle Tisseyre, présentera aux téléspectateurs une invitée dont la carrière fructueuse de professeur de diction est intimement liée à celle d'un grand nombre d'artistes canadiens-français.

En effet, il est courant lorsqu'une vedette de notre monde théâtral est interviewée de l'entendre dire "J'ai appris la diction chez Mme Jean-Louis Audet". C'est cette grande dame, à qui le théâtre canadien doit tellement, qui nous parlera de sa belle carrière.

On sait que Mme Audet a préparé au théâtre des générations de comédiens et de comédiennes. Plusieurs d'entre eux ont d'ailleurs fait, grâce à elle, leurs premières armes à la radio en prenant part à l'émission **les Ondes enfantines.** Tous lui doivent la plus vive reconnaissance et ils le prouveront bientôt en lui offrant une réception qui groupera autour d'elle une bonne partie de ses anciens élèves, devenus aujourd'hui d'excellents comédiens.

Pour ne citer que quelques noms, parmi les anciens élèves de Mme Audet, mentionnons: Robert Gadouas, Marjolaine Hébert, Rolland D'Amour, François Bertrand, Pierre Dagenais, etc. Au cours de l'interview qu'elle aura avec Michelle Tisseyre, Mme Audet nous parlera probablement de ceux-là ainsi que de tous les autres qui lui font honneur aujourd'hui. **Rendez-vous avec Michelle** est réalisé par Gilles de la Rochelle.

AUJOURD'HUI A CBFT

3 h. — **Long métrage.** On présente FAMILLE NOMBREUSE, une comédie avec Georges Milton et Jeanne Boitel.

5 h. — **La Boîte à Surprises** avec M. Surprise (Pierre Thériault), Michel le magicien (Michel Cailloux) et Lili (Lise Roy). Les arrangements musicaux sont d'Herbert Ruff.

5 h. 30 — **La Rivière Perdue.** Adaptation d'un roman scout de l'abbé Ambroise Lafortune.

7 h. 30 — **Cinéfeuilleton** qui présente le sixième épisode du film IGNACE avec Fernandel.

7 h. 45 — **Toi et Moi** avec Janette Bertrand et Jean Lajeunesse.

8 h. — **Cap-aux-Sorciers** de Guy Dufresne.

8 h. 30 — **Au Chenal du Moine** de Germaine Guèvremont.

9 h. — **Rendez-vous avec Michelle:** Mme Jean-Louis Audet ne fera pas partie de l'émission. Elle sera remplacée par Mme de Nervo, gantière ainsi que quelques représentants du Ballet National du Canada.

9 h. 30 — **La Couronne d'Or.**

10 h. — **Histoires d'Amour.** On présente le premier chapitre du film IL SUFFIT D'UNE FOIS, avec Edwige Feuillère, Fernand Gravey, Henri Guisol, Hélène Garaud et Ki-Duyen.

10 h. 30 — **Les idées en marche.** Le sujet: Pouvons-nous augmenter notre commerce vers le Commonwealth?

11 h. 15 — **Télépolicier** présente le quatrième chapitre du film LE CAPITAINE BENOIT avec Jean Murat et Mireille Balin.



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

AU KIWANIS SAINT-LAURENT—L'hon. sénateur Sarto Fournier, maire de Montréal, était, hier midi, le conférencier du club Kiwanis Saint-Laurent. Son Honneur le Maire a invité ses auditeurs et le public en général à travailler dans la paix à faire de Montréal une grande métropole. A gauche, Son Honneur le Maire et à droite, M. Albert D'Amours, président du club pour 1957.

Au Kiwanis St-Laurent

Travailler dans la paix à bâtir une grande métropole

Son Honneur le maire Sarto Fournier était, hier, l'invité du club Kiwanis Saint-Laurent. Le premier citoyen de la ville s'est dit heureux d'adresser la parole aux kiwaniens pour la première fois, et il a dit espérer que ce ne serait pas la dernière.

M. Fournier a invité tous les hommes de bonne volonté à travailler avec lui à des réalisations pacifiques dans la métropole, dans une atmosphère de concorde et de paix.

"Le temps, dit-il, est au travail et au silence et non pas aux spectacles genre cinéma et Hollywood. A Toronto, on s'est mis au travail depuis quelques années et il ne faudrait pas que Montréal tirât de l'arrière".

M. Fournier a mis ses auditeurs en garde contre les fausses rumeurs qui circulent dans certaines feuilles; il a par ailleurs rendu hommage aux journalistes de bonne volonté qui renseignent le public avec conscience et dans un esprit d'objectivité et de vérité.

M. Fournier a souligné, à la table d'honneur, la présence de plusieurs maires des municipalités environnant Montréal et il voit dans ces présences le désir de coopérer en vue de l'organisation d'un système métropolitain groupant les véritables intérêts de la population du grand Montréal.

"L'heure n'est plus au tumulte, aux chicanes, à la cohue, mais au travail, à l'ordre, à la paix, et nous voulons tous travailler dans une atmosphère propice aux belles et grandes réalisations pour faire de Montréal la grande métropole que tous veulent qu'elle soit", dit en substance M. Fournier.

Au cours du déjeuner, le club Kiwanis Saint-Laurent a remis un don au Foyer de la Charité, fondé par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, et c'est M. l'abbé Ovila Bélanger, directeur du Foyer, qui a reçu le don et a remercié. Me Roland Savignac a présenté Son Honneur le maire Fournier et Me Jean Hétu l'a remercié.

Un long congé pour G. Joukov

MOSCOU, 14 (Reutersf) —L'ancien ministre de la Défense, Georgi Joukov, sera en congé "tant qu'il aura besoin de repos", a déclaré Nikita Khrouchtchev hier soir.

Il était interrogé, au sujet du maréchal congédié lors d'une réception à l'ambassade égyptienne.

"Je n'ai pas vu Joukov aujourd'hui ou hier", a déclaré le leader communiste aux journalistes.

"Il se repose. Il a demandé un congé et on le lui a accordé car il en mérite un".

"Il n'a pas tellement bien réussi dans le domaine politique mais comme militaire il fut remarquable et nous lui accorderons toujours crédit pour cela.

"Nous le considérerons toujours comme un bon maréchal et un bon soldat".

Lorsqu'on a demandé à Khrouchtchev combien de temps durerait le congé, le leader communiste a déclaré:

"Nos affaires avec Joukov nous concernent. Vous n'avez pas à intervenir dans nos affaires internes, vous savez".

"Il peut aller partout où il voudra, dit Khrouchtchev. Il peut aller à la chasse — il aime la chasse".

Un journaliste lui demanda quelle sorte de chasse.

"Aux tigres. Nous avons de tout en Union soviétique, sauf des lions".

Chefs syndicaux maritimes sévèrement blâmés au Sénat

OTTAWA, 14. (PCf) — Le sénateur Jean-François Pouliot a attribué aux chefs "des syndicats maritimes" du Canada la responsabilité du transfert d'enregistrement des huit navires du service des Antilles de la Société des paquebots nationaux.

Le sénateur libéral du Québec a fait cette déclaration, hier, peu avant que la Chambre sénatoriale eut donné son approbation finale à un bill gouvernemental tendant à stimuler la construction des navires dans les chantiers maritimes canadiens.

Ce bill porte que les armateurs des navires construits au Canada peuvent se réclamer d'une dépréciation annuelle de 33½ pour cent, alors que le taux normal fixé par la loi de l'impôt est de 15 pour cent seulement.

Sans nommer de syndicat particulier ni faire d'allusion directe à l'enregistrement des navires du service des Antilles dans la république de la Trinité, le sénateur Pouliot a soutenu que le transfert nuisait à la réputation du commerce maritime du Canada, "dans son ensemble".

"Le seul commentaire que j'aie à faire, a-t-il ajouté, c'est qu'il est très difficile de négocier avec les chefs des syndicats maritimes et que ces derniers ont peut-être tué la poule aux œufs d'or...

"J'ai la conviction profonde qu'ils sont à blâmer plus que les équipages qui composent leurs syndicats ou même que les propriétaires des navires."

★ TÉLÉVISION ★

CBFT - Canal 2 — CBMT - Canal 6 — CHLT - Canal 7
WCAX - Canal 3 — WPTZ - Canal 5

Jeudi, 14 novembre

JOUR

3.00 (2) Long métrage
(3) Big Payoff
3.30 (3) Swingbillies
(6) Kiddies' Corner
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (2) Bobino
(3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Woman's World
4.45 (5) Romances
(7) Pierrot
(3) Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
5.00 (2) La boite à...
(3) Chuckwagon
(6) Mag. Muggins
(7) Rin Tin Tin
5.15 (6) Int. Newsreel
5.30 (2) Rivière perdue
(6) Lone Ranger
(7) Opération myst.

SOIREE

6.00 (2) En forme
(3) Capt. Gallant
(5) Cr. Kennedy
(6) Cr. Kennedy
(7) Gais Lurons
6.15 (3) TBA
(5) Civil Defense
(7) Télé-Bulletin
6.25 (2) Nouv. sportives
6.30 (2) Ce soir...
(3) Newstime
(6) Wonders of...
6.45 (2) Carrefour
(6) Nouvelles
6.50 (3) Sports Digest
7.00 (3) Harbour Com.
(5) Sports
(6) Tabloid
7.10 (5) Weatherbird
7.15 (2) Téléjournal
(5) John Daly
(7) Quadrilles
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Sgt. Preston
(5) Jim Bowie
(6) Highway Patrol
(7) Roue de fortune
7.45 (2,7) Toi et Moi
8.00 (2,7) Cap-aux-Sor.
(3) Wash. Square
(5) Bet Your Life
(6) Meet McGraw
8.30 (2,7) Che. du Moine
(3) Climax
(5) Dragnet
(6) Climax
9.00 (2,7) Rendez-vous
(5) People's Choice
9.30 (2,7) Couronne d'or
(3) Playhouse 90
(5) Tenn. Ernie
(6) Mus. Makers
10.00 (2,7) Hist. d'amour
(5) Wire Service
(6) CBC Folio
10.30 (2,7) Idées en marc.
(3) Final Edition
(5) News, Sports
11.00 (2) Téléjournal
11.15 (2) Télépolicier
11.20 (3) Stage 3
11.30 (6) Nouvelles
11.45 (6) Viewpoint
11.52 (6) Sport Guesses
12.22 (6) Frontier Doctor

Vendredi, 15 novembre

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) This is the...
9.30 (5) TV School
9.45 (3) Early News
10.00 (3) Gary Moore
(5) Home
10.30 (3) Fred Waring
10.45 (3) World of Ours
11.00 (3) Price is Right
(5) TV School
11.15 (3) Purple Sage
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) Hosp. House
(5) To Be Ann.
1.10 (3) Mixing Bowl
1.30 (3) Club "60"
(5) Hospit. House
2.00 (3) Miss Brooks
2.30 (3) Open House
(5) Ten'see Ernie
3.00 (3) Big Payoff
(5) Matinee
3.30 (3) Swingbillies
(6) Kiddie's Corner
3.45 (3) You are the jury
(7) Feuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (2) Bobino
(3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Actualité Fém.
4.45 (5) Romances
(7) Cartoons
5.00 (2) La boîte à...
(3) Chuckwagon
(6) Hidden Pages
(6) Pep. Prince
(7) Jungle Jim
5.15 (6) Child's Newsr'l
5.30 (2,7) La lanterne...
(3) Cur. Events
(6) Mighty Mouse
5.45 (5) G.I. Joe

SOIREE

6.00 (2) Sur place
(3) Your govn't
(5) News
(6) I search...
(7) Rhythmaires
6.15 (3) TBA
(5) Music Hall
6.25 (2) Nouv. sportives
6.30 (2) Ce soir...
(3) Newstime
(5) Lazy L Ranch
(6) Jungle
(7) Aventures
6.45 (2) Carrefour
(3) Weather, Sports
(6) CBC-TV News
(7) Overseas Adv.
7.00 (3) Mick. Rooney
(5) Scorebook
(6) Tabloid
7.15 (2) Téléjournal
(3) County Style
(5) Daily-News
(7) Cliniq. du coeur
7.30 (2) Feuilleton
(3) Beat Clock
(5) Rin Tin Tin
(6) Sport Guesses
(7) Quatre As
7.45 (2,7) Pour Elle
8.00 (2,7) Chans. canad.
(3) Trackdown
(5) Last Resort
(6) The Mohicans
8.30 (2,7) Quiz-Variétés
(3) Zane Grey
(5) Life of Riley
(6) Les Plouffe
9.00 (2) Panoramique
(3) Crunch & Des.
(5) Crunch, Des
(6) Film
(7) Clin. du Coeur
9.30 (2) Th. des Etoiles
(3) Playhouse
(5) Thin Man
(6) Tugboat Annie
10.00 (2,7) Divertissem.
(3) Line-Up
(5, 6) Boxing
10.30 (2,7) Aff. de famille
(3) Your Hit parade
(5) Adventure
11.00 (2) Téléjournal
(3) Final Edition
(5) Late News
(6, 7) CBC News
11.15 (2) Long métrage
(5) Late Show
(6) Viewpoint
(7) News, Sports
11.20 (3) Stage 3
11.22 (6) A. Hitchcock
11.40 (7) Théâtre
11.52 (6) Premiere Perf...

Gisements de bauxite en Guinée

Activité minière en Afrique Occidentale Française

PARIS. — L'Afrique Occidentale Française s'est placée au rang des grands producteurs miniers mondiaux grâce surtout aux gigantesques gisements de bauxite découverts dans la région de Konkouré, en Guinée. Mais elle a, ailleurs, à la fois de solides réalités et de sérieuses possibilités d'avenir, avec d'autres minerais.

LE FER

Les minerais de fer, qui se rencontrent fréquemment en A.O.F. où ils ont de tout temps permis aux indigènes une petite activité sidérurgique, se trouvent principalement dans des gisements très importants, comme ceux de Conakry, qui sont déjà en exploitation, ou ceux de Fort-Gouraud et de Tindouf, en Mauritanie.

Le gisement de Conakry s'étend sur plus de 100 km2. La société exploitante possède déjà un capital de 3 milliards de francs. On escompte assez prochainement atteindre une production annuelle de 1,200,000 tonnes de minerai marchand de très belle qualité. L'équipement mécanique est ultra-moderne. Le transport jusqu'au port d'embarquement se fait par voie ferrée. Un quai spécial de 300 mètres de long a été construit dans le port de Conakry.

Le gisement de Fort-Gouraud pose, lui, de difficiles problèmes d'évacuation, pour lesquels plusieurs solutions sont proposées. Le minerai est exceptionnellement riche (65 à 68% de fer pur, moins de 0,05% de soufre, moins de 0,03% de phosphore). L'extraction prévue serait pour commencer de 3 à 4 millions de tonnes par an. On parle même en certaines conditions (abattage en gradins de 15 à 20 mètres de haut) de 40 millions de tonnes! Les investissements nécessaires seront, compte tenu de la voie de chemin de fer à construire vers la côte, de 30 à 40 milliards de francs.

Le gisement de Tindouf est situé tout à fait au nord de la Mauritanie Il est de découverte récente mais présente un intérêt exceptionnel du fait de l'importance de ses réserves : plus d'un miliard de tonnes à 50%. Le minerai est semi-phosphoreux.

La bauxite : Face aux filons considérables du Konkouré, le gisement des îles de Los, devant Conakry, paraît presque donne un simple avant-goût des richesses de la Guinée en bauxite. Il exporte cependant annuellement environ 500 mille tonnes d'un bon minerai. Celui-ci est traité dans une usine très bien équipée, située à proximité. Les envois se font surtout à destination du Canada. Un port a été construit permettant l'accostage des navires de 15,000 tonnes. D'autres possibilités ont été décelées, toujours en Guinée.

Le phosphate de chaux : On en trouve des indices en de nombreux endroits. Les gisements les plus dignes d'intérêt, sont ceux de Lam Lam, au Sénégal (environ 50,000 tonnes de bonne teneur); de Taïba, au Sénégal également (environ 500,000 tonnes de phosphate concentré grâce à une laverie moderne); de Keur Mamour, au Sénégal, de teneur variable mais parfois exceptionnelle; de Tamaguilel, au Soudan; de Civé, encore au Sénégal; de Toffo, au Dahomey.

Le phosphate d'alumine : Le gisement de Pallo Yougo, au Sénégal, est le seul exploité dans le monde. Le minerai est traité à Lam Lam, puis exporté.

Le cuivre : La Mauritanie est aussi pourvue de cuivre. Le gisement d'Akijoujt, dont la société est au capital de 800 millions de francs, possède en réserve 27 millions de tonnes de minerai exploitables en carrière, et 16 millions de tonnes dans deux prolongements. Une usine pilote de traitement fonctionne depuis 1954. Des investissements totaux de 15 milliards seront nécessaires.

D'autres gisements ont été repérés en Haute-Volta, au Soudan, au Niger, en Côte d'Ivoire.

Le titane et le zircon: Des sables noirs titanifères et zirconifères se trouvent en plusieurs points des côtes de la Mauritanie, du Sénégal, de la Guinée et de la Côte d'Ivoire. Un important centre d'extraction a été équipé à Djifère.

Le manganèse: On le rencontre principalement au Soudan, en grande quantité mais difficilement exploitable, en Haute-Volta et en Côte d'Ivoire. Les possibilités ne paraissent pas encore très importantes.

Le chrome: Plusieurs indices ont été décelés au Dahomey, à Bontomo, où les réserves dépasseraient 5,000 tonnes à 42%.

Les hydrocarbures: Les recherches portent surtout sur le Sénégal et la Mauritanie, ensuite sur le Dahomey et la Côte d'Ivoire. Les bassins sédimentaires de l'A.O.F. s'étendant sur 2.000.000 de km2, les résultats doivent être notables. Les indices les plus prometteurs sont à l'est d'Abidjan et dans la région de Dakar. Mais les travaux de prospection, dont la complexité est connue, n'en sont qu'à leurs débuts.

Lignite, graphite, plomb, zinc: On a trouvé du lignite au Niger, au Dahomey et en Haute-Volta, du graphite du plomb et du zinc au Soudan.

L'or: L'or produit sous contrôle officiel, n'atteint qu'un total dérisoire. Mais l'or-paillage, qui échappe à tout véritable contrôle, représente environ 2 tonnes par an, soit près d'un milliard de francs. Les zones principales se répartissent entre le Niger, la Haute-Volta, la Côte d'Ivoire, etc.

La production est nettement inférieure à l'avant-guerre (4, 5 tonnes), en raison notamment des hauts cours des produits agricoles et de la pauvreté des placers actuels. Des recherches sont cependant entreprises en ce qui concerne les filons, pour lesquels on a des espoirs sérieux en Guinée, en Côte d'Ivoire et en Haute-Volta.

LE DIAMANT

La production de diamants représente près d'u milliard de francs annuellement. La production de la Guinée est en hausse, passant de 120,000 carats en 1954 à 210,000 carats en 1955. Celle de Côte d'Ivoire dépasse 100,000 carats. Certains gisements sont riches et fournissent de très belles pierres de joaillerie. On escompte, grâce à la prospection entreprise, une nette augmentation de la production.

Triste record

Un porte-parole du service municipal de la circulation a révélé que le taux des accidents mortels par unité automobile est plus élevé à Montréal que dans toute autre ville d'Amérique du Nord.

S'adressant à la section des jeunes du Montreal Board of Trade, M. Olivier Quevillon a de plus déclaré que les pertes matérielles résultant des morts accidentelles, des blessures et des dégâts causés par les accidents d'automobile se sont élevées à $18,500,000 en 1956.

Seule la constante vigilance des automobilistes et des piétons, a-t-il conclu, peut réduire l'incidence élevée des accidents de la circulation.

1,845,729 électeurs ont voté

QUEBEC, 14. (P.C.f.) — Un plus grand nombre d'électeurs se sont rendus aux urnes aux élections provinciales de 1956 qu'aux élections de 1952.

Les informations sont contenues dans le rapport de M. François Drouin, président des élections, déposé hier à l'Assemblée législative, dès l'ouverture de la session.

Il y avait 2,393,350 noms sur les listes électorales en 1956 comparativement à 2,247,010 en 1952, soit une augmentation de 6.5 pour cent.

Le nombre des candidats en lice était de 278 mais 10 se retirèrent avant le jour du scrutin et 100 ont perdu leur dépôt de $200 comparativement à 62 en 1952.

Des bulletins de vote ont été déposés par 1,845,729 électeurs, ou 77 pour cent des électeurs éligibles. Aux élections de 1952, 1,679,263 personnes ont voté, soit 74.4 pour cent des inscrits.

HAUSSE CONSTANTE

De 1939 à 1956, les dépenses des gouvernements au Canada sont passées de $1,119,000,000 à $8,144,000,000.

A la Radio – Ce soir

JEUDI

8.00 P.M.
CHLP—Le Palmarès franç.
CKAC—Juke box
CBF—Auto-suggestion
CBM—Rush Hour
CFCF—News & R. Griffith
CJAD—Spinarama
CKVL—Par. de la chanson.
CJMS—Cocktail dansant

8.30 P.M.
CKAC—Juke boxe
CBF—Pinocchio
CBM—Farm Fancies
CJAD—News & Sports
CJMS—J.-Bte Québec

8.45 P.M.
CKAC—Les fantaisistes
CBF—Sur nos ondes
CBM—The Magic Drum
CJMS—Les sports

6.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Les fantaisistes
CBF—Confidentiel
CBM—CBC News
CFCF—News & R. Griffith
CJAD—News & ballroom
CKVL—Hit Parade
CJMS—Regina Coeli

6.15 P.M.
CHLP—Situation internat.
CKAC—Forum des sports
CBF—En dinant
CBM—Rawhide
CJAD—News & L. Greene
CJMS—Détente

6.30 P.M.
CHLP—Sérénade
CKAC—Les nouvelles
CBM—Folk Song Time
CBF—En dinant
CFCF—It Happened Today
CJAD—News - Sports
CKVL—Hit Parade
CJMS—Emission italienne

6.45 P.M.
CHLP—Musique d'autrefois
CKAC—Les cordes qui...
CBM—Curling Champ'ship

7.00 P.M.
CHLP—The Rosary
CKAC—Croisade du rosaire
CBF—Le chant des hommes
CBM—Cue for Music
CFCF—News & Doug Smith
CJAD—News

7.15 P.M.
CHLP—Heure grecque
CKAC—La clinique du coeur
CBM—Dom. Drama Festival
CJMS—Emission allemand.
CFCF—Sport Talk

7.30 P.M.
CKAC—Les manchettes
CBF—Psychologie de la vie
CBM—Designed for You
CFCF—Sand Man

7.45 P.M.
CBF—Politique provinciale
CKAC—L'actualité rurale
CJAD—Eye Witness & News

8.00 P.M.
CHLP—Echo d'outremer
CKAC—Club sportif
CBF—Carrefour du théâtre
CBM—Prairie Playhouse
CFCF—Assignment
CJAD—Johnny Dollar
CKVL—Hit Parade
CJAD—Home on the range

8.30 P.M.
CKAC—Jacques Hellan
CHLP—Le ranch de la...
CBF—Naissance du poème
CBM—Citizen's Forum
CFCF—Merv Griffin
CJAD—Home on the Range
CJMS—Emission ukrainienne

8.45 P.M.
CKVL—Action civique

9.00 P.M.
CHLP—Musique à travers...
CKAC—Baseball
CBF—Sérénade pour cordes
CBM—Bill Kemp
CJAD—Chas Collingwood
CFCF—Bill Kemp
CJMS—Emission ukrainienne

9.15 P.M.
CJAD—Showtime Parade
CBM—Vancouver Cb Orch
CBF—Orch. Vancouver

9.30 P.M.
CHLP—Mus. pour dilettant.
CBF—Petit concert
CFCF—Louis Sobol Show
CJAD—Robert Lewis Show
CJMS—Chant du monde

10.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Nouv. et sérénade
CJAD—News & Sports
CFCF—Fighting Words
CJMS—Emission slovaque

10.30 P.M.
CHLP—On danse
CKAC—Concert populaire
CBF—Hors-série
CBM—On Your Agenda
CFCF—Steve Place
CJAD—News & E. Sevareid
CJMS—Marches militaires

10.45 P.M.
CKAC—Nouvelles
CKVL—Prière du soir
CJMS—Sports

11.00 P.M.
CHLP—On danse à Mtl
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Radio-journal
CBM—Nocturne
CJAD—Sports
CKVL—Nouv. & Mantovani
CJMS—Rêverie

11.15 P.M.
CKAC—Chant du soir
CKVL—Succès de l'ouest

11.30 P.M.
CKAC—Sammy Kaye orch.
CBF—Lecture de chevet
CKAC—Jan Harber
CBM—Music Diary
CKVL—Concert Stage
CJMS—Au Club 12-80
CJAD—Visit With Val

12.00 (MINUIT)
CHLP—Fin des émissions
CKAC—Journal parlé
CBF—FIN DES EMISSIONS
CBM—CBC News & sign-off
CFCF—News, Sports & Steve's Place
CJAD—News and Weather
CKVL—Night Shift
CJMS—Phone-micro

A la Radio – Demain

VENDREDI

8.00 A.M.
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CKAC—Les nouvelles
CBF—Opéra Quat'sous
CBM—CBC News
CFCF—News & G. Sinclair
CJAD—Musical Clock
CKVL—Bonj. mes dames
CJMS—Sports du matin

8.15 A.M.
CHLP—Revue métropolit.
CKAC—Louis Bélanger
CBM—Morning Devotions
CJMS—Prog. Emile Genest

8.30 A.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Coquelicot
CBM—Musical March Past
CJMS—Nouvelles

8.45 A.M.
CJMS—Prog. Emile Genest

9.00 A.M.
CHLP—Bonjour, madame
CKAC—Nouvelles
CBF—Nouvelles - comptoir
CBM—Music in the Morning
CFCF—News & A Name...
CJAD—Fifty-a-Day
CKVL—Docteur Claudine
CJMS—Succès de l'heure

9.15 A.M.
CFCF—Breakfast Club
CKVL—Hit Parade français
CJAD—Memo from Morgan

9.30 A.M.
CBF—M. Perplexe
CJAD—Rendezvous with Rod
CJMS—Nouvelles

9.45 A.M.
CBM—Court of opinion
CFCF—Tex Made Time
CJMS—Succès de l'heure

10.00 A.M.
CHLP—Au bal musette
CKAC—Journal parlé
CBF—Fémina
CFCF—News&Morning Mat
CJAD—Make Bel. Ballroom
CKVL—Vacances à Paris
CJMS—Par ci, par là

10.15 A.M.
CKAC—L'oncle Albert
CHLP—Vedettes canadien.
CBF—Kindergarten
CBM—Songs in the morn'ng
CFCF—Morning Matinee
CKVL—L'ami Pierre

10.30 A.M.
CHLP—Roman d'amour
CKAC—La Marjolaine
CBF—Un peu de tout
CBM—Shirley Brett
CKVL—Hit Parade franç.
CFCF—Lawrence Welk
CJMS—Rumeurs publiques
CHLP—Musique militaire

10.45 A.M.
CHLP—Musique militaire
CKAC—Accordéon-piano
CBF—Petit ensemble vocal
CBM—CBC News
CFCF—Refreshment time
CKVL—Vacances à Paris
CJMS—Mauvais partage

11.00 A.M.
CHLP—Le Palmarès franç.
CKAC—Nv et La vie est ..
CBM—Good Friday
CBF—Francine Louvain
CBM—Nat. School Broad.
CJAD—A & P Calling
CKVL—Paris Swing
CJMS—Potinons, ma voisine
CFCF—News & Scrapbook

11.15 A.M.
CBF—Vie de femmes
CBM—Whispering Streets
CFCF—Fred Waring show
CKVL—Paris Swing

11.30 A.M.
CKAC—Casino '57
CBF—Joyeux Troubadours
CBM—Western Roundup
CJAD—Musical Menu
CKVL—Roger Baulu
CJMS—Nouvelles

11.45 A.M.
CKAC—Place des quat'sais
CBM—Musical program
CFCF—Today's Hits
CJAD—Money Man
CKVL—Roger Baulu
CJMS—A travers les bottes

12.00 (MIDI)
CHLP—Hit Parade
CKAC—L'Angélus
CBF—Destin de femme
CBM—BBC News
CFCF—News & Lunch Date
CJAD—Little Show
CKVL—Paris Swing
CJMS—Où allons-nous?

12.15 P.M.
CHLP—Hit Parade
CBF—Rue principale
CBM—Pages of life
CJAD—News Quiz
CKVL—Variétés du midi

12.30 P.M.
CHLP—Bulletin sportif
CBM—To be announced
CKAC—La clinique du coeur
CBF—Le Réveil rural
CBM—Farm Broadcast
CJAD—Homemaker's Choice
CKVL—Calvaire d'une veuve
CJMS—Au fil des sports
CFCF—News & Lunch Date

12.45 P.M.
CKVL—Parade chanson.
CKAC—Gare Centrale
CJMS—Où irons-nous, ce...

1.00 P.M.
CKAC—Les nouvelles
CHLP—Nouvelles
CBF—Radio-journal
CBM—CBC News
CFCF—News
CJAD—Meet the Artist
CKVL—Par. de la chanson.
CJMS—Rufi sur l'onde

1.15 P.M.
CKAC—Du "pep" avec...
CBF—Face à la vie
CBM—The happy gang
CFCF—Our Gal Sunday
CJAD—Top Tune Time

1.30 P.M.
CKAC—Du "pep" avec...
CBF—Rythmes et chansons
CFCF—Community Showcase
CJAD—The Road of Life
CJMS—Rendez-vous avec...

1.45 P.M.
CKAC—Du "pep" avec...
CBF—Rythmes et mélodies
CBM—Inv. to the Waltz
CJAD—Stars and Their Hits

2.00 P.M.
CHLP—Mélodies magiques
CKAC—Bonjour mes coeurs
CBF—Visages de l'amour
CBM—Trs-Canada Matinee
CFCF—News & Visit from...
CJAD—All in a Day's Work
CKVL—Hit Parade

2.15 P.M.
CBF—Ritournelles

2.30 P.M.
CKAC—Harmonica
CBF—D'un jour à l'autre
CJAD—Party Line
CJMS—Les 3 étoiles

2.45 P.M.
CKAC—Chansons d'amour
CBF—Ritournelles
CJAD—House Party

3.00 P.M.
CHLP—Mélodies magiques
CKAC—$50.00 par jour
CKVL—Théâtre des étoiles
CBF—Voulez-vous jouer..
CBM—Tapestry in Music
CFCF—News & Merry-Go-R
CJAD—Star's Comm. News
CJMS—Par-ci, par-là

3.15 P.M.
CKAC—R.S.V.P.
CJMS—Trois étoiles
CJAD—Second Mrs. Burton

3.30 P.M.
CBF—Radio-Journal
CBM—Pacific Playhouse
CJAD—Mus. Round the W
CKVL—Théâtre des Etoiles
CJAD—Sportsman's show
CJMS—Copacabana

3.45 P.M.
CBM—Latin American Mus.
CKVL—Théâtre des étoiles

4.00 P.M.
CHLP—Radio Notre-Dame
CBF—Chefs-d'oeuvre de la
CBM—Encores
CHLP—Radio Notre-Dame
CKAC—Les manchettes
CJAD—Club 800
CKVL—Par. de la chanson.

4.15 P.M.
CJMS—Bloc-n. Mlle Québec

4.30 P.M.
CHLP—Le Palmarès franç.
CKAC—Musica Sur-Amer.
CBF—Journée des fondat.
CBM—The Arthurian Leg.
CJMS—Cocktail dansant

4.45 P.M.
CBM—Roundabout
CJMS—Cocktail dansant

5.00 P.M.
CHLP—Le Palmarès franç.
CKAC—Juke box à la carte
CBF—Auto-suggestion
CBM—Rush Hour
CFCF—News & R. Griffith
CJAD—Spinarama
CKVL—Hit Parade
CJMS—Cocktail dansant

5.30 P.M.
CBM—Toward the Light
CBF—Pinocchio
CBM—Rawhide
CJMS—J.-Bte-Québec
CKVL—Hit Parade
CJAD—News

5.45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CKAC—Succès de l'ouest
CBM—Roving Reporter
CJMS—Les sports

6.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Les fantaisistes
CBF—Radio-Journal
CBM—CBC News
CFCF—News & R. Griffith
CJAD—News & Ballroom
CKVL—Pianorama
CJMS—Regina Coeli

6.15 P.M.
CHLP—Situation internat.
CKAC—Intermède
CBF—En dinant
CBM—Evening Interlude
CBF—En dinant

6.30 P.M.
CHLP—Sérénade
CKAC—Nouvelles
CBF—Coctail musical
CJMS—Emission italienne
CBM—The Celtic Heart
CJAD—News & Sports

6.45 P.M.
CHLP—Vieilles mélodies
CBF—Un homme et son
CKAC—Les cordes qui...
CBM—Rawhide

7.00 P.M.
CHLP—The Rosary
CKAC—Croisade du rosaire
CBF—Chant des hommes
CBM—Take 30
CFCF—News & D. Smith
CJAD—News & Sports

7.15 P.M.
CHLP—Soirée napolitaine
CKAC—Clinique du coeur
CFCF—Sport Talk
CBM—Roving reporter
CJAD—Robert Q. Lewis

7.30 P.M.
CKAC—Journal parlé
CBF—Psychologie de la vie
CBM—Piano
CFCF—Music without Wor.
CJAD—My Son Jeep
CJMS—Emission allemande

7.45 P.M.
CKAC—L'actualité rurale
CBF—Les affaires de l'Etat
CJAD—Eye Witness & News
CBM—Nation's Business

8.00 P.M.
CKAC—Nos solistes invités
CHLP—Heure polonaise
CBM—Don Quixote
CBF—Chansons canadien.
CFCF—Assignment
CJAD—Suspense
CKVL—Hit Parade
CJMS—Musique d'outremer

8.30 P.M.
CKAC—A l'heure de Paris
CBF—Les idées en marche
CBM—A Touch of Greasep.
CFCF—Merv Griffin
CFCF—Merv Griffin
CKVL—Pianorama
CJMS—Emission slovaque

9.00 P.M.
CHLP—Musique à travers...
CBM—Songs of my People
CBF—Famille qui es-tu?
CKVL—A déterminer
CKAC—Music Hall
CFCF—Bill Kemp
CJAD—Ed Murrow

9.15 P.M.
CJAD—A déterminer

9.30 P.M.
CHLP—Mus. pour dilettant.
CBM—Petit ensemble vocal
CBF—Petit ensemble vocal
CFCF—Louis Sobol Show
CJAD—E. R. Murrow show
CJMS—Emis. ukrainienne
CKVL—Ligue Act. civique

10.00 P.M.
CHLP—Café Can-Can
CKAC—Nouvelles - Séréna.
CHLP—Radio-Journal
CFCF—News & Gilette fight
CJMS—Phone-micro
CKVL—Neuv. au S. Coeur
CJMS—Concert populaire

10.30 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Occupons-nous de...
CBF—Lecture de chevet
CBM—Footloose
CFCF—News & Sports
CJMS—Marches militaires
CKVL—On danse

10.45 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles
CKVL—On danse
CJMS—Sports

11.00 P.M.
CHLP—On danse à Mtl
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Adagio
CBM—Filmour's Album
CJAD—Sports
CKVL—Mantovani
CJMS—Rêveries

11.15 P.M.
CJAD—D. Gallivan & Sports
CKAC—Chant du soir
CKVL—Succès de l'ouest
CBM—The World Tonight

11.30 P.M.
CKAC—Bernie Commins orc.
CBF—La fin du jour
CBM—Footloose in Sweden
CKVL—Concert Stage
CJMS—Au Club 12-80
CJAD—Visit With Val

11.45 P.M.
CJMS—Musique de danse
CKVL—Variety Theatre

12.00 (MINUIT)
CHLP—Fin des émissions
CKAC—Journal parlé
CBF—FIN DES EMISSIONS
CBM—CBC News & sign-off
CFCF—News & Steve's Place
CJAD—News and Weather
CKVL—Night Shift
CJAD—News & Hon Marier
CJMS—Phono-micro

La Patrie

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication "La Patrie" Limitée: Roland Dubois, secrétaire - trésorier. Téléphone: UN. 1-2701, échange correspondant avec les différents services. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIFS D'ABONNEMENTS (hors Montréal)

Edition du Dimanche	Edition quotidienne
Canada: 1 an $6.50; 6 mois $3.50	Canada: 1 an $5.00; 6 mois $2.75
Etats-Unis: 1 an $7.00; 6 mois $3.50	Etats-Unis: 1 an $6.00; 6 mois $3.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont.: Basil Brown et Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda: Téléphone: EMpire 4-1016.
ETATS-UNIS: Ralph-R. Mulligan, 141 East, 44th Street, New-York 17, N.-Y. (OXford 7-0821); 75 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill. (FRanklin 2-1946); 8217 Beverly Blvd., Los Angeles 48, Cal. (WEbster 5-3206).

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

MONTREAL, 14 NOVEMBRE 1957

La position de Québec

par Roger DUHAMEL

La session provinciale s'est ouverte hier après-midi dans la capitale avec tout le cérémonial traditionnel, ne comportant aucune surprise. Partant de sa résidence de Bois de Coulonge, le représentant québécois de la souveraine, M. Gaspard Fauteux, s'est rendu au Parlement où, après avoir passé en revue une garde d'honneur, il a donné lecture d'un texte soigneusement préparé par le chef du gouvernement et ses collègues. Ce document est censé annoncer les principales pièces de législation sur lesquelles les députés auront à se prononcer au cours de la session.

Il est bien connu que cette déclaration d'ouverture, aussi bien à Québec qu'à Ottawa et dans les autres provinces, se limite à des généralités aussi vagues que possible. Les gouvernements ne tiennent jamais à dévoiler trop longtemps d'avance leurs batteries, ils préfèrent recourir à l'écran de fumée pour dissimuler leurs intentions véritables. Cette fois-ci, il semble bien que l'on ait atteint la perfection du genre. Il s'agit en effet d'un texte qui concerne beaucoup plus le passé que l'avenir.

On nous répète que le gouvernement a consacré de généreux subsides à l'hospitalisation et qu'il entend poursuivre cette œuvre indispensable. Il verra aussi à faciliter le prêt agricole, initiative féconde qui date de vingt ans, et à favoriser la vente des produits de la ferme, pour laquelle il a déjà créé une commission présidée par le juge Héon. L'habitation, la voirie et l'expansion industrielle de la province recevront également l'attention des autorités.

On s'étend davantage sur les relations fiscales avec le pouvoir central. Ici encore rien de nouveau. Le gouvernement québécois réitère son intention de sauvegarder nos droits essentiels et de s'employer à récupérer d'Ottawa des sources de taxation qui devraient naturellement et constitutionnellement nous revenir. Cette réaffirmation revêt de l'importance du fait qu'elle précède d'une dizaine de jours la conférence fédérale-provinciale qui se tiendra à Ottawa et où le nouveau gouvernement fédéral aura l'occasion pour la première fois d'exposer de façon concrète ses vues sur ce problème fondamental de la vie canadienne.

Il se peut, il est même probable, que des projets de loi sur des sujets tout à fait nouveaux soient soumis à l'attention et à l'examen des législateurs. Le discours d'ouverture n'en fait nullement mention. On a préféré reprendre les thèmes habituels, en soulignant la continuité d'une politique inaugurée il y a déjà plusieurs années. Ce n'est pas là un reproche, puisque les chambardements trop brusques ne sont jamais un signe de bonne santé politique. Mais d'autre part il ne faudrait pas se fermer les yeux et les oreilles aux raisonnables sollicitations de l'avenir.

Éternelle histoire de divorces

par Conrad LANGLOIS

C'est toujours la même histoire, à chaque session fédérale, à la Chambre des Communes comme au Sénat; il se trouve toujours plusieurs membres du Parlement canadien pour se plaindre de l'obligation d'étudier les demandes de divorces de requérants ou de requérantes des provinces de Québec et de Terre-Neuve.

Comme le fait remarquer l'Hon. Sénateur Wishart Robertson, ancien président de la Chambre haute, le nombre de demandes semblables, de la part de personnes domiciliées dans les deux seules provinces du pays qui n'ont pas de tribunaux pour entendre ces causes, augmente constamment.

Et il n'est pas juste que les législateurs soient obligés de perdre un temps précieux à écouter des preuves d'adultère, parfois fabriquées de toutes pièces, alors qu'il y a tellement de problèmes plus importants et surtout d'intérêt plus général qui devraient retenir l'attention des députés et des sénateurs.

La façon actuelle de procéder, d'ailleurs, ne donne vraiment satisfaction à personne. Ceux qui croient, à tort, croyons-nous, que le divorce leur est dû, que c'est leur droit de l'obtenir, doivent certainement considérer souverainement injuste d'avoir à payer les frais d'une loi spéciale dans chaque cas, alors qu'un seul et unique statut suffirait à créer un tribunal à cette fin. Il y a aussi le revers de la médaille. Puisque Québec et Terre-Neuve ne veulent pas d'une Cour de divorces, c'est évidemment que la majorité des citoyens de ces deux provinces sont contre la dissolution des mariages et qu'ils ne veulent pas la favoriser.

Dans ces circonstances, la solution la plus simple pour les députés et pour les sénateurs, s'ils n'aiment pas s'occuper de ces bills, ce serait tout simplement de refuser de les voter, de n'en plus jamais accorder, ce qui tarirait par le fait même toutes les demandes à l'avenir. De cette façon, ils s'éviteraient non seulement une corvée désagréable, mais ils montreraient un plus grand respect de l'opinion de la majorité, dans les provinces qui n'approuvent pas ces mesures d'exception.

Comme le divorce, tel qu'accordé par le Parlement, constitue évidemment un privilège et non pas un droit, rien n'oblige les législateurs à distribuer de telles faveurs.

Le Canada perd un grand ami

par Alonzo CINQ-MARS

M. Firmin Roz, de l'Institut de France, qui vient de mourir à Paris à l'âge de 91 ans, était un grand ami du Canada et des Canadiens. Historien de grande réputation, membre de l'Académie des Sciences morales et politiques, il s'était toujours intéressé à l'Amérique, et tout particulièrement au Canada et aux États-Unis où il avait fait plusieurs séjours pour en étudier l'histoire, les mœurs et les coutumes, et sur lesquels il écrivit de nombreux ouvrages qui contribuèrent à la bonne harmonie des relations entre son pays et le nouveau monde.

Né en province, à Limoges, en 1866, M. Firmin Roz avait toujours habité Paris depuis qu'il y était arrivé très jeune pour décrocher son doctorat ès lettres à la Sorbonne. L'intérêt qu'il portait à notre pays, et qu'il avait manifesté en publiant sa remarquable « Histoire du Canada », fut la cause de son heureux contact avec l'ancien commissaire canadien à Paris, feu le sénateur Roy. Ce dernier avait conçu avec lui l'ambitieux projet d'assurer aux jeunes Canadiens qui étudiaient à Paris un logement confortable et économique dans la Cité universitaire que le grand industriel français Henri Deutsch de la Meurthe avait entrepris de fonder aux portes de la Ville Lumière. Grâce à la munificence d'un certain nombre de Mécènes canadiens, au premier rang desquels se trouvait le sénateur Marcellin Wilson, M. Roy put mener à bonne fin le projet qui lui était cher.

La Maison des Étudiants canadiens fut la première construite dans la Cité universitaire de Paris. Quand elle ouvrit ses portes en 1926, M. Roy en fit confier la direction à M. Firmin Roz, qui occupa ce poste jusqu'en 1940, alors qu'il dut la quitter à regret pour la voir occuper par des troupes allemandes. Les Canadiens qui étudièrent à Paris de 1926 à 1940 ont gardé un excellent souvenir de l'homme charmant qui fut leur hôte et qui se conduisit envers eux comme un véritable père.

Les troupes allemandes qui logèrent à la Maison des Étudiants canadiens durant cinq longues années la laissèrent passablement délabrée. Les soldats canadiens qui les remplacèrent durant quelque temps après la guerre ne furent guère plus regardants sur la casse. Après leur départ, fort heureusement, le ministère de la Défense nationale se chargea de réparer les dégâts et de remettre les choses relativement en ordre. Il y restait cependant encore beaucoup à faire. C'est ce à quoi s'occupèrent les successeurs de M. Roz, devenu trop vieux pour reprendre ses fonctions à la Maison des Étudiants.

C'est surtout sous la direction de M. Lionel LeMay, qui occupa ce poste de 1952 à cette année, que la Maison des Étudiants, grâce à un octroi annuel accordé par le gouvernement de la province de Québec et à des dons de généreux Canadiens, peut aujourd'hui rendre à nos jeunes compatriotes qui vont parfaire leurs études à Paris les services qu'en espéraient le sénateur Roy et les philanthropes canadiens qu'il sut intéresser à son œuvre louable.

Les Canadiens doivent à Firmin Roz, ce grand ami de leur pays, un tribut d'admiration et de reconnaissance.

Des pairesses à vie

Tout le monde connaît le goût des Anglais pour les clubs; le mot lui-même leur appartient et demeure à peu près intraduisible. Ces amateurs du foyer – du *home* – cherchent à le recréer partout où ils sont. Le club leur accorde l'illusion de n'être point mêlé à la vile populace. Ils se retirent derrière des murs épais, dans des pièces closes où de riches tapis feutrent les propos et entretiennent l'atmosphère quiète et pieuse d'une église. Le club est indispensable à la liturgie britannique!

De ces institutions séculaires et combien respectées, aucune n'est plus honorable que la Chambre des Lords. Là se réunissent des messieurs qui se flattent d'être les dirigeants discrets de leur pays, naguère de leur empire. Les uns sont parvenus dans cet empyrée grâce à l'ancienneté de leurs services parlementaires, quand ce n'est pas du fait que le premier ministre souhaitait leur disparition distinguée de la vie active. Les autres y sont tout simplement parce que leur père y était avant eux et continuent de se demander pourquoi ils y sont. Car ces titres sont héréditaires; comme la monarchie. Ainsi pourrait-on voir un crétin succéder à un père illustre. Est-ce une hypothèse gratuite?

Ces lords sont au nombre d'environ 850. Fait intéressant pour la trésorerie, ils ne touchent aucun traitement. Le prestige supplée à cette carence financière. Dans la pratique, leur autorité est à peu près nulle, sauf s'il s'agit de passer en jugement un noble accusé de quelque délit criminel. Dans le courant de la vie, ils se contentent d'exprimer leurs vues, ce qui, généralement, ne cause aucun cauchemar au gouvernement. Mais il y a un point sur lequel ils sont irréductibles: la sauvegarde de leur intimité. Comme dans l'opérette bien connue, ils répéteraient volontiers: Pas de femmes! C'est tout à fait normal, puisque la Chambre des lords est avant tout un club.

Hélas, il n'en sera plus ainsi. A l'ouverture du Parlement, la souveraine a prononcé le discours traditionnel rédigé sans aucun doute par l'un des secrétaires du premier ministre Macmillan. Dans ce texte, il est dit expressément que le gouvernement sera autorisé à désigner des pairesses. Des femmes pourront donc siéger et voter avec les pairs héréditaires. Pour éviter les confusions généalogiques, on a eu soin cependant de préciser que ces dames ne pourront pas transmettre leur titre, qu'elles seront pairesses à vie... ou à mort, comme l'on voudra.

Nous sommes dans une ère de révolutions, et cela dans tous les domaines. Il y a la révolution de cette pauvre petite chienne qui se projette dans l'espace à une vitesse folle. Il y a aussi la révolution au sein de cet aréopage sacro-saint qui s'appelle la Chambre des lords. Dans ce quartier réservé pour messieurs se glisseront à l'avenir des femmes. C'est à désespérer de tout. Nous avons appris par l'histoire le courage stoïque des Anglais. Nul doute qu'ils sauront résister à cette nouvelle épreuve. Ils s'apercevront, mais un peu tard, que les femmes ne se trouvent pas qu'à la cuisine!

Les lectures pour les jeunes

La Semaine du livre pour la jeunesse canadienne, du 15 au 22 novembre, est une occasion de réfléchir au problème des lectures pour les jeunes. On ne songe sans doute pas assez que c'est la génération montante qui nous fournira les citoyens de demain. Ces derniers ne seront ni meilleurs ni pires que ce que nous les aurons aidés à devenir.

Les enfants ont besoin de bonnes lectures pour former leur jugement, enrichir leur vocabulaire, développer leur imagination et leur compréhension, pour acquérir le plus de connaissances possible et se préparer à leur vie d'adulte. Il ne suffit donc pas de les empêcher de faire certaines lectures, malsaines ou dangereuses. Ce qu'il faut, au contraire, c'est de leur en fournir suffisamment de bonnes, non pas en essayant de les obliger à lire les publications ou les livres qui ne les intéressent pas, mais plutôt en les aidant à découvrir ce qui peut les intéresser, les distraire, les édifier et les instruire tout à la fois, par un savant dosage, gradué et s'élevant avec l'âge des lecteurs.

Si les parents voulaient vraiment s'en donner la peine, il leur serait facile de procurer aux jeunes toutes les lectures recommandables et dignes d'occuper leur esprit. Les bons livres et périodiques ne manquent pas. Leur achat constitue un excellent placement. Les loisirs sains coûtent moins cher que les autres, tout comme la vertu est plus économique que le vice ou la dissipation. Les quartiers des grandes villes sont généralement pourvus de bibliothèques enfantines, dont le coût d'abonnement est ridiculement bas (quelques sous à peine par année). Là où ces bibliothèques n'existent pas encore, il suffirait d'une action concertée de la part d'un certain nombre de citoyens, pour obtenir l'ouverture d'une succursale, ou la création d'une bibliothèque, par les autorités municipales. Une autre solution consiste pour les parents d'une localité ou d'un arrondissement à se grouper en association et à fonder leur propre bibliothèque pour les enfants.

Il faut donc souhaiter que la Semaine du livre pour la jeunesse canadienne, observée d'un bout à l'autre du pays, sous les auspices de l'Association canadienne des Bibliothèques et d'une trentaine d'autres organisations, sera couronnée de succès.

Les mots qui vivent

—Les mains de Dieu sont fortes comme celles de l'artiste de génie. Rien n'échappe à ces mains divines, rien ne leur résiste. Elles sont guidées par le regard amoureux du Seigneur sur ses créatures, conduisent tout, hommes et choses du dehors et du dedans, là où il Lui plaît.

—Robert de LANGEAC

Il ne faudrait pas oublier les marchandises du Canada

OTTAWA, 14. (PCf) — Importer de Grande-Bretagne des marchandises auparavant importées des Etats-Unis est une chose, mais ne pas acheter au pays même des marchandises que l'on achèterait au Royaume-Uni en est une autre, déclare l'Association des manufacturiers canadiens dans une communication qu'elle a présentée hier au premier ministre Diefenbaker et aux membres de son cabinet.

Depuis plusieurs années, précise le document, l'Association a préconisé le principe du détournement des importations des Etats-Unis à la Grande-Bretagne . Toutefois, le bon fonctionnement de l'économie nationale exigerait plutôt que l'on en adoptât un autre, celui du détournement des achats vers des sources de fabrication canadiennes.

La délégation de l'Association, que pilotait son président, M. H.V. Lush, de Toronto, a conféré pendant la majeure partie de la journée avec les ministres.

LES PREFERENCES IMPERIALES

Les délégués ont souligné qu'ils parlaient au nom de 6.500 membres qui fabriquent environ 75% des marchandises manufacturées au Canada et dont les établissements sont situés dans plus de 600 villes ou villages canadiens, d'un bout à l'autre du pays. Ils ont de plus signalé que bien que les trois-quarts des entreprises emploient moins de 100 personnes, l'industrie manufacturière canadienne s'est placée au sixième rang des pays manufacturiers les plus importants au monde.

Les préférences impériales "devraient être hautement estimées et conservées, même si elles n'étaient pas élargies", ajoute la communication en expliquant qu'elles ont aidé considérablement à la création de plusieurs entreprises de manufacture au Canada.

Toutefois, il n'est pas recommandable de rabaisser davantage les tarifs préférentiels sur les marchandises manufacturées que des usines canadiennes peuvent fabriquer, poursuit l'Association dans le mémoire. Les manufacturiers britanniques, explique-t-elle, ont déjà l'avantage de n'avoir à payer que des salaires extrêmement bas.

LE CANADA ET LA GATT

Au chapitre de l'Accord général sur les tarifs et le commerce, connu sous le sigle "GATT", l'Association exprime l'espoir que par l'entremise de cet accord et de quelques autres, l'on puisse graduellement faire disparaître les diverses restrictions, autres que de douane et de taxation, qui entravent présentement l'exportation des marchandises canadiennes, tant agricoles que de manufacture.

L'Association note en passant que si le Canada s'en est tenu à l'esprit et à la lettre de l'Accord général, il n'en a pas été ainsi de plusieurs autres pays, notamment les Etats-Unis. Si le Canada, après la création du GATT, ne s'était démuni si candidement de tous ses moyens de protection, sa position serait sans doute plus solide à l'heure présente.

Mais bien que la communication n'ait pas abordé ouvertement la question, des porte-parole de l'Association des manufacturiers ont affirmé que celle-ci n'a nullement l'intention de recommander le retrait du Canada de l'Accord général, contrairement au bruit qui a couru ces derniers temps.

CANADIANISER L'INDUSTRIE

Touchant un mot de la gestion étrangère de la plupart des entreprises commerciales canadiennes, gestion notamment américaine et, dans une certaine mesure, britannique, l'Association relève que quelques-unes d'entre elles ont une autonomie qui en fait des entreprises vraiment canadiennes mais que d'autres ne sont de fait que simples succursales. Elle recommande l'adoption de mesures susceptibles de "canadianiser" ces succursales.

Au sujet de la taxation et des dépenses du gouvernement, l'Association se déclare ailleurs convaincue que les citoyens et les entreprises privées ont encore les meilleurs moyens de dépenser leur argent et que le gouvernement pourrait avantageusement rabaisser les impôts.



M. LAURENT MOLINI, 1981 est, Jean-Talon, qui vient d'être élu membre du conseil d'administration de l'hôpital Jean-Talon. M. Molini, qui est président de la Maison d'Italie, est aussi gouverneur de l'Association des hommes d'affaires canadiens-italiens, membre du club de golf Laval-sur-le-Lac, du Kiwanis-St-Laurent et du club Canadien.

Le trésor de la SANTÉ

par le Dr. C.-A. DEAN

Peau sèche

Avec l'hiver survient le problème de la peau sèche, dû à plusieurs facteurs. D'abord, quand il fait froid, on transpire moins, et le fonctionnement de certaines glandes (sudoripares, par exemple).

Deuxièmement, l'air qui nous entoure est beaucoup plus sec en hiver, non seulement au dehors mais également à l'intérieur des habitations et places d'affaires. L'atmosphère de nos maisons du nord est particulièrement mauvaise à cause des systèmes de chauffage.

Une troisième cause est le fait qu'on se lave trop en hiver. Non seulement les gens qui ont la peau sèche continuent à se laver ou baigner chaque jour, mais ils continuent à frotter vigoureusement des zones du corps où cela n'est pas nécessaire, enlevant à leur peau le peu qui lui reste d'huiles naturelles.

Plus la peau s'assèche, plus elle s'irrite et on est porté à se gratter, ce qui complique la situation. On provoque alors des plaies difficiles à guérir. Il y a des cas où cela dure jusqu'au printemps.

Je recommande donc qu'on ne se baigne pas aussi fréquemment que durant l'été, et qu'on ne le fasse pas à l'eau très chaude. Une douche ou un bain par deux ou trois jours devrait suffire. Et on n'a pas à se savonner par tout le corps, mais à se limiter aux zones de grande transpiration : l'aine, les aisselles, le cou et les pieds.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé : "Idées fausses", paraîtra dans "La Patrie" du dimanche 17 novembre.

Forts crédits supplémentaires disponibles pour la défense

OTTAWA, 14. (PCf) — Le premier ministre Diefenbaker a laissé entendre aux Communes, hier, que son gouvernement est prêt à assigner des crédits considérables à la défense contre les missiles intercontinentaux.

Il a informé la Chambre que le Conseil de recherches pour la défense a mis en route, conjointement avec les forces de l'air des Etats-Unis, un programme de recherches sur le dépistage et l'interception de ces projectiles.

"Nous formons le propos, a-t-il ajouté, de suivre de très près ce programme mixte et de donner la plus haute priorité, dans notre programme de défense, à ce plan...".

Il est avéré — les autorités les plus compétentes l'affirment — que la mise en oeuvre d'une défense réellement efficace contre les missiles intercontinentaux entraînerait des dépenses de centaines de millions de dollars.

COLLABORATION POUSSEE

M. Diefenbaker a de plus révélé que le Canada collabore avec les Etats-Unis à la mise au point de plus amples moyens de défense contre les submersibles armés de projectiles.

"Bien que la coopération dans ces domaines soit en vérité très poussée, a-t-il poursuivi, il est sans doute d'autres champs dans lesquels il est possible de faire plus de travail commun...".

C'est à la requête de l'hon. Lester B. Pearson, député libéral d'Algoma est, que le premier ministre a fait ces quelques déclarations sur la collaboration entre Canada et Etats-Unis à l'échelon de la défense.

QUESTIONS SANS REPONSE

M. Pearson s'est déclaré insatisfait: les déclarations, a-t-il expliqué, ne révélaient pas grand'chose sur la création et sur le commandement mixte des forces de l'air de l'Amérique du Nord.

Il eût spécialement voulu savoir, a-t-il précisé, si l'institution de ce commandement mixte, dont le quartier - général est situé dans l'Etat du Colorado, a rien changé aux prérogatives du gouvernement canadien à l'égard des forces armées du Canada.

On se souvient que le ministre de la Défense, M. Pearkes, avait affirmé, le 1er août, que le commandement mixte ne mettrait que quelques secondes à envoyer des forces repousser l'envahisseur aérien, et qu'il avait aussi déclaré, la semaine dernière, que les escadrilles de l'A.R.C. ne seraient pas envoyées au combat avant consultation avec le gouvernement canadien.

M. Pearson ayant signalé que le commandement mixte avait été institué sans qu'il en eut été question en Chambre, M. Diefenbaker lui a répliqué qu'il avait tout de même pris forme sous les libéraux.

Ann.

33 marins ont voulu mettre fin à la grève

Le syndicat international des marins a formellement rejeté les propositions tendant au règlement de la grève qui immobilise les huit navires du Service des Antilles de la Société des Paquebots Nationaux.

L'offre de la compagnie, qui avait été soumise avant que les navires soient enregistrés à l'île de la Trinité, prévoyait une augmentation de salaire de 15 pour cent.

Samedi dernier, M. Hal C. Banks, directeur canadien du syndicat, l'avait officieusement rejetée. Celui-ci a fait savoir hier soir que les marins grévistes ont été consultés par scrutin. Trente-trois ont voté pour la reprise du travail aux conditions fixées par la compagnie, et 103 ont rejeté la proposition.

La Société avait accordé au syndicat un délai expirant samedi pour prendre une décision, faute de quoi les navires seraient enregistrés à l'île de la Trinité, échappant ainsi à la juridiction du syndicat.

Sur la scène parlementaire

OTTAWA, 14. (PCf) — La mesure gouvernementale visant à élargir les provisions de la loi sur les allocations aux anciens combattants a été approuvée en principe, franchissant le stade de la deuxième lecture, hier, au Sénat. Elle a été confiée à l'étude détaillée d'un comité spécial. On s'attend qu'elle reçoive l'approbation sénatoriale avant la fin de la semaine. Elle porte de $60 à $70 les allocations mensuelles aux anciens combattants célibataires mais laisse intacte l'allocation mensuelle de $120 donnée aux anciens combattants mariés. Elle autorise d'autre part une légère élévation du plafond de revenu de l'ancien combattant pensionnaire.

Le sénateur libéral George P. Burchill, du Nouveau-Brunswick, a soutenu mercredi, dans la Chambre sénatoriale, que la popularité dont jouit le dollar canadien a un mauvais effet; celui de rendre le prix des marchandises canadiennes si élevé que celles-ci ne peuvent se vendre sur les marchés mondiaux. Prenant la parole durant le débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône, le sénateur Burchill a soutenu que les restrictions auxquelles on a soumis le crédit ne sont pas la cause véritable des difficultés que l'on éprouve à donner de l'expansion au commerce d'exportation. Cette cause, il la voit plutôt dans la demande pressante dont le dollar canadien a été ces derniers temps l'objet.

M. Hazen Argue, député social-démocrate d'Assiniboine, a recommandé hier au gouvernement, en Chambre des Communes, de détourner une partie des dépenses faites directement au titre de la défense vers l'aide économique aux pays alliés. Il a laissé entendre qu'il pourrait ainsi acheter le blé des Prairies et en faire des réserves dans des pays d'outre-mer.

Le ministre du Travail, M. Starr, a révélé aux Communes, hier, que le gouvernement n'en est venu encore à aucune décision concernant la possibilité de prolonger la période de temps durant laquelle les cotisants de l'assurance-chômage peuvent bénéficier des prestations de cette agence gouvernementale. C'est ainsi qu'il a répondu à une question de M. Wilfrid Lacroix, député libéral de Québec-Montmorency, qui lui demandait si la période ne pouvait pas être portée de 36 à 52 semaines.

Le ministre des Finances, M. Fleming, a déclaré aux Communes, hier qu'il ignorait tout "de ce qui pourrait être appelé un différend" entre la direction de la Banque du Canada et le gouvernement même, au chapitre de la politique financière. Interrogé de toutes parts, il a décliné toutefois de révéler la nature des entretiens qu'il avait eus le jour précédent avec le gouverneur de la Banque centrale, M. Coyne. Une révélation du genre, a-t-il expliqué, serait "franchement inappropriée".

On pourra y discuter de l'assurance-hospitalisation

OTTAWA, 14. (PCf) — Les gouvernements provinciaux pourront discuter de l'assurance-hospitalisation à la conférence fiscale fédérale-provinciale, ici, vers la fin du mois, a déclaré hier le premier ministre Diefenbaker.

Il répondait alors à une question de l'ancien ministre de la Santé, M. Paul Martin, qui plus tôt cette année a préconisé une législature en vue de l'établissement d'un plan d'assurance-hospitalisation alors que les libéraux étaient au pouvoir.

"Si les représentants des provinces veulent discuter de l'assurance-hospitalisation, ils en auront certainement l'occasion," a dit le premier ministre.

M. Stanley-Knowles — député social démocratique pour Winnipeg-Nord-Centre, a demandé si le gouvernement conservateur mettra en vigueur la législation libérale.

M. Diefenbaker a répondu qu'au cours de la conférence les délégués provinciaux auront l'occasion d'en discuter.

La paravitamine rend la vie et la couleur aux cheveux gris

Les travaux d'experts cosmétologues viennent de permettre d'identifier la paravitamine FB2 qui possède la propriété conceptionnelle de restituer aux cheveux gris leur teinte naturelle. Cette découverte est appelée à bouleverser complètement le marché des teintures, car en quelques jours, une chevelure grise — même si elle a été teinte durant de nombreuses années — revit et reprend graduellement sa teinte naturelle et la conserve.

Ce résultat est tout naturel, car les observations scientifiques les plus récentes démontrent que la paravitamine FB2 est le facteur de pigmentation de la chevelure.

Nos lecteurs et lectrices qui désirent recevoir plus de détails sur cette paravitamine peuvent écrire au Comptoir des Produits d'Hygiène et Beauté (Rayon E 278) bd de Strasbourg, no. 37, Paris (France). Un exposé leur sera expédié gratuitement et sous pli discret.

Le courrier d'Annie

Q. — Orpheline, j'habite depuis plusieurs années chez une tante célibataire qui s'est chargée de mon éducation et qui m'a toujours bien traitée. Jusqu'à l'an dernier, je me suis bien entendue avec ma tutrice mais quand, il y a quelques mois, j'ai commencé à accepter les politesses d'un jeune homme estimable de notre localité tout a changé, et ma vie est devenue intolérable.

J'ai dix-neuf ans et il est raisonnable que je songe à mon avenir. Or tante B... s'oppose formellement à ce que je rencontre mon ami, elle ne me permet pas de le recevoir à la maison et ne se gêne pas pour déclarer que ce jeune homme pourtant bien éduqué mais peu fortuné, ne me convient pas.

..Parfois, je songe à m'enfuir pour aller trouver une situation ailleurs. En ce moment je fais chaque jour du travail de comptabilité pour le compte de ma protectrice qui dirige un commerce important dans la petite ville où nous demeurons. Que me conseillez-vous ?

PERSECUTEE

R. — Si comme vous le dites, votre jeune ami est bon, sérieux, disposé à vous attendre, vous auriez tous deux avantage à vous armer de patience pour tolérer durant un an ou deux encore les ennuis que vous suscite cette personne, qui au fond vous aime bien, et finira peut-être par comprendre que vous n'êtes plus une enfant.

Ne pouvez-vous découvrir un allié dans l'endroit où vous habitez, vous assurer la collaboration d'un personnage influent, celle par exemple du curé de votre paroisse? On pourrait peut-être faire comprendre à votre tante qu'elle doit vous accorder un peu plus de liberté, qu'il convient de laisser une jeune fille de dix-neuf ans aller au cinéma en compagnie d'un groupe de camarades, de se promener à bicyclette ou d'accepter des sorties avec les jeunes gens en autant qu'elle entre à l'heure convenue et ne s'objecte pas à rendre compte de la façon dont elle a passé la soirée.

Allons, reprenez courage et renoncez à vos projets de fugue. Dites-vous que si votre vie n'est pas rose, celle des autres jeunes filles, même si elles ont le bonheur de conserver leurs parents n'est pas non plus exempte de petites misères, de problèmes d'ordre sentimental ou autre. Par le contact quotidien avec cette personne, une belle occasion vous est offerte d'assouplir votre propre caractère en vue de devenir plus tard, une épouse modèle, une maman très compréhensive.

Sachez en profiter et faire servir vos ennuis du moment à édifier votre bonheur à venir.

ARLETTE :

On traduit le mot "script-girl" par "secrétaire du plateau". Le terme, d'origine américaine désigne l'auxiliaire du metteur en scène chargée de consigner sur un registre spécial tous les détails (techniques, artistiques, administratifs) concernant les prises de vues. Aucun détail de la mise en scène ne doit lui échapper, depuis la couleur de la cravate du jeune premier jusqu'à la nature du ciel dans un paysage. Elle est également chargée de remettre chaque jour un rapport tiré des notes recueillies, ce qui permet de contrôler si le plan du travail est bien respecté.

COEUR TROUBLE :

Vous avez certainement eu le tort de ne pas assez réfléchir avant d'accepter une bague de fiançailles. Peut-être, sur le moment, avez-vous cédé, sans vous en rendre compte, à certaines influences de votre entourage, ou simplement aux paroles persuasives de votre ami ? D'une façon ou d'une autre, il va vous falloir maintenant agir loyalement avec ce jeune homme, en lui avouant vous être méprise sur la nature de vos sentiments. Dites-lui simplement que vous constatez ne pas l'aimer assez pour entretenir son espoir de vous épouser, et s'il le désire, remettez-lui le bijou offert.



LE REFLET SOYEUX et la douceur exquise du seal d'Alaska se trouvent réunis dans cette création Fabriceal, dernière addition à la famille de la fourrure synthétique. La teinte riche et profonde du bleu minuit exprime les tendances de la mode en fourrures de luxe. Le style comporte la silhouette arrondie avec grand collet et manches larges.

Du Nouveau !

Poêle avec grilloir antiéclaboussure

Imaginez un peu la commodité de pouvoir utiliser le grilloir de votre nouveau poêle électrique une centaine de fois sans jamais avoir à nettoyer le four.

Ce n'est pas un rêve, puisque le nouveau grilloir anti-éclaboussure, équipement standard des nouveaux poêles Custom Imperial 1958, a déjà réussi ce tour de force.

Mlle Patricia Ellison, spécialiste en économie domestique pour la maison Frigidaire, explique que ce grilloir a été utilisé 100 fois dans un même four sans que celui-ci exige le moindre nettoyage. Elle a fait remarquer qu'une ménagère utilisant un grilloir ordinaire une centaine de fois devrait passer au moins 25 heures à nettoyer le four — à frotter, laver et gratter la graisse brûlée formant croûte sur les parois et les clayettes.

Une fois que le grilloir et la viande ont été préparés, la grillade se fait automatiquement. Il suffit à la ménagère de régler le cadran sur le dosseret au degré de cuisson désiré — "saignant", "moyen" ou "bien cuit". Le poêle se charge du reste.

Ce nouveau grilloir est en vérité très simple. Une lèchefrite très profonde, avec grille, est posée dans un plat peu profond contenant de l'eau. Au cours de la cuisson, les parois réflectrices concentrent la chaleur sur les aliments.

La graisse jaillissante est recueillie par la grille, évitant les éclaboussures au four. Le fond du grilloir reposant dans de l'eau, la graisse fondue ne peut brûler ni tacher, elle demeure à l'état liquide. Après cuisson, la graisse est vidée et le plat rapidement lavé à l'eau savonneuse.

Et vous n'aurez plus à déplacer les clayettes du four, le grilloir antiéclaboussure reste toujours à la même place — ceci est possible grâce au réglage très précis des différentes températures du grilloir électrique.

Ce nouveau grilloir est ultra-rapide, il saisit les grillades tout comme le charbon de bois, il est pratique et sans fumée. On laisse la porte du four entr'ouverte quand on utilise le grilloir.

Mieux que tout, ce nouvel appareil non seulement élimine de nombreuses heures de nettoyage ingrat, mais il assure aussi des résultats toujours parfaits.

Et quoi de plus important que la garantie de la réussite, car c'est toujours "au pied du mur que l'on voit le maçon".

Poste de confiance à une Canadienne

La nomination de Mlle E.-Christina Fairley de Sarnia, Ontario, à la direction des activités féminines du "Bureau of Industrial Service" (Canada) Limited, une filiale de Young & Rubicam, Ltd, se spécialisant dans les relations extérieures, vient d'être annoncée par M. V.-Frank Segee, directeur de ce bureau.

"L'importance des questions féminines ne cesse d'accroitre dans le domaine des relations extérieures. Dès son établissement au



Mlle E.-Christina FAIRLEY

Canada, en 1945, notre bureau reconnut la haute portée des sujets d'intérêt féminin, déclare M. Segee, et la nomination de Mlle Fairley contribuera certes grandement à augmenter l'efficacité des services que nous offrons à nos clients."

Mlle Fairley a déjà fait preuve de haute compétence dans le domaine des relations extérieures et celui de l'administration, ayant occupé le poste de directrice du service des relations extérieures, Chez Dominion Electrohome Industries elle était également gérante du poste CFCA-FM, une compagnie affiliée. Au début de sa carrière, Mlle Fairley fut officiel en charge du personnel dans l'armée canadienne, avec le grade de capitaine; elle a aussi travaillé pour la "Steel Company of Canada" et le Conseil national des recherches.

Préparation de la boîte à déjeuner de l'écolier

"Qu'y a-t-il dans la boîte à déjeuner de votre enfant ? De nombreuses mères oublient la véritable raison d'être de cette boîte aux couleurs gaies qu'on remplit chaque matin. Elles oublient que les bonnes notes en classe, les succès sportifs et la bonne santé tout le long du jour dépendent en grande partie des repas qui fournissent une bonne alimentation, trois fois par jour, chaque jour", déclare A.-Corinne Trerice, B.H.Sc. dans un article spécialement écrit pour le dernier numéro de la revue "Health", organe officiel de la Ligue canadienne de santé.

Chaque déjeuner de midi est un repas, non pas seulement une collation et il devrait fournir un tiers des besoins alimentaires journaliers de votre enfant.

Un repas appétissant, bien équilibré, devrait inclure au moins un aliment de chacune des catégories suivantes:

Lait — Comme boisson ou aliment (entremets, etc...)

Pain — Blanc enrichi, blé entier, seigle, etc... avec du beurre ou de la margarine.

Viande — Ou un autre aliment de la famille des protéines comme le poisson, les oeufs, le fromage, le volaille ou le beurre de cacahuète.

Fruits ou Légumes — crus ou cuits.

Si la préparation de la boite à déjeuner vous donne des cauchemars, voici quelques idées qui faciliteront votre tâche.

PREPARATION

Essayez d'aménager dans un coin de votre cuisine un "Centre de préparation de la boite à déjeuner" — une planche, par exemple, située près de la boite à pain, ferait fort bien l'affaire; vous pourriez y ranger le papier, les petits pots à couvercle étanche, les couteaux bien tranchants, etc... Quand vient le moment de faire les sandwiches, vous gagnerez du temps si vous rangez par paires les tranches de pain voisines et si vous beurrez toutes les tranches simultanément. La plupart des sandwiches peuvent être préparés à l'avance, bien enveloppés puis congelés. Lorsqu'on les mettra dans la boite à déjeuner, ils aideront à garder les autres aliments au frais et seront juste agréablement dégelés pour l'heure du déjeuner.

Préparez vos menus de boite à déjeuner à l'avance et évitez la monotonie de la répétition en variant les aliments — Pain au blé complet un jour, pain de seigle ou pain aux raisins un autre jour. Variez aussi le contenu des sandwiches — ajoutez de l'oignon, du céleri ou de la carotte crue rapée à ce reste de viande froide, mélangez-y un peu de mayonnaise.

Le beurre de cacahuète, mélangé avec de la mayonnaise et des dates hachées, fournira un régal imprévu pour le palais entre des tranches de pain complet.

Le fromage prend une saveur nouvelle avec des tranches de pain aux fruits.

La variété dans la grosseur et dans la forme des sandwiches fera merveille et les sandwiches dans des petits pains feront aussi la joie des enfants.

Maintenant, enveloppez ensemble tous les sandwiches de même nature. La laitue et les autres légumes frais doivent être enveloppés séparément afin de conserver leur fraîcheur. Un petit napperon et une serviette en papier placés sur le dessus de la boite donneront au déjeuner une note agréable et familiale.

Grande activité au Centre Maria-Goretti

Le programme des loisirs au Centre Maria-Goretti est particulièrement varié et chargé avec les saisons de l'automne et de l'hiver. Aux jeunes filles qui y résident s'ajoutent celles qui viennent de partout à Montréal, et aussi les jeunes gens. Car quoique le Centre soit une maison pour les jeunes filles, les jeunes gens y sont admis pour les loisirs et les fréquentations ; ce qui établit une atmosphère normale, semblable à celle du foyer paternel qu'elles ont quitté.

Soirée de folklore. — Les samedi et dimanche les activités deviennent particulièrement débordantes à cause de la danse de folklore, toujours populaire. Une saine gaieté et camaraderie captivent ces jeunes en quête d'une réconfortante récréation.

Quilles. — Pendant qu'on exécute des figures folkloriques à la salle de réception brillent à la salle des loisirs les étoiles des quilles ou du ping-pong.

Patinoire. — Avec l'approche de l'hiver, l'attention devient de plus en plus intense pour la patinoire. Le jour comme le soir, jeunes filles et jeunes gens s'en donneront à coeur joie sur le magnifique miroir de glace que l'on prépare présentement.

La Ste-Catherine. — Au programme ordinaire, s'ajoutent des événements particuliers qui sont soulignés avec enthousiasme. Ainsi le 24 novembre prochain, fête de la Ste-Catherine. Chants populaires, danse de folklore, prix de présence, de costumes sans compter la bonne provision de tire à la mélasse que reçoivent toutes les personnes qui se présentent à la salle de réception.

Jeunes gens et jeunes filles, la vie est belle au Centre Maria-Goretti. Vous y êtes invités en tout temps, surtout durant les saisons de l'automne et de l'hiver. Vous y trouverez une atmosphère familiale, où la gaieté, la pureté fusent dans les amusements qui vous sont offerts.

Pour information : RE. 1-1161.

Cette tendre moitié



"Voyons, chéri ! tu ne rentres pas bredouille... tu bafouilles, c'est tout !"

Mondanités

Amicale Sainte-Emélie

Un "shower-surprise", au profit des protégés de l'Amicale du pensionnat Ste-Emilie, aura lieu le jeudi 28 novembre, à deux heures, dans la salle de réception du Pensionnat, 4837, rue Adam, sous la présidence de Mme Andrée Michon, (Denise Valade) ancienne élève.

Les personnes désireuses d'y assister devront offrir un article de lingerie ou de tricot pour enfants de sept à quatorze ans.

Toutes les anciennes élèves et les autres bienfaitrices doivent considérer cet avis comme une invitation personnelle toute cordiale.

Dîner-dansant

Le dîner-danse annuel des officiers des Fusilliers Mont-Royal, sous la présidence d'honneur de l'hon. Gaspard Fauteux et de Mme Fauteux aura lieu samedi. Le commandant du régiment, le lieutenant-colonel Sarto Marchand, ADC, ED, et Mme Marchand, présideront cette brillante fête régimentaire.

Il y aura coquetel à 7 heures au mess des officiers après quoi le dîner sera servi dans la grande salle du manège.

Au cours du repas, on observera toutes les traditions régimentaires telles la cérémonie du tabac à priser, la santé à la reine, et autres différents toasts.

Parmi les personnalités qui assisteront à cette fête on mentionne le major-général J.-P.-E. Bernatchez, OBE, DSO, CD, nouveau président de l'OTAN et Mme Bernatchez, le vice-maréchal de l'Air L. E. Wray et Mme Wray, le commodore P. W. Earle et Mme Earle, le colonel Maurice Forget et Mme Forget, le commandant Guy Mongenais et Mme Mongenais, le chef d'escadrille A. H. Daoust et Mme Daoust, le colonel J. P. Martin et Mme Martin, le lieutenant-colonel Gaston LeBlanc et Mme LeBlanc, le major Robert Haineault et Mme Haineault et le padre R. Charest.



Mlle MARIE MILLET, responsable de la 5e série des "Cours de Théologie pour laïcs" que donne présentement tous les vendredis soirs de 8 h. à 9 h. 30 le T. R. Père Louis-Marie Régis, O.P., à l'auditorium du Demi-Pensionnat du Sacré-Coeur, 3635, avenue Atwater. Le Père Régis, professeur de carrière, auteur et conférencier réputé en Europe et en Amérique, est doyen de la faculté de Philosophie de l'université de Montréal. Son cours de théologie s'adresse à tout laïc désireux d'approfondir les vérités essentielles du christianisme et d'amener ses connaissances religieuses au niveau de sa culture humaine. Au début de chaque conférence, une synthèse de la matière déjà traitée permet aux auditeurs de passage de profiter d'un cours isolé. Ils peuvent d'ailleurs se procurer les notes des conférences précédentes. Pour tout renseignement, on peut s'adresser à Mlle Marie Millet, Or. 4-9585, ou à M. Jacques Parent, RE. 3-8144.

Musée des Beaux-Arts

M. John Rupert Martin, professeur adjoint d'art et d'archéologie à l'université Princeton, donnera une conférence en anglais sur "La peinture baroque — Caravaggio et Carracci", jeudi soir, le 28 novembre, à 8 h. 30. Cette conférence sera patronnée par la Galerie Nationale du Canada. Les membres et leurs amis y sont invités. Entrée gratuite.

Banquet annuel

L'Union des Latins d'Amérique donnera son banquet annuel, ce soir, au restaurant Hélène de Champlain, à l'Ile Ste-Hélène.

S.Ex. M. Manuel Maples, ambassadeur du Mexique au Canada, donnera une conférence, en espagnol, sur "L'Art au Mexique". Durant ce banquet, les étudiants qui ont réussi leurs examens, le printemps dernier, recevront leurs diplômes et certificats. Un prix sera remis aux plus méritants. Des autobus spéciaux partant du terminus Craig à 6 h. 45 exactement, accommoderont ceux qui n'ont pas de voiture. Tenue de ville.

Réunion

La réunion annuelle de l'Amicale Notre-Dame du Sacré-Coeur-de-Jésus aura lieu le dimanche, 24 novembre, à 2 heures, à l'école secondaire Marguerite-Bourgeoys, 2040, rue Plessis. Toutes les anciennes élèves sont cordialement invitées.

Bal de la Saint-André

Le bal annuel de la Société Saint-André aura lieu le vendredi 29 novembre, à l'hôtel Windsor, Mmes James Macfarlane et Colby Kerman, présidentes conjointes du comité des billets reçoivent le concours de Mmes Clifford Thompson, J. C. Stewart, Thomas T. Arnold, P. Howarth, Rex Stollmeyer, J. McGillis et Ryland Daniels.

Vin d'honneur

Sous l'égide des dames auxiliaires du Corps médical et du Corps dentaire de l'Armée royale canadienne, un vin d'honneur sera offert, samedi, de cinq à sept heures et demie, au mess des officiers, rue Lacombe. L'organisation de cette fête mondaine est composée de Mme C. A. Pick, présidente, de Mmes A. T. Dadson et R. I. Kihl, préposées au comité de réception, de Mme D. W. Henry et H. Charette, présidentes de la publicité et de Mme W. Wellington, du comité de la décoration.

Vitou-Voisard

Ces jours derniers, à onze heures, à la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, M. l'abbé John O'Rourke a béni le mariage du Dr Evelyn Voisard, fille du Dr et de Mme Amaury C. Voisard, et petite-fille de l'hon. juge J. C. Walsh, avec le Dr Constantine Vitou, fils de M. et de Mme Kire Vitou. Des fleurs et du feuillage d'automne ainsi que de hauts candélables avaient été disposés dans le choeur et la nef. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin blanc avec appliqués de dentelle beige et de perles; la jupe très ample se terminait en une courte traine. Son voile de tulle illusion était retenu sous un bandeau de perles et son bouquet retombant en cascade, composé de roses Johanna Hill et de bouvardias.

Après une réception au salon rose du Windsor, les mariés partirent pour New-York et le Mexique. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage chocolat, orné de castor, des accessoires de suède et des gardénias.



QUELQUES MEMBRES DU COMITE FEMININ qui s'occupent activement de l'organisation du dîner-dansant des Fusiliers Mont-Royal. Cet événement mondain aura lieu samedi prochain, sous le distingué patronage de l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, et de Mme Fauteux. De g. à d., on remarque Mmes Lussier, Pat Desgroseilliers, Paul Rouleau et Hamelin.

Nouveau système de chauffage pratique et facile à installer

Pendant que plusieurs gens sont occupés avec les mystères de l'espace interplanétaire, beaucoup d'autres sont plus concernés avec les problèmes de notre atmosphère, ou plus particulièrement avec leur famille qui rapidement dépasse les cadres de la maison qu'elles ont achetée il y a quelques années.

Pourtant, nous dit l'Institut canadien de la Plomberie et du Chauffage, plusieurs vieilles maisons peuvent être transformées de façon à devenir plus spacieuses, plus confortables si le propriétaire s'en donne la peine.

Le point de départ est certainement le système de chauffage lequel est souvent trop vieux pour fonctionner adéquatement. Il serait donc sage de le mettre à sa retraite afin d'installer une nouvelle unité de chauffage moderne qui comprend les radiateurs au plancher. Ce système de chauffage non seulement sauve de l'espace dans une pièce déjà surchargée mais il épargne du carburant et permet une chaleur uniforme au niveau de la cheville tout en éliminant totalement la nuisance des planchers et des corridors avec courants d'air.

Pratique, facile à installer, le radiateur au plancher qui généralement occupe l'espace sous la fenêtre peut être peinturé de façon à s'uniformiser avec les murs et les boiseries. Etant aussi blanc que neige et aussi moderne que demain, il apporte une joie sans ombre au coeur de la maîtresse de maison parce que les draperies et les murs ne deviennent plus sales du jour au lendemain et plus important encore, parce que le chauffage au plancher ne paraît pas et lui permet de changer les meubles de place à son goût sans qu'elle soit obligé de coordonner chaque changement en tenant compte de radiateurs démodés.

Les radiateurs réguliers ne sont certainement pas délaissés lorsqu'il s'agit de rénovation car maintenant, ils sont plus petits et ont une plus belle apparence. Ils se marient plus discrètement avec une pièce que leurs encombrants prédécesseurs. Un autre avantage des radiateurs de nouveau style est qu'ils retiennent leur chaleur pendant quelque temps après qu'on les a fermés évitant un soudain refroidissement dans la pièce.

Comme les vieux systèmes de chauffage cèdent graduellement leur place à de nouveaux et plus modernes, plusieurs ménagères sont heureuses de pouvoir dire: "Maintenant, je peux au moins placer la table à café près de la fenêtre, à l'endroit exact où elle peut le mieux servir".

Si elle le peut, c'est grâce à ces radiateurs peu encombrants et aux unités de chauffage au plancher qui ne lui nuisent pas.

M. Pearson dans les Maritimes

OTTAWA, 14 (PCf). — M. L.B. Pearson, ancien ministre des Affaires extérieures, a entrepris une série de conférences dans les Maritimes.

M. Pearson prononcera des discours à Halifax et à Summerside, Ile du Prince-Edouard, demain.

Samedi, il se rendra à Moncton où il portera la parole à une assemblée publique à la salle de la Légion Canadienne, à 2 h. 30 p.m.

Il y aura réception de presse à 5 h. p.m., et le soir, il prendra la parole au dîner de l'Association libérale du comté de Westmoreland.

Dimanche matin M. Pearson quittera Moncton pour Ottawa.

Programme d'une journée d'étude

L'Association des instituts familiaux du Québec annonce la tenue d'une journée d'étude qui aura lieu samedi le 16 novembre à l'Institut des Soeurs Grises, 1185 St-Mathieu, Montréal. Voici le programme.

10 h. a.m. — Conférence: "La T.V.", par M. Fernand Guérard, directeur des programmes de la télévision, réseau français.

2 h. 30 p.m. — Sous la présidence du Dr Omer-Jules Desauliers, surintendant de l'Instruction publique de la province de Québec.

Hommages à Mgr Albert Tessier, P.D., visiteur en chef des Instituts familiaux à l'occasion du 20e anniversaire de sa nomination.

Hommages aux religieuses des Instituts familiaux qui ont reçu le 3e degré du Mérite Scolaire.

Soeur Marie Jeanne-de-France, S.S.A.; Mère St-Vincent-de-Sienne, C.N.D. Soeur St-Gatien, S.G.C. Mère Marie-Ange, R.S.R., Soeur Marie de Ste-Gertrude-de-Nivelles, C.S.C.

Conférence: "a reine du foyer", par l'abbé Gérard St-Pierre, aumônier à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières.

Les Patrons de la "Patrie"



PATRON No 4847 — La jolie blouse ornée de dentelle et le gilet plissé à la taille par un cordonnet compléteront la garde-robe de l'adolescente. Ces deux modèles sont faciles d'exécution et même la jeune fille pourra faire valoir ses dons de couturière en réalisant elle-même ces corsages coquets. . . .

Le PATRON No 4847 vous est offert dans les tailles 10, 12, 14, 16. La grandeur 12 requiert 2 verges d'un tissu de 35 po. de largeur.

Pour obtenir les patrons de "La Patrie"
envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,
en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, **"La Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.**

Tous les Arts

Jacques Beaudry parle de son invitation à Moscou

[par la Presse Canadienne]

M. Jacques Beaudry, musicien canadien-français âgé de 33 ans, a été invité, comme chef d'orchestre, pour une série de concerts en Union soviétique. Il parle de son travail avec beaucoup de sérieux.

"Je dirige toujours avec le bâton. On arrive à beaucoup plus de précision qu'avec les mains, comme dans la méthode Stokowski" a-t-il déclaré.

Le mot "précis" décrit bien une facette de la personnalité de cet homme. L'autre aspect, c'est son amabilité, sa simplicité.

"Les Russes sont l'un des peuples les plus musicaux du monde", dit-il. "Il est évident que cette invitation ne fera aucun tort à ma réputation", ajoute-t-il avec un sourire.

INVITATION

Pauline Beaudry, jolie brune qui est la secrétaire de son mari, se souvient fort bien du jour où l'attaché à l'ambassade soviétique lui téléphona pour lui annoncer la bonne nouvelle.

"Je suis heureux de vous apprendre que le ministère soviétique de la Culture a officiellement invité votre mari . . ."

Sept années passées au pupitre de réceptioniste de l'ambassade du Canada à Bruxelles ont enseigné à Mme Beaudry à ne perdre contenance en aucune circonstance.

"Oh ! C'est intéressant, dit-elle. Téléphonez-vous d'ici, à Montréal?"

"Mais non, je téléphone d'Ottawa. Pensiez-vous que je vous appelais de la lune ?" répondit la voix en riant.

VASTE EXPERIENCE

Jacques Beaudry est déjà engagé très avant dans un chemin qui le conduira à un brillant avenir dans le monde de la musique. La Société Radio-Canada l'a souvent engagé comme chef d'orchestre invité, à la radio et à la télévision. Il a aussi dirigé l'orchestre du fameux opéra Scarlatti, à Naples. Il est bien connu des auditeurs de la radio d'Etat belge.

Plus tôt cette année, il fut l'un des premiers chefs d'orchestre canadiens-français à diriger l'orchestre symphonique de Toronto. Les critiques de cette ville lui firent un accueil chaleureux.

C'est à la suite d'un concert donné à Radio-Canada à Montréal, l'année dernière, qu'un membre du personnel de l'ambassade soviétique lui demanda s'il accepterait éventuellement de faire une tournée de concerts en Union soviétique.

Jacques donnera des concerts à Paris et à Bruxelles, avant de se rendre en URSS. Sa tournée dans ce pays le mènera, à compter du 20 novembre, à Moscou où il donnera six concerts, à Léningrad et dans d'autres villes.

DEBUT A 12 ANS

Le père de Jacques Beaudry est le propriétaire d'une quincaillerie fondée en 1867, à Sorel.

"Evidemment, mon père voulait que je le remplace à la tête de l'entreprise aussitôt que j'eus terminé mon cours au collège de Montréal", dit-il. "A 12 ans, j'étais organiste de la chapelle. A cause des limitations mécaniques de cet instrument, je l'ai abandonné pour le piano et, finalement, je suis passé à ce qu'il y avait de plus intéressant: un orchestre symphonique".

C'est en pratiquant les concertos pour deux pianos de Bach, chez Alfred Laliberté, à Montréal, qu'il rencontra Pauline Bonneville. Ils s'épousèrent bientôt. Ils n'ont pas d'enfants. Après sept années de travail acharné au conservatoire de Bruxelles, il a conservé une nostalgie de ce qu'il appelle le monde musical "intense" d'Europe.

"Le Canada est une terre vierge qui comporte des possibilités extraordinaires pour un artiste, mais il faudrait beaucoup plus d'encouragement de la part des autorités avant que les Canadiens ne puissent se former une tradition musicale bien à eux." dit-il.

"Les Européens ont compris depuis longtemps que sans subsides de l'Etat, l'artiste doit être aussi un vendeur.

"Ce genre d'expérience peut parfois être profitable pour le musicien, mais rarement pour la musique."

Jacques Beaudry n'a pas beaucoup de temps libre. Cependant, il est électricien amateur et s'occupe lui-même de l'entretien et de la réparation de son tourne-disque et de son magnétophone.

M. et Mme Beaudry sont tous deux amateurs de gastronomie. Aiment-ils la vodka? "Nous répondrons à cette question, quand nous reviendrons, en décembre", dit Mme Beaudry en souriant.

Horaire des cinémas

ALOUETTE — "Around The World in 80 Days" David Niven, Shirley MacLaine, Cantinflas. Matinées: Merc., Sam., Dim. 2 h. 30 p.m.; Soirées: 8 h. 30 p.m.

LOEW'S. — "Pride and The Passion". Cary Grant, Frank Sinatra. 9 h. 55, 12 h. 10, 2 h. 30, 4 h. 45, 7 h. 05, 9 h. 25.

PALACE. — "Operation Mad Ball". Jack Lemmon, Kathryn Grant. 10 h., 12 h. 20, 2 h. 40, 5 h., 7 h. 20, 9 h. 45.

CAPITOL. — "Jet Pilot". John Wayne. Janet Leigh. 10 h., 12 h. 15, 2 h. 35, 4 h. 55, 7 h. 15, 9 h. 35.

PRINCESS. — "Giant Claw". Jeff Morrow, Mara Corday. 10 h., 12 h. 15, 2 h. 40, 5 h. 10, 7 h. 35, 10 h. 05. "Night The World Exploded". Kathryn Grant, William Leslie. 11 h., 1 h. 30, 3 h. 55, 6 h. 25, 8 h. 50.

IMPERIAL — "Seven Wonders of The World". Lundi, mardi, 8.40. Mercredi, jeudi, vendredi, 2.00, 8.40. Samedi, dimanche, 2.00, 5.00, 8.40.

Cotes morales

DANS LEC CINEMAS

ST-DENIS-BIJOU — "Dix-huit heures d'escale". Adultes. "Le Prince rebelle". Adultes et adolescents.

CANADIEN — "Le fils de Caroline chérie". Adultes avec réserves.

CHAMPLAIN - CREMAZIE — "L'enquête de l'Inspecteur Graham". Adultes. "Son seul amour". Adultes avec réserves.

ELECTRA-VILLERAY — "A chacun son destin". Adultes. "Les Rodeurs de l'aube". Adultes.

KENT — "ising of the Moon". Adultes et adolescents.

PALACE — "Operation Mad Ball". Adultes et adolescents.

PRINCESS — "The Night The World Exploded". Adultes et adolescents. "The Giant Claw". Adultes et adolescents.

STRAND, OUTREMONT, SNOWDON, PAPINEAU — "The Jolson Story". Adultes et Adolescents.

SEVILLE, EMPRESS, FRANÇAIS, RIVOLI — "The Tiajuana Story". Adultes.

LOEWS 3e semaine
"The Pride and the Passion"
Cary GRANT — Frank SINATRA

A l'affiche PALACE
"OPERATION MAD BALL"
Jack LEMMON — Ernie KOVACS
— aussi —
"The Sceptre and the Mace"

Capitol 2e semaine
"JET PILOT"
John WAYNE — Janet LEIGH

A l'affiche PRINCESS
"THE GIANT CLAW"
Jeff MORROW — Mara CORDAY
— aussi —
"The Night the World Exploded"



AU LOEW'S — Kay Kandall est en vedette avec Gene Kelly dans "Les Girls", une comédie musicale au cinéma Loew's.

Une exposition à Shawinigan

SHAWINIGAN. (D.N.C.) — Une exposition de peintures, qui se tient dans le hall de l'hôtel de ville, a été ouverte, dimanche, et elle se continuera jusqu'au 18 novembre.

Un jeune artiste local, M. Claude Descoteaux, âgé de 19 ans, expose de ses oeuvres, et trois autres peintres de la localité, M. René Delorme, Mlle Yvette Delorme et Mme Paul Telmosse, exposeront également quelques-uns de leurs tableaux. Il y a en tout 60 peintures.

C'est la deuxième fois que le jeune Descoteaux tient une exposition, la première ayant été tenue en 1955 à l'école supérieure de l'Immaculée-Conception. C'est un étudiant de 11e année qui fait de la peinture depuis quatre ans. La population de la ville voudra, sans doute, se donner la peine de se rendre à l'hôtel de ville pour manifester son appréciation à ce jeune peintre et aux autres qui se sont joints à lui pour exposer leurs tableaux.

Les heures d'ouverture sont de 9 heures de l'avant-midi jusqu'à 10 heures p.m.



Sur semaine l'entrée est gratuite aux 3 Castors

ET LE

PÈRE GÉDÉON

DEMEURE TOUJOURS
EN GRANDE VEDETTE
AVEC
L'ONCLE ALBERT
Réservez sans délai

Café Saint-Jacques
angle St-Denis et Ste-Catherine
VI. 5-9182

EN SCÈNE
CETTE SEMAINE



AU FAISAN BLEU PRESENTS

Etoiles des enregistrements RCA Victor
Le disque populaire :
"Mélodie d'Amour"

LES FAMEUX AMES BROS.
ED—VIC—GENE—JOE

PREMIER SPECTACLE
à 9 heures p.m.

RESERVEZ MAINTENANT
MU. 1-1637

Au FAISAN BLEU
St-Martin, Qué. (1½ mille du pont de Cartierville)

Entre Vancouver et Montréal

Le C.P. veut établir un nouveau service aérien

Les Canadian Pacific Airlines demanderont l'autorisation d'exploiter un service aérien compétitif sur une nouvelle route aérienne devant relier plusieurs villes, entre Vancouver et Montréal. Cette nouvelle est annoncée par M. W. A. Mather, président du conseil d'administration des C.P.A.

Cette demande, qui sera soumise à la Commission du transport aérien dès ce mois-ci, requerra des droits de circulation auprès des villes suivantes: Vancouver, Calgary, Edmonton, Saskatoon, Regina, Winnipeg, Toronto, Ottawa et Montréal.

La route aérienne proposée ne concurrencera les services interurbains d'Air Canada que dans la proportion de 10%. De plus, plusieurs villes concernées seront dotées de services aériens beaucoup plus directs et beaucoup plus fréquents. Tous les détails relativement à l'itinéraire de la nouvelle route seront fournis lors de la présentation de la demande.

Les Canadian Pacific Airlines seront en mesure d'inaugurer ce nouveau service dès que la Commission du transport aérien aura approuvé le projet. Une flotte de quinze DC-6B sera affectée à cette nouvelle ligne aérienne.

En annonçant la nouvelle, M. Mather a dit: "Nous sommes convaincus qu'il est temps de se rendre à la demande populaire relativement à des services aériens compétitifs au Canada. Il est évident que la concurrence qui résultera de la demande faite par les C.P.A. sera à l'avantage du public, qui bénéficiera alors de services plus adéquats.

"Après 20 ans de monopole, le service aérien transcontinental devrait être capable de soutenir la concurrence. Nous, des Canadian Pacific Airlines, croyons que nous pouvons assurer un service aérien est-ouest efficace, dans le cadre d'une honnête concurrence, et notre demande est ainsi conforme aux principes de la libre entreprise".

Ballet national du Canada du 18 au 30 novembre

Durant son séjour à Montréal, du 18 au 30 novembre, le Ballet National du Canada va créer un ballet canadien, "The Willow".

Deux Montréalais, Sylvia Mason et Charles Arnett, y tiennent les principaux rôles. Grant Strate, le chorégraphe, s'est inspiré d'un thème du compositeur Robert Foote. Né à Cardston, en Alberta, Strate a fait ses études à Edmonton où il obtint son diplôme en droit avant de se consacrer à son art exclusivement. M. Strate a remporté un grand succès avec "L'Ame du pêcheur", créé la saison dernière par la compagnie canadienne.

Court ballet d'atmosphère, "The Willow" raconte l'histoire d'une jeune fille et de son premier amour, un amour malheureux qu'elle partage avec un beau jeune homme.

Mlle Mason et M. Arnett apportent à l'interprétation de ce ballet un style qu'ils ont acquis sur les planches, la première à la télévision, le second à Broadway.

Le répertoire du Ballet National comporte en outre quelques grands ballets classiques et contemporains qui seront à l'affiche du Her Majesty: La Belle au bois dormant; Casse-Noisette; Le Lac des cygnes, Coppélia, Gisèle, Offenbach aux bas-fonds, Nuit d'hiver, le Carnaval, Pas-de-Chance.

"Grand' Rue", au Cinéma de Paris

C'est après avoir décroché le Grand Prix de la critique internationale au Festival de Venise que nous arrive le film "Grand' Rue" qui prendra l'affiche, samedi, au Cinéma de Paris.

Le film a surpris par sa violence "morale" et par la cruauté de l'aventure qu'il expose. Sur la grand' rue tout le monde y passe et les jeunes gens, avantageux, préparent les aventures. Or, un jour des jeunes gens ont imaginé que l'un d'entre eux jouerait la grande comédie de l'amour à une femme... plus très jeune. Une vieille fille, quoi.

Tout simplement pour rire mais la vieille fille a cru aux belles paroles, elle a pensé que le rêve de toute une vie allait enfin trouver un dénouement heureux. Mais voyons... c'est pour rire tout cela.

Et le rêve s'écroule. Les jeunes gens s'amusent ferme sans se douter que leur farce sinistre a touché à mort un être qui méritait un meilleur sort.

Par le texte, les images et l'atmosphère, ce film s'impose aux connaisseurs de la chose cinématographique. Il est difficile d'aller plus loin, semble-t-il, et plus profondément dans l'étude de la lâcheté masculine et il est certaines scènes de cet ouvrage qui bouleversent.

Son interprétation groupe Yves Massard, José Suarez, Betsy Blair, l'étonnante Lila Kedrova, Dora Doll et René Blancard. Ces artistes ont soutenu tout le long du film un jeu dépouillé, sans emphase, glacial, afin que le drame obtienne toute sa dimension sans faire appel à l'artifice. La critique du Festival de Venise, à l'unanimité, lui a décerné son Grand Prix. A noter, une musique poignante de Kosma.

Luis Mariano de retour au St-Denis

Grande fête chez les "marianistes". En effet, dès samedi au Saint-Denis et au Bijou le plus récent film tourné par Luis Mariano prendra l'affiche à ces deux écrans.

Il s'agit d'une production en couleurs et CinemaScope "Le chanteur de Mexico" qui sous forme d'un spectacle à la scène a triomphé pendant trois ans à Paris. Au moment de réaliser le film le producteur a voulu être généreux avec le public et toute l'action a eu pour décor "vrai" les sites les plus fameux du Mexique. Une séquence importante a été tournée à Acapulco. C'est donc dire qu'il s'agit de l'ouvrage le plus somptueux de la présente saison.

Sur le plan de l'interprétation l'on doit faire confiance à Luis Mariano, à Bourvil, à Tilda Thamar et à la gentille Annie Corday. Ce quatuor n'a pas besoin d'être présenté... tous et chacun ayant connu des succès notoires. Le film comporte sept chansons inédites que Mariano rend avec son art habituel et de même en est-il de Bourvil qui se surpasse. L'histoire ? De l'amour, des intrigues, des surprises et à la fin... un point rose sur l'i du verbe aimer.

Le second film à l'affiche sera "Beatrice Cenci" qui est certainement l'"affaire" criminelle la plus mystérieuse et la plus bouleversante des annales de tous les temps. Film à vaste déploiement de mise en scène il comporte des scènes puissantes en réalisme notamment celle où Béatrice, accusée de parricide, monte sur l'échafaud... à l'instant même où un témoin qui va mourir dévoile la vérité. Mais au fait qui a tué le comte Cenci? Enigme qui dure encore.



ARRIVANT DE PARIS — Mado Robin, la célèbre cantatrice française, descend, à l'aéroport de Dorval, d'un avion d'Air-France. Elle doit se faire entendre au théâtre Saint-Denis demain soir. Elle donnera également des récitals à Québec et Toronto.

(Photo Air-France)

Conférence du général Norstad avec le ministre de la défense

OTTAWA, 14. (PCf) — Le ministre de la Défense du Canada, M. Pearkes, a conféré hier avec le général Lauris Norstad sur le rééquipement de la division de l'ARC en Europe au moyen de nouvelles armes, de projectiles télécommandés peut-être.

Les résultats de l'entretien entre le ministre canadien et le chef du commandement suprême des forces alliées en Europe n'ont pas été divulgués mais on souligne dans les cercles informés que les décisions dans ce domaine ressortissent exclusivement au gouvernement canadien.

Le général Norstad est arrivé dans la capitale canadienne mercredi en vue de s'entretenir pendant deux jours avec les chefs politiques et militaires du Canada. On sait qu'il a proposé au Conseil de l'OTAN de remplacer petit à petit au moins quelques-unes des escadrilles de chasseurs stationnées en Europe par des projectiles contre-avions de type terre-air.

AVIONS DESUETS

Il s'avère en effet que les Sabres et les CF-100 de la division aérienne de l'ARC en Europe tombent rapidement en désuétude en cette ère de missiles télé-commandés ou autres.

On juge de plus que l'adoption d'un nouveau chasseur à pilote humain serait vouée à l'échec, étant donné le progrès rapide de la science dans le domaine des projectiles sans pilote.

Il semble donc fortement probable que l'on remplacera, d'ici trois ou cinq ans, au moins quelques-unes des 12 escadrilles par des bases de projectiles.

Toutefois ce changement entraînera des difficultés très grandes qu'il ne sera pas facile de régler, a souligné une autorité des plus compétentes.

Malgré l'activité débordante dont il a dû faire preuve dans la journée, le général Norstad a trouvé le temps de donner une conférence de presse de 45 minutes et de prononcer une conférence devant les membres du Canadian Club.

THESE OPTIMISTE

Il a exposé la thèse selon laquelle la Russie ne pourrait jamais mettre les forces occidentales hors de combat par une agression imprévue à l'aide de projectiles ou de bombardiers. La puissance de l'OTAN, a-t-il souligné, lui vient principalement de l'unité qui règne entre ses 15 adhérents.

Le général américain a soutenu que les satellites russes ne bouleverseront nullement l'équilibre de puissance entre l'Est et l'Ouest pendant plusieurs années encore. Il est convaincu que l'Ouest traversera la crise actuelle sans trop de difficulté.

Il faut toutefois, croit-il, réévaluer le rôle de l'OTAN. Il importe aussi de maintenir des forces conventionnelles en Europe, ne serait-ce que comme préventif à la guerre.

Protéger nos navires contre la concurrence étrangère

OTTAWA, 14. (PCf) — Un nouveau député conservateur-progressiste, qui représente une circonscription des Maritimes, a réclamé hier aux Communes la mise en vigueur d'une nouvelle politique gouvernementale destinée à protéger les propriétaires de navires canadiens contre toute concurrence étrangère injuste.

Ce député, M. Lloyd R. Crouse, 38 ans, représentant de Queens-Lunenburg, a dit que cette nouvelle politique contribuerait à une renaissance qui s'impose, celle de la marine marchande canadienne.

C'était son premier discours aux Communes. Il a défait à l'élection du 10 juin le ministre des Travaux publics dans le cabinet St-Laurent, M. Robert Winters. Il a parlé deux jours après que les autorités fédérales eurent annoncé qu'elles consentent à ce que la Société des paquebots Nationaux du Canada mette à exécution le projet qu'elle entretient de faire enregistrer à la Trinité les huit navires de sa flotte des Antilles présentement immobilisés par une grève.

L'ENREGISTREMENT

M. Crouse a dit qu'à la fin de l'an dernier quatre pays, Panama, le Honduras, le Libéria et Costa Rica, avaient obtenu l'enregistrement de 11 pour cent de tout le tonnage hauturier du monde et que 20 pour cent de tous les nouveaux navires battaient les pavillons de ces quatre nations.

Pourtant, a poursuivi M. Crouse, les propriétaires de ces navires ne sont nullement associés avec les pays où ils ont fait faire l'enregistrement, ils ne sont soumis dans l'exercice de leur commerce à aucune autorité gouvernementale, ils ne paient pas d'impôts, ils ne sont nullement obligés de conclure les conventions de travail avec leurs équipages ni de donner à ceux-ci un salaire minimum.

"Des navires enregistrés de cette façon constituent une menace pour les marines marchandes traditionnelles", a précisé M. Crouse.

Il y aurait lieu de convoquer une conférence internationale dans l'intention de montrer clairement à ces quatre pays que leur attitude est injuste pour tous et nuisible à tous, a-t-il ajouté.

M. Crouse a rappelé que la Nouvelle-Ecosse fut une grande puissance maritime et que c'est dans cette province que s'établirent les premiers chantiers maritimes au Canada. Aujourd'hui, dit M. Crouse, la Nouvelle-Ecosse est obligée de se contenter de construire des navires de plaisance.

Fête à Mme Audet

Une grande réception réunissant anciens élèves, amis et collaborateurs de Mme Jean-Louis Audet à l'occasion de son 25e anniversaire d'enseignement, aura lieu le samedi 23 novembre à 9 h. du soir en la salle Windsor de l'hôtel du même nom. Pour marquer d'une façon toute spéciale cet événement, un comité composé de Rolland D'Amour, François Bertrand, Robert Gadouas, Marjolaine Hébert, Pierre Degenais, Fernande Larivière, Yvette Brind'Amour, Gisèle Schmidt, Monique Miller, Andrée Champagne et Germaine Dugas, met la main aux derniers préparatifs en vue de faire de cette démonstration une soirée inoubliable. L'habit n'est pas de rigueur.

Que ceux que la chose intéresse et qui n'ont pas encore communiqué vaec le comité, le fassent sans qué avec le comité, le fassent sans maine Dugas 5972 rue St-Hubert, CR. 1-7979, secrétaire de l'organisation, qui se fera un plaisir de donner tous les renseignements nécessaires.

Communiqué.

Semaine du livre pour enfants



La Semaine du livre, lancée au Canada il y a dix ans, a pour but de répandre le goût de la lecture chez les enfants. L'idée maîtresse qui anime les organisateurs de cette semaine est la suivante : permettre à tous les enfants, quels qu'ils soient et où qu'ils se trouvent de venir en contact direct avec les meilleures oeuvres de la littérature pour enfants. D'après cette photo, prise à la bibliothèque de Montréal, les résultats sont bons.



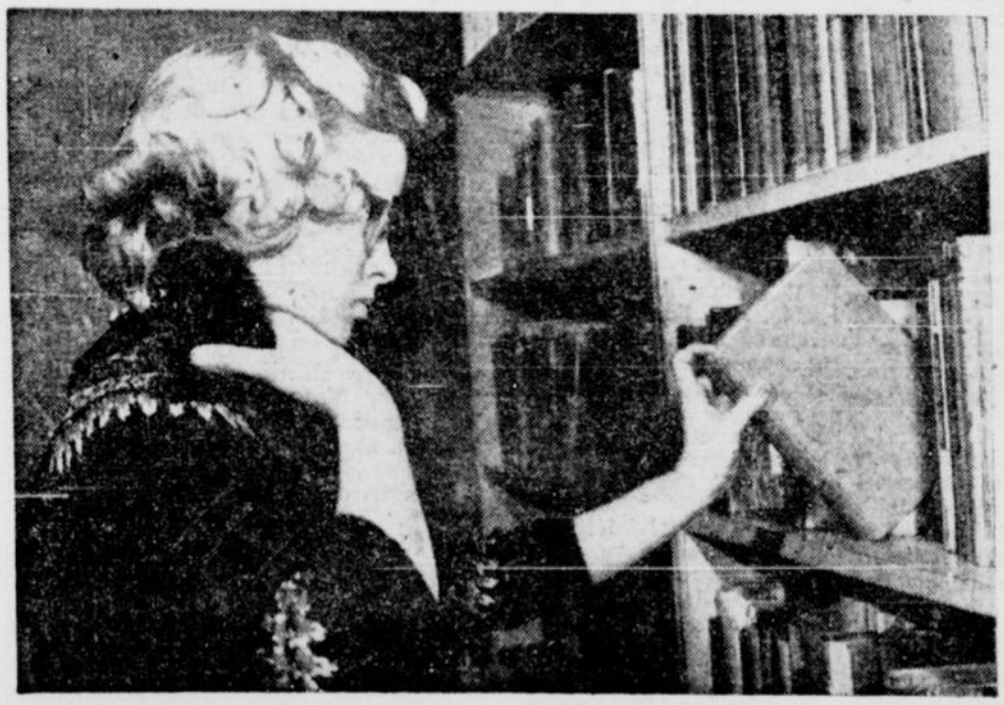
Point n'est besoin de parcourir le monde pour trouver l'aventure. Plongés dans un livre intéressant, les jeunes vivent des minutes et des heures inoubliables d'enchantement et d'émerveillement.



Ce penseur en herbe s'initie aux charmes de la lecture tout en meublant son esprit d'images. Les progrès remarquables accomplis dans la présentation des livres d'enfants sont le fruit de recherches continues.



Les bibliothèques ambulantes portent le livre aux coins les plus reculés des villes et des provinces. Lancé en 1931, en Colombie Canadienne, ce projet n'a pas été sans lendemain et, aujourd'hui, on compte plus de quarante bibliothèques mobiles, au Canada. Ces enfants de la banlieue d'Ottawa ménagent un accueil chaleureux à la bibliothèque mobile installée dans la cour de récréation.



Une bibliothèque bien organisée est plus qu'un endroit où l'on offre des livres aux enfants. On y tient des expositions de travaux artistiques exécutés par les jeunes, on y montre des films, on y étudie tous les arts.



Le choix d'un livre ne doit pas être laissé au hasard, si on en juge par la mine sérieuse de cette jeune demoiselle. Les principales villes du pays sont fières, à juste titre, de leur bibliothèque municipale.

[Photo-reportage de l'Office National du Film]

Maison de rapport détruite par les flammes à Chicoutimi

Dommages de $60,000

CHICOUTIMI, 14. (DNC) — Un incendie, qui a fait rage pendant plus d'une heure et demie, a détruit de fond en comble une maison à appartements, présentement en construction dans le quartier Murdock. C'était la propriété de M. John Murdock, contracteur bien connu de Chicoutimi.

Les dommages sont évalués à $60,000 environ. La cause de ce désastre est attribuable, selon toute vraisemblance, à un court-circuit du système électrique qu'on était à installer.

Près d'une vingtaine d'employés étaient affectés à la construction de cette maison de 16 logements. Ils perdent malheureusement leur emploi, puisqu'il est peu probable, croit-on savoir, que cette construction sera reprise, du moins pas pour le moment.

Les sapeurs de la brigade de Chicoutimi ont eu de la difficulté à se rendre sur les lieux, étant donné le mauvais état des rues du quartier Murdock, qui est un secteur en développement depuis déjà quelques années.

Les flammes ont été découvertes, par un voisin, M. B. Kennedy, qui s'empressa d'alerter le département des Incendies de la Cité. Les sapeurs eurent fort à faire pour préserver, tout au long de l'incendie, la propriété de M. Paul Blanchette, comptable chez Garant Automobile, Ltée, dont la demeure est dans le proche voisinage de l'édifice rasé par les flammes.

Des électriciens de la ville ont été dépêchés sur les lieux pour couper les communications du réseau électrique, afin d'enrayer toute aggravation du danger.

C'est le premier incendie d'importance signalé depuis assez longtemps à Chicoutimi.

★★Texte du Discours...

(Suite de la page 2)

province historique et pittoresque comme la nôtre, reçoit l'attention sympathique du gouvernement. L'entretien des chemins d'hiver, instauré par le gouvernement actuel, est une initiative féconde qui sera continuée.

Le gouvernement ne cessera de coopérer généreusement et de façon appropriée au progrès et à la prospérité de notre grande industrie de la pêche.

Il attache beaucoup d'importance aux problèmes économiques des corporations municipales et scolaires. Il continuera, pour autant que le permettront les circonstances, à alléger leur fardeau financier.

La coopération entre le travail et le capital est indispensable au véritable progrès. Les employés et les employeurs ont des droits et des devoirs incontestables les uns envers les autres et tous les deux envers le public. La meilleure garantie de l'exercice des droits de chacun se trouve dans l'accomplissement du devoir par chacun.

Le gouvernement apprécie les services signalés que rendent à notre peuple les différentes professions et toutes seront traitées avec justice, mais la classe agricole et la classe ouvrière seront l'objet d'une sollicitude particulière.

Le gouvernement a reçu l'invitation du nouveau gouvernement fédéral de participer, à la fin de novembre, à une conférence fédérale-provinciale qui se tiendra dans la capitale canadienne. Malgré la session en cours, le premier ministre se rendra à cette réunion avec quelques collègues. A cette occasion, il réitérera l'expression de la politique constante du gouvernement actuel en matières constitutionnelles. Parce que les principes invoqués sont fondamentaux et que leur application est essentielle, le gouvernement croit devoir les réaffirmer.

Les remarquables et continuels progrès dont profite notre immense province, en particulier de nombreuses régions autrefois peu favorisées, nécessitent des dépenses considérables qui exigent l'utilisation plus complète des sources de revenus que la constitution canadienne reconnaît aux provinces, à la province de Québec en particulier.

Le gouvernement reconnaît les droits et les obligations de l'autorité fédérale. Québec ne demande pas de faveur mais bien le respect intégral de ses droits, prérogatives et libertés.

Dans son opinion définitive, les attributs essentiels au gouvernement responsable, que nos pères ont chèrement conquis et qui constituent pour nous un héritage précieux et inaliénable, doivent être respectés et sauvegardés. C'est une vérité évidente que la maîtrise des pouvoirs fiscaux nécessaires à chaque autorité gouvernementale est indispensable au gouvernement responsable.

Québec désire sincèrement coopérer à la grandeur et à la prospérité du Canada dans le respect des droits et des devoirs de tous les intéressés.

Le gouvernement exprime l'espoir que cette conférence soit couronnée d'un entier succès auquel la Législature sera appelée à collaborer.

Messieurs de l'Assemblée législative,

Conformément à la politique inaugurée depuis 1945, les comptes publics de la dernière année fiscale vous seront rapidement distribués et vous voudrez bien voter les crédits nécessaires à l'administration de la province.

Honorables Messieurs du Conseil législatif,

Messieurs de l'Assemblée législative,

En outre des projets de loi d'intérêt privé et des projets législatifs indiqués précédemment, plusieurs projets d'intérêt public vous seront soumis. Ils se rapportent entre autres aux objets ci-après: la saisie des biens et du salaire d'un débiteur; la loi pour faciliter la conciliation entre locataires et propriétaires; les tribunaux d'appel en matière civile et en matière criminelle; le code de procédure civile et la loi des tribunaux judiciaires; l'aide aux corporations municipales pour l'établissement d'aqueducs et de systèmes d'égout ainsi que pour la protection contre l'incendie; les pouvoirs spéciaux des corporations municipales au sujet des nouvelles maisons d'habitation; la loi pour améliorer les conditions d'habitation; la circulation sur les chemins publics; la loi de la pêche; la loi des cités et villes et le code municipal.

Je prie la divine Providence de bénir et de féconder vos travaux et de continuer à répandre ses bienfaits sur notre chère province.

Un verger albertain

WARNER, Alberta. — Albert Mason, 83 ans, a démontré que l'on pouvait faire pousser de belles pommes dans le sud de l'Alberta. Il sema des pépins il y a trente ans. Il possède aujourd'hui 87 pommiers qui ont produit plus de 200 boîtes de pommes cette année.

La moitié des camions de l'univers aux E.-U.

NEW-YORK — Il y a actuellement 10,750,000 camions en circulation sur les routes et dans les rues américaines, soit la moitié du nombre total de camions du monde.



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

LA SOCIETE GENEALOGIQUE canadienne-française a fait connaître hier qu'elle vient d'éditer le volume intitulé: Complément au Dictionnaire Généalogique Tanguay: On sait que le Dictionnaire Généalogique Tanguay, publié par le gouvernement du Canada de 1871 à 1881, contient la généalogie des familles canadiennes du régime français. Ci-dessus, de g. à d., le R. P. Archange Godbout, O.F.M., président de la Société, M. J.-Arthur Leboeuf, et le R.P. Rosaire Bergeron, C.S.C.

Faits saillants du Discours du Trône

QUEBEC. (P.C.f.) — Voici les faits saillants du Discours du Trône lu hier à l'ouverture de la deuxième session de la 25e Législature.

Le Québec réclamera une plus large part des impôts à la prochaine conférence fédérale-provinciale.

L'éducation, domaine "exclusivement réservé à la juridiction provinciale" recevra "comme toujours" de généreux subsides.

Le Québec adoptera les mesures de santé publique qui s'avéreront être les meilleures et les plus progressives... sans compromettre nos droits essentiels."

Selon ce que les circonstances le permettront, le fardeau financier des corporations municipales et scolaires sera allégé.

L'interdiction provinciale de la margarine se poursuivra afin de protéger l'industrie laitière. La politique du prêt agricole sera poursuivie de même que l'électrification rurale et l'enseignement agricole.

Le modelage

M. René Bélisle, surintendant de la division de la récréation du service des parcs, nous annonce que dès ce jour, le modelage sera inscrit au programme récréatif du centre Henri-Julien, 9300 Saint-Denis.

C'est M. Robert Miquel, diplômé de l'école des Beaux-Arts de Paris, qui assumera les fonctions de moniteur pour cette spécialité qui ne manquera pas d'intéresser un grand nombre d'enfants, d'adolescents et d'adultes.

Les séances auront lieu aux jours et heures suivants: le lundi, de 1 h. 30 à 10 h. 30, le mardi de 5 à 10 h. 30, le mercredi, de 1 h. 30 à 10 h. 30, le jeudi, de 5 à 10 h. 30 et le vendredi de 1 h. 30 à 10 h. 30.

Les premières heures de l'après-midi sont consacrées au travail préparatoire et aux tout-petits, les moins de 11 ans seront admis de 4 heures à 6 heures, les adolescents de 7 à 8 et les aînés et adultes de 8 h. 30 à 10 h. 30.

★★Québec veut...

(Suite de la page 2)

puisqu'à la première séance de l'Assemblée législative, qui a suivi l'ouverture de la session, l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial, déposait le rapport des comptes publics pour l'exercice se terminant le 31 mars dernier. C'est la deuxième année consécutive que ce rapport est tablé aussi rapidement.

QUATRE NOUVEAUX DEPUTES

Le premier ministre a réclamé, selon la formule parlementaire, le droit de siéger pour quatre nouveaux députés, à l'ouverture de la première séance de cette session. Tour à tour, accompagnés de l'hon. Duplessis, à leur gauche, et à leur droite, des hon. Bégin, Sauvé, Dozois et Bourque, respectivement les nouveaux députés ont fait leur entrée en Chambre.

Ils sont: MM. le Dr. J.-Emile Fortin (Mégantic), Loyola Schmidt (Vaudreuil-Soulanges), Henri Laberge (Châteauguay) et Gilles Gosselin (Compton). Tous sont des députés de l'Union nationale élus aux dernières élections complémentaires et remplacent l'hon. Tancrède Labbé (U.N.), Edouard Jeannotte (U.N.), Arthur Laberge (U.N.) et de Dr Fabien Gagnon (Lib.), décédés.

PRISE DE CONTACT

Il y eut prise de contact entre le chef du gouvernement et le chef de l'Opposition, M. Georges-Emile Lapalme, lequel n'a pas siégé lors de la première session. Cette prise de contact se fit sur le sujet de la santé.

L'hon. Duplessis a souhaité à M. Lapalme une "santé physique parfaite" ajoutant ironiquement que M. Lapalme en aurait besoin avec l'opposition qu'il avait à diriger.

"Quant à sa santé politique", continua-t-il, "je ne puis lui souhaiter l'impossible."

M. Lapalme, frais, dispos et de bonne humeur, remercia le premier ministre de ses bons souhaits. "Mais je ne voudrais pas un instant", dit-il, "que parce qu'il a formulé de bons voeux au sujet de ma santé physique, que le premier ministre croit que ma santé politique ne s'en portera pas tout aussi bien."

MM. Duplessis et Lapalme ont rendu hommage à la mémoire de M. Arthur Laberge et du Dr Fabien Gagnon, tous deux décédés depuis la fin de la dernière session.

LES INDEPENDANTS

Me Lionel Ross s'est fait le porte-parole des indépendants pour formuler des voeux de bonne santé à M. Lapalme, son ancien chef.

Les indépendants sont au nombre de trois maintenant depuis que MM. Ross et Dave Rochon ont été exclus du parti libéral provincial par la Fédération. Le troisième des trois indépendants en Chambre est M. Frank Hanley qui n'occupait pas son siège hier.

MM. Ross et Rochon siègent l'un près de l'autre au premier rang de l'opposition tandis que M. Hanley garde son siège au premier rang également, mais entre l'opposition et les ministériels.

La Chambre a ajourné à cet après-midi.



Perspectives encourageantes pour les éleveurs de bovins

A la réunion annuelle de l'Ontario Beef Cattle Producers (Eleveurs de bovins de boucherie de l'Ontario), tenue à Toronto, M. R.-K. Bennett, chef de la vente des animaux au ministère de l'Agriculture du Canada, a signalé l'importance des bonnes pratiques d'alimentation. Moins il en coûte à un agriculteur pour accroître d'une livre le poids d'un animal à viande, plus il peut débourser pour l'achat de cet animal et plus grandes sont les possibilités de profit. Selon M. Bennett, l'élevage du boeuf compte beaucoup d'éléments sur lesquels le producteur n'exerce aucune maîtrise, tandis que les bonnes méthodes d'alimentation et d'exploitation dépendent entièrement de lui.

Les éleveurs du Canada occupent présentement une situation avantageuse. Bien que les effectifs de bovins paraissent au sommet d'un cycle, la population du pays est suffisamment nombreuse pour consommer pratiquement tout le boeuf qu'on produit. La population augmente au rythme d'environ ½ million par année et la consommation annuelle du boeuf par tête de population est d'environ 72 livres. Au cours de sa vie normale, chaque personne consomme environ 33 porcs, 8 boeufs, 10 agneaux et 4 veaux. En considérant l'augmentation de la population, il n'y a pas lieu, semble-t-il, de craindre un excédent d'animaux au pays. L'an dernier, environ 2 p. 100 seulement des bovins de boucherie mis sur le marché furent exportés aux Etats-Unis, et il y eut en même temps des importations de bovins de boucherie et de viande de boeuf.

Le consommateur canadien achète plus de boeuf de première qualité et la demande de viandes de la "marque rouge" et de la "marque bleue" a créé un marché de tous les mois de l'année pour ces catégories de bovins, engraissés dans les parcs d'alimentation ou au pâturage. C'est une constatation de grande importance pour les éleveurs, car elle signifie qu'ils peuvent faire un usage plus efficace des pâturages, comme l'a signalé M. Bennett. Les bovins engraissés au pâturage répondent à la presque totalité des besoins du marché durant la mi-été et l'automne ; avec la certitude d'un débouché durant toute la période de paissance, il n'est plus nécessaire comme autrefois d'arriver tôt sur le marché afin de profiter des prix élevés.

Les perspectives d'avenir sont encourageantes pour les éleveurs de bovins à viande. L'habileté dans l'alimentation et de meilleures méthodes de commercialisation sont cependant des points auxquels les producteurs trouveraient avantage à donner plus d'attention.

Prix stables des bovins au marché

Les offres de bovins comprenaient environ 100 têtes de plus que la semaine dernière et se composaient de quelque 750 bouvillons, 1815 vaches et taures et 235 taureaux. Les réceptions de l'Ouest se chiffraient à 60 têtes dont 12 bouvillons, 27 vaches et taures et 21 taureaux. La qualité des bouvillons s'est améliorée étant pour la plupart bonne tandis que celle des vaches et des taures était surtout commune et moyenne.

Malgré une légère augmentation dans les arrivages, les bovins étaient en bonne demande et les prix entièrement stables avec la semaine dernière, dans certains cas, les bouvillons de meilleures qualités rapportaient .50 cents de plus. Les taureaux se vendaient à des prix fermes.

Bouvillons de choix $18.25 à $19.75, quelques-uns jusqu'à $20.00, bons $16.50 à $18.00, moyens $14.50 à $16.35, communs $10.00 à $14.25. Taures moyennes $13.00 à $15.00, communes $8.75 à $12.75.

Bonnes $12.50 à $13.50, moyennes $11.00 à $12.25, communes $9.00 à $10.75, très communes $6.50 à $8.85.

Bons $14.00 à $15.75, communs et moyens $8.50 à $13.75.

Les offres se formaient surtout de sujets de qualité moyenne à bonne. Toutes les catégories rapportaient des prix entièrement stables avec la semaine dernière à la suite de transactions actives. Les veaux de lait bons et choix se vendaient de $22.00 à $24.00, meilleurs $25.50, communs et moyens $14.00 à $21.00, veaux de chaudière et veaux d'herbe $11.00 à $12.50, majorité $11.50 à $12.00, veaux d'un an $9.00 à $10.00.

Sur le marché de l'Ouest à date cette semaine, environ 800 porcs et truies étaient offerts. Les porcs se vendaient à .75 cents de moins que la semaine dernière, ceux de la catégorie A rapportant $27.25, avec 64 à $25.50, 51 à $27.40, 6 à $27.00. Les truies étaient stables à $18.00.

Sur le marché de l'Est à date cette semaine, environ 300 porcs et truies étaient offerts. Les porcs valaient .75 cents de moins que la semaine dernière, soit $25.50 catégorie A plus $1.50 avec 40 à $26.00 plus $1.50. Les truies étaient stables à $17.00 à $19.00 plus $2.00.

Les transactions sur les agneaux étaient actives et les prix .50 cents à $1.00 plus élevés que la semaine dernière. Les moutons étaient stables. Bons agneaux $17.50 à $18.50, quelques-uns $19.00, communs $15.00 à $17.00. Bons moutons $7.00 à $8.50, communs $5.00 à $6.50.

Prix des denrées

Voici les prix des denrées tels que donnés à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux stations de la campagne, caisses de bois, qualité extra-gros 59-60; gros 56-57; moyens 46-47, poulettes 40; B 36; C 21. Arrivages: 205.

Beurre: arrivages courants, 60¼; crèmerie première qualité, enveloppé 62-63½; frais, prix du gros, 61¼-61½.

Fromage: franco de port fromagerie, blanc de l'Ontario 34; coloré 34; blanc du Québec, livré à Montréal 30½, coloré 30½; blanc de l'Ontario, prix du gros 35⅜; coloré 35⅜; blanc du Québec prix de gros 31½; coloré 31½.

Pommes de terre: Québec. 75 livres 1.10-1.25; Québec 50 livres .85; N.B. 75 livres 1.45-1.50; N.B. 10 livres .24-.25; N.B. 50 livres .95-1.00; Ile du Prince-Edouard 75 livres 1.55-1.60.

Baisse dans l'indice du coût de la vie

OTTAWA, 14. (P.C.f.) — Les indices des prix au consommateur ont fléchi dans six de 10 villes régionales entre septembre et octobre, révèle aujourd'hui le Bureau de la statistique.

Mais l'indice a monté à Montréal et Ottawa. Voici les indices de ces villes au début d'octobre avec les chiffres de septembre entre parenthèses : Montréal 123.3 (122.8) ; Ottawa 125.0 (124.7).

Nominations à la Banque d'Epargne

Le directeur général de la Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal annonce les nominations suivantes à prendre effet le 1er février prochain:

M. Adrien Audet, actuellement assistant chef comptable, au poste d'assistant directeur général;

M. Austin Kennedy, actuellement secrétaire, au poste de secrétaire de la Banque et directeur du service des affaires nouvelles;

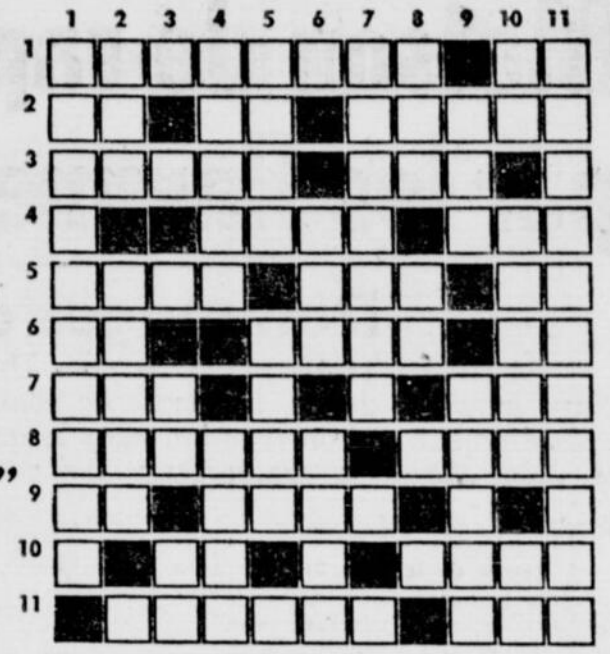
M. Arthur Leboeuf, actuellement assistant inspecteur, au poste de contrôleur.

Oeufs et volailles

Le prix des oeufs a continué de descendre jusque vers le milieu de la semaine alors que les offres diminuèrent dû au fait que les ventes des expéditeurs de l'Ontario ont été faites ailleurs. Les grossistes ont dû payer un prix plus élevé pour les arrivages nécessaires au marché de chaque jour. Les offres se continuent légères cette semaine et les prix sont encore plus élevés. Cependant, les acheteurs sont très prudents.

Les prix pour la volaille étaient généralement plus bas cette semaine. La vente des poulets à griller se continue bonne, mais les arrivages sont considérables. Le marché du poulet lourd a été tranquille et les réceptions suffisantes, tandis que la vente de la poule a été stable et les marchands de volailles prétendent que les gros arrivages de poules sont maintenant terminés et qu'ils devraient diminuer de semaine en semaine. La demande pour les dindons était assez bonne et les arrivages adéquats.

Mots Croisés de la "Patrie"



HORIZONTALEMENT

1 — Officier féodal qui, dans un certain ressort, était chef de justice — Dieu du soleil, chez les Egyptiens.
2 — Pronom neutre anglais — Marque le conditionnel — Voleur.
3 — Revenu d'une communauté — Embrasement, incendie.
4 — Soutira — Triage.
5 — Venues au monde—Argile rouge — Dialecte du langage provençal.
6 — Conjugaison — Sorte de poisson — Pronom personnel.
7 — Petit livre contenant l'alphabet — Semblable.
8 — Personne dont on ignore ou dont on ne dit pas le nom — Alla çà et là à l'aventure.
9 — Deux voyelles — Petites pommes rouges.
10 — Possède — Possessif.
11 — Qui appartient au nez (fém.) — Chemin bordé de maisons.

VERTICALEMENT

1 — Entaché de simonie.
2 — Saison — Couverte d'herbe.
3 — Ici — Fleuve côtier de France.
4 — Crochets de fer — Sorte de baldaquin.
5 — Séjour des bienheureux—Etoffe de laine plus ou moins foulée après tissage.
6 — Préfixe marquant l'égalité — Substance sucrée que produisent les abeilles.
7 — Tout ce qui fait l'objet d'une occupation.
8 — La plus vile populace — Chemin de halage. — Enduit tenace — Choisir.
10 — Lettre grecque — Faire des rots — Voyelles jumelles.
11 — Le petit doigt de la main.

Solution du problème d'hier

V	I	L	L	A	N	E	L	L	E	■	
I	R	A	■	N	A	T	I	O	N	S	
S	A	C	C	A	G	E	U	R	■	E	
I	D	E	E	■	E	■	R	I	E	N	
T	E	T	■	R	U	■	E	O	L	E	
A	■	S	T	E	R	E	■	T	I	■	
N	A	■	A	L	■	M	E	■	E	T	
D	E	C	L	I	Q	U	E	R	■	R	
I	R	■	L	E	U	■	■	E	P	I	
N	E	■	E	N	O	N	C	E	R	■	
E	R	■	R	■	I	O	U	L	E	R	

Plan d'exploitation du pétrole saharien

PARIS — M. Maurice Lemaire, secrétaire d'Etat français à l'Industrie et au Commerce, a fait adopter par le gouvernement un projet prévoyant une première mise en exploitation du pétrole du Sahara. 500,000 tonnes devraient être produites dès l'an prochain. Moyennant un très gros effort technique et financier, cette quantité augmenterait progressivement et pourrait atteindre dix millions de tonnes dès 1960, soit 35% environ des besoins probables de la France.

Cette première tranche de production exigerait un investissement d'environ 95 milliards de francs :

— Mise en exploitation des champs d'Edjelé-Tiguentourine et Hassi-Messaoud, 40 milliards ;

— Construction des pipe-lines d'Edjelé à Gabès, en Tripoli, et d'Hassi-Messaoud à Bougie ou Bône, 55 milliards.

Des accords vont être négociés sans tarder avec la Libye et la Tunisie, en vue de la définition du tracé du pipe-line qui, partant d'Edjelé, suivrait la frontière française jusqu'à Rhadamès et, de là, par deux branches, s'orienterait vers Gabès (Tunisie) et Tripoli (Libye). La France va proposer à ces deux pays le versement de redevances sur le transport et le trafic maritime.

Pour assurer la sécurité des pipe-lines, des mesures sont d'ores et déjà envisagées : garde permanente des stations de pompage, système mobile de surveillance au moyen d'hélicoptères et de voitures rapides circulant sur les pistes à peu près parallèles au tracé des pipe-lines.

Il est vraisemblable, si l'accord nécessaire est donné, que le pipeline tunisien sera installé en premier lieu, mais le second deviendra rapidement nécessaire. Tous deux ont l'avantage de traverser des zones sur lesquelles des permis de recherche ont été accordés à des sociétés françaises.

Les études sont moins avancées en ce qui concerne le gisement de Hassi-Messaoud. Toutefois, dans l'état actuel des travaux la construction d'un pipe-line transalgérien est prévue.

Mais les projets du secrétaire d'Etat à l'Industrie ne concernent pas la seule exploitation du pétrole.

Le pétrole peut et doit être le facteur déterminant de l'évolution économique et sociale de l'Afrique. Il doit être le catalyseur de l'expansion industrielle de l'Algérie.

A cet effet, le ministre a proposé la mise en oeuvre d'une infrastructure industrielle en Algérie, comportant:

Une raffinerie de 2 millions de tonnes pour traiter le brut saharien;

Une installation sidérurgique d'une capacité annuelle de 1,200,000 tonnes, amorce d'un ensemble plus vaste qui se développerait en même temps que le niveau de vie de la population;

Un réseau assez serré de distribution d'automobiles et de véhicules sahariens, de dépannage et de stockage de pièces de rechange, de centres de montage et de fabrication d'accessoires. Déjà, une usine française va construire près d'Alger une usine pouvant employer 1,000 ouvriers.

Mais, avant tout, il importe de développer la recherche et le forage afin que le brut puisse parvenir en France rapidement et en quantité très abondante. Environ 120 "trous" seulement ont été creusés jusqu'ici au Sahara.

Soixante-dix milliards de francs seront prévus d'ici à 1960 pour la recherche dans le Sahara, par le Bureau de recherches du pétrole. Il est possible que ces crédits soient augmentés. "Il ne faut pas oublier, a précisé M. Lemaire, que la surface sédimentaire du Sahara correspond à la moitié de celle des U.S.A. et au tiers de celle du Moyen-Orient. Le Sahara est peut-être à cet égard d'une importance mondiale.

Deux mille cinq cents kilomètres de pistes vont être aménagés ou créés. On en espère une réduction sensible du prix de revient des transports : de 60 francs la tonne-kilomètre en moyenne actuellement, le coût pourrait être abaissé aux environs de 10 francs.

Au total, 260 milliards environ devraient être consacrés en 1957, 1958, 1959 à l'exécution de ce programme : 70 pour la recherche ; 95 pour la mise en exploitation, 25 pour l'infrastructure (routes, pistes, bases aériennes), 70 pour l'expansion industrielle : raffinerie, sidérurgie, industrie de transformation, etc...

La question a été posée de savoir si des intérêts étrangers devraient être associés à cet effort. Pour le moment, le gouvernement estime qu'il demeure à l'échelle des possibilités françaises, et prévoit le lancement d'un Emprunt-Sahara dont la couverture rapide semble être assurée.

Trois chasseurs portés disparus

OTTAWA, 14. (PCf) — Trois chasseurs américains ont été portés disparus hier et on croit qu'ils se sont noyés dans l'Outaouais.

Ils ont été identifiés comme étant Warren J. Curtis; H. H. Bowers, et John Moore, tous de Minerva, Ohio.

Leur embarcation renversée, a été trouvée hier à 50 milles au nord-ouest d'ici, près de Des Joachims, Qué., où ils ont passé une semaine à la chasse au chevreuil.

On croit que leur embarcation a chaviré samedi alors qu'ils traversaient la rivière entre Québec et l'Ontario.

L'embarcation a été trouvée par M. Henri Bédard, garde-chasse. Il avait été averti dimanche soir par Mme Bowers qui lui a téléphoné de Minerva.

Il a trouvé l'embarcation presque au même endroit où, il y a trois semaines, trois autres chasseurs se sont noyés.

Le leader libéral de l'Ontario démissionne

TORONTO, 14. (PCf) — Le leader libéral de l'Ontario, M. Farquhar Oliver, a annoncé hier qu'il démissionnait.

La démission entrera en vigueur lorsqu'un successeur sera choisi lors d'une convention du parti.

M. Oliver a annoncé sa décision dans une lettre à M. W. E. Hale, secrétaire de l'Association libérale de l'Ontario.



M. Farquhar OLIVER

Dans une entrevue subséquente, le député de Grey-Sud, âgé de 53 ans, n'a pas dit s'il sera lui-même candidat à la direction du parti.

Le mois dernier, M. Oliver a demandé qu'une convention pour le choix d'un leader du parti ait lieu en même temps que la réunion annuelle de l'Association, à Toronto, les 18 et 19 avril prochain.

Dans sa lettre, M. Oliver déclare: "J'ai la ferme conviction que notre parti a bénéficié de l'examen périodique de sa politique et de sa direction et je crois que l'occasion s'y prête à nouveau... dans l'intérêt du parti libéral j'espère que plusieurs candidats se présenteront à la direction du parti."

A LA SESSION

Il a dit espérer conserver son poste de leader au cours de la session de 1958 qui doit débuter en février prochain.

M. Oliver siège à la Législature depuis 1926. Il fut d'abord député des fermiers unis d'Ontario et finalement libéral. Il fut deux fois leader du parti provincial. Il a dirigé le parti de 1945 à 1950, et de nouveau à partir de 1954 jusqu'à maintenant. M. Walter Thomson fut le leader du parti en 1950 et 1951 après quoi la direction fut vacante pendant trois ans.

La déclaration de M. Oliver est survenue un mois après qu'il eut expulsé deux députés libéraux d'un caucus du parti à la suite de critiques contre l'exécutif.

Le 17 octobre il a ordonné que M. Arthur Réaume, député d'Essex-Nord, et que M. Albert Wren, député de Kenora, ne soient plus admis au caucus du parti.

Peu avant cet incident, M. Réaume avait déclaré que les députés libéraux "n'avaient plus confiance en l'exécutif actuel du parti", et M. Wren dit que l'exécutif "était trop éloigné du peuple".

Le nom de M. Walter Harris, ancien ministre des Finances dans l'ancienne administration libérale à Ottawa, a été mentionné comme candidat possible à la direction du parti libéral provincial ontarien.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

LES CHEQUES AFFLUENT AU PRET D'HONNEUR — On commence à souscrire à la campagne du Prêt d'Honneur, qui doit débuter prochainement. Lors de son déjeuner-causerie d'hier midi, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a versé une contribution de $3,000 au comité chargé de la sollicitation auprès des groupements et associations. M. Paul Guertin, à d., président du déjeuner-causerie, a remis le chèque à M. Roland Leclerc, à g., gérant à la Banque Provinciale et président du comité.

Le Prêt d'Honneur

Le besoin d'améliorer la fréquentation scolaire

"Le Canada français", déclare M. André Raynauld, professeur de sciences sociales, "doit faire un grand effort pour rattraper le temps perdu en matière de fréquentation scolaire. Chez les jeunes de 5 à 24 ans, le Québec occupe la dernière place avec une fréquentation de 47.8 pour cent. La proportion pour l'ensemble du pays s'élève à 52.3 pour cent. D'où l'on comprend la nécessité de réussir la campagne du Prêt d'Honneur".

M. André Raynauld, professeur à la Faculté des sciences sociales de l'Université du Mont-Royal, un bénéficiaire lui-même du Prêt d'Honneur, prononçait hier midi une conférence au déjeuner-causerie mensuel de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, sous la présidence de M. Paul Guertin.

PRET D'HONNEUR ET BIBLIOTHEQUE

A l'occasion de cette réunion, au restaurant Bouchard, 881 est, rue Demontigny, M. Guertin a remis, au nom de la Société Saint-Jean-Baptiste, un chèque de $3,000, sa contribution, à M. Roland Leclerc, gérant à la Banque Provinciale et président du comité des groupements et associations pour la prochaine campagne du Prêt d'Honneur.

M. Eugène Therrien, également au nom de la Saint-Jean-Baptiste, a remis une série de volumes à la bibliothèque enfantine d'Hochelaga. Mlle Monique Gauthier, bibliothécaire, Mmes Eugène Therrien et Raymond Eudes ont recueilli les livres.

"Si le taux de la fréquentation scolaire est bas", a ajouté M. André Raynault, "cela signifie que les jeunes ne veulent pas étudier, ou ne le peuvent pas. Dans l'un comme dans l'autre cas, un redressement s'impose et exige de la part des parents un surcroît de sacrifices. On ne peut que se sentir bouleversé, quand on observe un peu attentivement les taux de la fréquentation scolaire et universitaire dans le Québec. A ce sujet, la province se place au dernier rang parmi les provinces canadiennes".

STATISTIQUES

M. Raynauld a cité des statistiques, compilées par la Fédération des collèges classiques. Chez les enfants de 5 à 9 ans, la fréquentation scolaire au Canada s'établit à 65 pour cent, mais à 60.4 pour cent dans le Québec; chez ceux de 10 à 14 ans, la proportion s'établit à 93 pour cent au Canada et à 89.5 pour cent au Québec; chez ceux de 15 à 19 ans, "et c'est dans cette catégorie surtout que nous faisons piètre figure", 40.4 pour cent fréquentent l'école au Canada, tandis que seulement 29.8 pour cent fréquentent l'école au Québec; enfin chez ceux de 20 à 24 ans, la proportion se range entre 4.8 pour cent au Canada et 4.4 au Québec.

D'autres chiffres plus révélateurs, a dit M. Raynauld, apparaissent au rapport général de la Commission Tremblay. On y a imaginé un calcul sur ce qu'on appelle le taux de persévérance des étudiants. Les résultats d'une comparaison, établie entre les garçons des écoles catholiques et les garçons et filles des écoles protestantes, démontrent que sur 100 enfants mis à l'étude en 1ère année, 36 terminent leur 11e année chez les protestants et 15 chez les catholiques.

"Le Canada français, a conclu le conférencier, doit faire un grand effort pour rattraper le temps perdu. Si on pouvait parler d'une planification des investissements dans le Québec et partant d'une priorité entre les divers secteurs de développement, il faudrait accorder une priorité absolue au secteur de l'enseignement à tous ses niveaux. M. Raynauld a aussi dit combien il fallait appuyer la campagne du Prêt d'Honneur, "un mode de secours financier et, dans la forme actuelle de financement de l'enseignement, il rend de grands services".

'Une révision de la politique canadienne s'impose maintenant'

(M. Johannes Alasco)

Un économiste canadien a suggéré hier la création d'une commission royale qui serait chargée de définir une politique nationale en matière scientifique et d'en préciser les modalités d'application pour l'industrie.

M. Johannes Alasco, qui s'adressait aux membres de l'Association professionnelle des industriels, a souligné qu'une revision de la politique canadienne s'impose à la lumière des récentes performances astronautiques de la Russie.

Depuis la 2e Guerre mondiale, a poursuivi le conférencier, la politique du gouvernement canadien et de la libre entreprise a rendu l'économie du pays tributaire des Etats-Unis.

"L'inaptitude des Etats-Unis à concurrencer les réalisations soviétiques impose aux Canadiens le devoir d'étudier la position qui sera la nôtre dans le nouveau monde scientifique qui s'annonce".

Laïka

SPOKANE, Washington. (P.A.f.) D'après le président de la Fédération astronautique internationale, le chien Laika qui se trouvait à bord du Spoutnik II est probablement revenu vivant sur la terre, mais les Russes n'en parlent pas pour des raisons militaires. M. Andrew G. Haley explique qu'il en est venu à cette idée en raison des différences de signaux des deux satellites soviétiques. Le premier, a-t-il dit, a émis des signaux jusqu'à épuisement de ses batteries alors que l'autre s'est tu d'une façon soudaine au moment où les instruments ont dû être détruits par l'éjection du chien. M. Haley donnait mardi une conférence à l'université Gonzaga de Spokane.

Enfant blessé en traversant la chaussée

Un bambin de sept ans, Carl Wlasenko, dont les parents sont domiciliés au no 5034, rue St-Urbain, a été renversé par une automobile, vers 7 h., hier soir.

Selon le sergent Jacques Saulnier, du poste no 17, le bambin a été transporté à l'hôpital Ste-Justine, souffrant de contusions multiples. L'enfant a été heurté par une automobile sur le boulevard St-Joseph à l'angle de la rue St-Urbain.

Le véhicule était conduit par M. Georges Rodrigue, 875, rue Deguire, à Ville St-Laurent.

★★Brefs de...

(Suite de la page 3)

l'article 815 de la charte, y allègue-t-on également.

Quant à MM. Goldman et Shalinsky, les deux requérants contre le juge Boucher, ils mettent en doute sa juridiction en alléguant que le juge Antoine Lamarre n'avait pas juridiction pour s'en remettre à un autre juge après avoir accepté les demandes de recomptage. D'autres allégués ont trait à la façon dont a été dépouillé le scrutin du district No 4, et prétendent que le juge a procédé au dépouillement du vote après six heures du soir, le 11 novembre dernier.

Les brefs sont rapportables aujourd'hui en chambre 31 de la Cour de pratique, où les requêtes seront entendues à 10 h. 30 par l'hon. juge Challies.

Dans les autres divisions de la Cour de magistrat, les recomptages se sont poursuivis sans incident notable, sauf que le juge Jacques Bousquet n'a pu éclaircir le mystère qui, dans le district No 9, a entouré le dépouillement du scrutin de la boîte No 30.

Les procureurs des candidats en présence et le juge Lippé ont jugé bon d'interroger sous serment M. Henri Savard, le sous-officier rapporteur, après avoir constaté que les initiales à l'endos des bulletins n'étaient pas identiques. M. Savard a dit avoir signé de sa main au moins 150 bulletins, et n'avoir en aucune circonstance perdu de vue la boîte de scrutin ou les carnets de bulletins. C'est lui-même qui, également, a déposé chacun des bulletins dans la boîte et a mis cette dernière sous scellé.

Comme, en dépit de toutes ces précautions, il n'a reconnu hier sa signature à l'endos que de quatre bulletins de la catégorie "B" et de trois de la classe "A", et comme l'on ne s'expliquait pas les signatures disparates, les autres bulletins ont été écartés, soit 98 de la classe "B" et 20 de la catégorie "A", en dépit des objections du procureur de M. Marcel Despatis, Me Guy Guérard, qui a fait valoir que son client perdait ainsi une majorité de 17 votes dans ce poll sur son plus proche adversaire, M. Horace Moisan.

Recherches

HONOLULU, (P.A.f.) — Le porte-avions Philippine Sea est arrivé dans la région du Pacifique où l'on pense que l'avion de la Pan American a disparu vendredi dernier avec 44 personnes à bord. Les 29 appareils et les 12 hélicoptères du porte-avions ont pris part aux recherches en même temps que deux destroyers et quatre sous-marins. Malgré l'ampleur de ces moyens, on n'a pas encore trouvé trace de l'appareil disparu.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que ROBERT MAURICE SHERWOOD, domicilié en la Cité de Westmount, District de Montréal, Province de Québec, homme d'affaires, fera au Parlement du Canada, à la présente ou à la prochaine session, une demande en divorce contre son épouse, MADELEINE LOUISE HELENE THORNTON, présentement domiciliée en la Cité de New-York, Etat de New-York, U.S.A., pour motif d'adultère.

Daté à Montréal, ce 22ième jour d'octobre, 1957.

HUGESSEN, MACKLAIER, CHISHOLM, SMITH & DAVIS, Procureurs du Demandeur.

La Patrie

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche: 7¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne: 8¢ la ligne agate ($1.12 au pouce). Edition du dimanche: 25¢ la ligne agate ($3.50 au pouce). Samedi et dimanche: 33¢ la ligne agate ($4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche: 3¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion. Samedi et dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de $1.75 par insertion.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité. Tous les jours de 10 h. à midi, 2 à 6, 7 à 8. Excepté le samedi, de 10 à midi et 2 à 4 h. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. LA. 3-5252.

AGENTS DEMANDES

Nous avons besoin d'un représentant dans votre quartier pour vendre nos 225 produits garantis. Si vous avez du temps disponible, de l'ambition et $20, pour votre équipement, vous êtes notre homme. Argent remis en cas d'insuccès. JITO, Dépt. 9, 5130 rue St-Hubert, Montréal. CR. 9-8445.

Coup d'oeil sur le marché

Le conseil d'administration de la Banque de la Nouvelle-Ecosse annonce le paiement d'un boni de 10 cents par action ce qui porte le total des dividendes pour 1957 à $2.10 par action au regard de $2. l'an dernier.

Les ventes de Moore Corp. Ltd atteindront $125,000,000 cette année a déclaré le président M. T. S. Duncanson, toutefois les bénéfices du premier semestre seront à peu près l'équivalent de ceux de la même période un an plus tôt.

Un syndicat bancaire, dirigé par A. E. Ames & Co. Ltd, offre présentement en vente une émission de $20 millions d'obligations 5¾% de Canadian Industries Ltd au prix de 98.25 pour donner un rendement de 5.90%.

Toronto Elevators Ltd a réalisé un bénéfice net de $693,388 ou l'équivalent de $2.80 par action durant l'exercice terminé le 31 juillet au regard de $713,111 et $2.88 l'année précédente.

Le bénéfice net de Bulolo Gold Dredging Ltd s'est élevé à $966,505 ou 97 cents par action durant l'exercice arrêté le 31 mai à rapprocher de $396,961 et 40 cents l'année précédente.

La valeur des transactions, en place locale, du 1er janvier au 31 octobre se chiffre par $768,579,228 au regard de $1,021,045,172 un an plus tôt.

Burchell Lake Mines Limited a fait savoir à la Bourse Canadienne que J. D. Cullingham & Company n'a pas exercé son option par versequ'elle ne se propose pas d'exercer aucune des options subséquentes consenties en vertu de l'accord de souscription et d'option en date du 2 mai 1957. En conséquence, le dit accord a été annulé. Il y a 3,000,000 d'actions présentement entre les mains du public ainsi que 2,000,000 dans le trésor de la compagnie.

Taché Lake Mines Ltd. a avisé la Bourse Canadienne qu'elle a exercé son option, relativement à l'acquisition de 33 claims miniers dans le canton McKenzie, dans la région de Chibougamau, Québec. Ces claims furent achetés de Newlund Mines Ltd. et Frank Nelson Bedgood pour la considération de 250,000 actions qui seront émises de son capital-actions, dont 25,000 seront libres et le solde entiercé, sous réserve de leur mise en liberté sur le consentement des autorités de la Bourse Canadienne. Compte tenu de l'émission des actions précitées, le total en circulation s'élèvera à 5,400,000 actions et il restera 600,000 actions dans le trésor de la compagnie.

L'agent de transfert pour la Ford Motor Company a avisé la Bourse de Montréal que le 5 novembre 1957, la compagnie a émis 1,550 actions ordinaires, représentant l'exercice d'options consenties en vertu du plan d'option sur des actions de la compagnie, adopté en 1953. Il y a donc 11,975,431 actions ordinaires présentement entre les mains du public.

MacMillan & Bloedel Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'au cours du mois d'octobre, 50 actions de la classe "A" de la compagnie ont été converties en un nombre égal d'actions de la classe "B" — il y a donc 32,589 actions de la classe "A" et 5,252,949 actions de la classe "B" en circulation.

Standard Brands Incorporated a notifié la Bourse de Montréal que 100 actions ordinaires additionnelles furent émises conformément au plan d'option sur des actions de la compagnie adopté par les actionnaires le 1er mai 1951. Il y a donc 3,263,857 actions présentement en circulation.

Canada Malting Company Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'il y avait sur le marché le 4 novembre dernier, 185,759 actions privilégiées et 201,092 actions ordinaires.

Au jour le jour

Les actionnaires de Canadian Admiral Oil Ltd viennent d'approuver la vente de l'actif à Canadian Homestead Oils sur la base d'échanges de 1 action de la dernière entreprise pour 4 de la première en portefeuille.

EMPRUNT SCOLAIRE DE STE-THERESE

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse Ste-Thérèse, comté de Terrebonne, ont vendu $71,500 d'obligations en séries 20 ans. Un prix de 98.40 pour des titres à 5½% 1958-77 a été payé par Desjardins, Couture, Inc., ce qui représente un coût net de 5.848% pour l'émission. Un octroi de $41,581.50 a été accordé par le Secrétaire de la province.

En avril 1956, la commission scolaire avait vendu $355,000 d'obligations à 4-4½% séries 20 ans au prix de 98.81, soit un intérêt.

NORTH STAR OIL GAGNE DAVANTAGE

Dans les neuf premiers mois de l'exercice en cours, les ventes de North Star Oil Ltd ont accusé une hausse de 15 pour cent comparativement à celles de la période correspondante de l'an dernier, cependant que les bénéfices nets enregistraient une hausse de 126 pour cent, au total de $1,549,827 contre $686,002. Les bénéfices du troisième trimestre de l'année n'ont cependant pas été aussi considérables que ceux des trimestres précédents par suite de la hausse de frais d'exploitation et de l'augmentation de la réserve pour dépréciation.

La compagnie mentionne dans son rapport aux actionnaires qu'elle a réduit ses prix de l'huile à chauffage et que ses bénéfices dans ce secteur seront nécessairement réduits. Elle indique aussi des travaux d'agrandissement à sa raffinerie de Winnipeg qui entraîneront des déboursés de $1,500,000.

ALMA SCOLAIRE FAIT UNE FINANCE

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville d'Alma, comté de Lac St-Jean, ont vendu $130,000 d'obligations en séries dix ans. Six soumissions ont été reçues par la commission scolaire et la meilleure venait de Savard & Hart, Inc. Il s'agissait d'un prix de 98.12 pour $130,000 d'obligations à 5½% 1958-67, soit un coût net de 6.066%. Un octroi de $75,000 a été accordé à la commission scolaire par le Secrétaire de la province.

La transaction précédente de la corporation avait été faite en septembre 1955, au moment de la vente de $255,000 de titres à 3% séries de 10 ans, au prix de 97.131, c'est-à-dire un coût net de 3.792%.

Bourse de Montréal

Baisse en place locale. Reculs dépassant un point.

La plupart des prix ont fléchi hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne et les virements y ont été relativement faibles.

Dans le secteur des métaux non ferreux, Hudson Bay a reculé de 3 et fermé à 47, International a reculé de 1⅞ et fermé à 71¼ et Aluminium a reculé de 1½ et fermé à 27½.

Le virement industriel a été de 49.900 actions et le virement minier et pétrolier, de 315.200 actions. Le nombre d'émissions transigées a été de 218, dont 35 ont avancé, 91 ont fléchi et 48 sont restées stationnaires. Deux stocks ont obtenu leur meilleure cotation de l'année tandis que 15 ont enregistré leur plus faible.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture: banques, 44.38, une baisse de .18; services publics, 132.3, une baisse de .1; titres industriels, 232.1, une baisse de .4; papeteries, 1,012.02, une baisse de 13.28 et titres aurifères, 64.74, une baisse de .32.

200	Abitibi	24¾	24¾	24¾
225	" pr	22	22	22
50	Acad Atl A	18	18	18
280	Algoma Stl	24½	24½	24½
3875	Aluminium	28¾	27½	27½
150	" 4½ p	44½	44	44½
25	Ang C Tel pr	37	37	37
10	Asbestos Corp	26½	26½	26½
110	Atlas Steel	19	19	19
315	Bk Montreal	41¾	41¼	41¼
45	Bank of N S	50½	50½	50½
5	Banq C Nat	35	35	35
100	Bath Pwr B	21½	21½	21½
1201	Bell Tele	39½	39¼	39½
10	Bowater 5½ pr	43	43	43
40	Bowater 5 pr	40½	40½	40½
363	Brazil Tract	6⅝	6⅝	6⅝
840	BA Oil	36	35¾	35¾
5	BC Elect 5 pr	47	47	47
100	BC For Prods	8¾	8¾	8¾
720	BC Pow Cp	39½	38½	39
75	BC Tele	38	38	38
500	Brown Co	10½	10⅜	10⅜
50	Building Prods	32	32	32
800	eBulolo	335	335	335
500	Can Cement	21¾	21¾	21¾
522	Can Cem pr	27½	27½	27½
300	Can Ir Fdries	28¾	28¼	28¼
155	Can Bk Com	42¾	42¾	42¾
285	Can Brew	24½	24½	24½
50	" pr	25½	25½	25½
150	Can Brit Alum	10½	10½	10½
75	Cdn Ceian	13⅜	13¼	13⅜
300	eCan Chem	500	500	500
1605	Can Int Power	14	14	14
66	" pr	43	42½	42½
125	Can Oil	26½	26	26½
776	Can Pac Rly	24⅛	24	24
195	C Petrofina pr	17¼	17¼	17¼
1590	Cockshutt	8⅜	8	8⅜
50	Coghlin Co.	14½	14½	14½
540	C Mng	19½	19⅜	19⅜
50	Consum Glass	23	23	23
5	Corby's A	15	15	15
15	Cr Zeller	14¼	14¼	14¼
120	Dist Seag	26	26	26
365	Dom Bridge	23⅛	23	23
375	Dom Fdries	25⅜	25¼	25¼
350	Dom Glass	53	52½	52½
21	Dom Steel	18	18	18
55	Dom Stores	45¼	45¼	45¼
385	Dom Tar	9⅜	9⅜	9⅜
125	Du Pont	17	17	17
150	Foundation	16⅞	16⅞	16¾
100	Fraser Cos	21	21	21
950	French Pete	8⅜	8⅜	8⅜
125	Gatineau Pow	28¼	28¼	28¼
10	" 5 p	100½	100½	100½
167	Gen Dynam	56	54¾	56
50	Gen Stl War pr	80	80	80
300	Grt Lake Pap	27¼	27	27¼
200	Gypsum	27	27	27
55	Home Oil A	15	15	15
55	How Smith	26¼	26¼	26¼
725	Hudson Bay	48	47	47
5	Imp Bank	43	43	43
2294	Imp Oil	39⅜	39	39¼
165	Imp Tocbacco	11⅜	11⅜	11⅜
425	Indust Accept	27	26⅜	27
1266	Int Nickel	71⅞	71¼	71¼
25	Int Paper	82	82	82
150	Int Pipeline	38	38	38
50	Jamaica PS	22	22	22
20	Lewis Bros	8	8	8
400	MacMillan B	25	25	25
680	Massey Harris	5¾	5¾	5¾
50	" pr	70⅛	70⅛	70⅛
425	McColl	54¾	52	54¾
100	Molson's A	25	25	25
35	Molson's B	25	25	25
75	Mtl Loco	15	15	15
100	Morgan	16	16	16
230	Nat Steel Car	21½	21½	21½
3	Niagara Wir B	10	10	10
1	Niag Wire	11	11	11
287	Noranda	38¼	38	38
25	Ogilvie	27	27	27
10	" pr	122	122	122
600	Pacific Pete	19⅜	19¼	19⅜
300	ePlacer Dev	875	875	875
50	Powell River	31½	31½	31½
75	Pow Corp	56	55½	55⅝
190	Price Bros	41¼	41	41
25	Rolland A	16½	16½	16½
2668	Roe A V	13½	13¼	13¼
627	Royal Bk	59¾	59¼	59¼
10	St Law Cement	12½	12½	12½
900	St Law Corp	11½	11¼	11¾
685	Shawinigan	25¼	24⅝	24⅝
1	Shawinigan A	28½	28½	28½
40	Shaw 4% pr	41	41	41
100	Shawin 4½% p	45½	45½	45½
25	Sicks Brew	21½	21½	21½
370	Sti of Canada	50¼	50	50¼
15	Steinbergs pr	92	92	92
300	Tor-Dom Bk	36¾	36¾	36¾
100	Un Steel	12	12	12
5	Walker	70	70	70
100	eWebb Knp	210	210	210
150	Weston A	19¼	19¼	19¼
61	Weston pr	101	101	101
100	Zellers Ltd	24	24	24



M. Pierre CHAREST, vice-président de J. J. Joubert Ltée, de Montréal, qui a été élu directeur de l'Association des Fabricants de Crème Glacée de la Province de Québec à l'assemblée annuelle tenue à Ste-Marguerite.

Titres de la Corp. de Gaz à la Bourse

On fera la transaction des actions ordinaires de la Corporation de Gaz Naturel du Québec sur les Bourses de Montréal et Toronto le 15 novembre. Les deux Bourses avaient antérieurement approuvé la demande d'inscrire 1,369,000 actions ordinaires.

Pour le moment, jusqu'à 809,014 actions pourront être transigées.

La Corporation de Gaz Naturel du Québec compte environ 5,500 actionnaires ordinaires desquels environ 83% sont résidents du Canada, et de ceux-ci les deux tiers sont de la Province de Québec. Les Canadiens détiennent 88% des 809,014 actions en circulation.

Bourse de New-York

Cours mixtes. Variations atteignant un point.

NEW-YORK, 14, — (PCf) — L'allure a été mixte hier à la Bourse de New-York. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 stocks a reculé de 30 cents, ce qui l'a fait descendre à $153.30. Les titres industriels y perdent 20 cents, les titres de compagnies ferroviaires, 80 cents tandis que ceux des services publics restent stationnaires.

Le nombre d'émissions transigées a été de 1,155, dont 337 ont monté et 552 ont fléchi. Aucune n'a enregistré une hausse record tandis que 129 ont enregistré leur plus faible cotation de l'année.

Le virement des actions a été de 2,120,000 au regard de 2,050,000 mardi.

International Nickel a perdu 1⅝, Aluminum, 1⅜ et Hudson Bay Mining, 1¼.

A la Bourse Américaine, la plupart des prix ont fléchi et le virement s'est chiffré par 510,000 actions contre 600,000 mardi..

Pétroles de Calgary

Cours fournis par G. E. LESLIE & CO.

	Off.	Dem.		Off.	Dem.
Aldina	.05	.08	Leam'e	.05½	.06
Alta G	13.00	13.50	L Cal	.07	.10
An'da	1.12	1.20	Meri'nd	.35	.40
Barona	.07½	.08½	Mon'ch	.06	.07
Blue C	.10½	.13	N Ranc	.02½	.03
Burrex	—	.50	N Rich	.05	.06
C Fort	.05½	.06	N Cont	.02	.03
Castle	.12	.16	Nuco	.13	.14
C'ntury	.10	.11	Quin'ta	.16½	.20
Claybar	.10	.14	Reality	.01½	.02
C Emj	.03	.04	Renfr	.02½	.03
C Pot'h	.50	.65	Red'g'y	.01¾	.03
D Min	.03½	.04	Saslex	.05	.08
Edoran	.04½	.07	Sage	.81	.85
F St J	3.75	4.05	Select	.05½	.06½
Free'd	.01½	.02½	Share	.06	.08
G'way	.02	.03½	T'field	.03	.04
Kenare	.05	.06	W W'a	.05¼	.07½
Keno	.12½	.15	York	.03	.04

Mines non inscrites

Cours fournis par MM. Richardson & Sons

	Off.	Dem.		Off.	Dem.
Americ	.05	.10	Martin	.07	.10
Absam	—	.05	Miller C	.07	.10
Arnora	.02	.04	Nat Mi	.05	.08
Aconic	.80	.90	N Lorie	.03	.05
Ass Dv	.07	.09	Nipiron	.14	.18
A'c Vtc	.40	.45	Norb'au	.55	.65
Atlas C	.07	.10	North E	.28	.30
Am Ch	.25	.30	Oklend	.05	.08
Bald M	.16	.19	O Nic N	.15	.20
Baraca	—	.30	Pascalis	.09	.12
Belm'nt	.05	.10	Provin'l	.03	—
Brosn'n	—	.25	Q Cbit	1.00	1.10
Big Nel	.35	.40	Quedon	—	.15
C Jav'n	15¾	16¼	Quejo	.04	.06
CentM	1.25	2.00	Rand M	.02	.04
Clinger	.03	.05	Rob'val	.60	.70
Dadson	.10	—	St Jude	—	.25
Elwood	.51	.58	Scott C	.04	.06
Flicka	.02	.04	Seaway	—	.50
Garland	—	.15	Selby M	—	.15
Glenco	.01½	.02½	Starl'ht	.03	.05
Hast'gs	.28	.34	Tamara	.56	.63
Ind'p't	.05	.08	Tarp'nt	.02	.04
Int Asb	.06	.08	Wesley	.05	.08
Kenm'c	.03	.06	Wedro L	—	.50
L. Echo	.20	.25	W Leys	.05	.10
Lyndv'e	—	.34	Wonder	.27	.30
M Oka	.09	.12	Y Dave	.13	.16

Bénéfice décru d'Aluminum Ltd.

L'Aluminium Limited a réalisé pour les neuf mois se terminant le 30 septembre 1957 un bénéfice net consolidé de $30,925,894, à rapprocher de $42,325,290 pour la période correspondante de l'année dernière.

Le produit des ventes a été de $286,875,235, contre $310,500,943 pour la même période, l'an dernier, et le coût des marchandises vendues de $172,892,208 en comparaison de $180,510,602.

Dans un rapport envoyé aux actionnaires, M. Nathanael V. Davis, président de l'Aluminium Limited, a fait les remarques suivantes:

"La diminution marquée des bénéfices nets pour la période envisagée est attribuable, d'une part, à l'incidence des frais extraordinaires entrainés par une grève de quatre mois des ouvriers syndiqués à l'usine d'Arvida de l'Aluminium Company of Canada, Ltd. et, d'autre part, à une diminution de la demande pour l'aluminium de la compagnie. La grève d'Arvida a été réglée le 17 septembre et un contrat de trois ans qui servira de base à la discussion des contrats pour nos trois autres usines d'aluminium dans la province de Québec a été signé. Un nouveau contrat a été également conclu avec le syndicat des ouvriers à Kitimat.

"La diminution des bénéfices a été particulièrement notable dans les résultats du troisième trimestre. Le chiffre des ventes du trimestre, en réduction de près de $10 millions du seul fait du report de certaines livraisons sur des contrats à long terme avec des producteurs des Etats-Unis, s'est établi à $85 millions à rapprocher de $112 millions pendant le troisième trimestre de 1956.

Bien que le niveau de la consommation reste ferme sur les principaux marchés, il faudra, semble-t-il, un certain temps pour qu'il s'élève au point d'absorber à la fois la production des installations existantes et celle des installations nouvelles que l'industrie dans son ensemble doit mettre sur pied d'ici un an ou deux. Cette perspective a amené notre compagnie à décider, comme on l'a annoncé récemment, de remettre à plus tard la réalisation de quelques éléments de son programme d'expansion.

Bourse de Toronto

TORONTO, 14. (P.C.f.) — La Bourse de Toronto a fléchi hier et le virement y a été très faible.

Le recul a été le pire depuis près de deux semaines et le virement, l'un des plus faibles depuis plus de trois ans.

Le virement s'est chiffré par 1,498,000 actions.

Voici les divers indices: titres industriels, 400.92, un recul de 2.93; titres aurifères, 69.82, un recul de .19; métaux non ferreux, 152.14, une baisse de 2.38 et pétroles de l'Ouest, 129.33, une baisse de 1.79.

Bourse canadienne

13200	¢Abitca	55	50	52
60	Ang-Cdn Pulp	27½	27½	27½
150	Ang-Nfld Dev	5⅝	5⅝	5⅝
800	C D Sugar	25½	25½	25½
15	Cdn Arena	156	156	156
50	¢C Marconi	235	235	235
777	Cons Paper	29½	28¾	29
250	Cr Zeller	42	42	42
200	Dom Engineer	17	17	17
115	Ford A	80	79¼	80
300	Melchers pr	14½	14¼	14¼
22	Mex Light	11⅝	11⅝	11⅝
25	" pr	11⅝	11⅝	11⅝
66	Moore Corp	60	59½	60
100	Mt Roy Dairies	7½	7½	7½
75	Paul Serv Strs	8¼	8¼	8¼
20	Reitmans	13	13	13
125	Trad Fin A	34	34	34
90	Tr-Mt Oil Pipe	62½	62	62½
150	Un Gas	60½	60½	60½
	MINES, PETROLES ¢			
1000	Alscope	18	18	18
80	Arno	1½	1½	1½
3000	Atlas Sulphur	6½	6	6
550	Bailey Selburn	740	740	740
1500	Band-Ore	4½	4½	4½
5000	Barvalee Mines	5	5	5
3000	Bateman	21	21	21
1000	Belle Chib	7	7	7
14200	Bellechasse	50	41	50
3000	Bonnyville Oils	19	17	19
300	Burnt Hill	25	22	22
1200	Camp Chiboug	560	540	545
10600	Can Lithium	24	21	21
7500	Canalask	34	28	34
1500	Canuba	14	14	14
3500	Capital Lith	21	18	18
500	Cassiar Asb Cor	590	590	590
300	Cent D Rio	695	695	695
3000	Chib Jac	44	42	42
1000	Chipman Lake	6½	6½	6½
4000	Cominga	34	34	34
20000	Cons Bi-Ore	7	7	7
200	$C Denison	12¾	12½	12¾
2000	Cons Sud Basin	66	66	66
3950	Continental	305	298	305
500	Copper Rand	154	154	154
1000	Cournor Mng	7	7	7
2500	El Sol	10	10	10
100	$Falconbrid	22	22	22
9500	Fano Mng	19	18	19
9200	Fatima Mng	51	47	51
2500	Fontana	4	4	4
1100	Frobisher	130	130	130
500	Fundy Bay	7½	7½	7½
25	Gaspe Oil	5	5	5
860	Gen Pete A	270	270	270
100	$Gunnar	14	14	14
1300	$Hollinger	20½	20	20¼
2000	Jardun Mng	2½	2½	2½
55	Joliet-Que	10	10	10
200	$Kerr-Add	15	15	15
225	$Labrador M	13½	13½	13½
5500	Lingside	5	5	5
3900	Marpic	78	78	78
70	$McIntyre	71	71	71
2700	Merrill Island	88	85	85
3000	Mid-Chib	48	45	45
700	Molybdenite	80	80	80
10650	Monpre	45	40	45
2950	Montgary Expl	85	80	85
1000	N Formaque	9	9	9
1050	N Pac Coal	98	90	98
500	N Santiago	4½	4½	4½
78500	N Sp Coulee	16	14½	16
500	New W Amulet	14	14	14
3500	Obalski	7½	7	7
200	Okalta	155	155	155
2600	Opemisca	15	15	15
100	Opemiska	725	725	725
1000	Orchan	15	15	15
5000	Pennbec	22	22	22
300	Permo Gas pr	207	201	207
100	Phillips Oil	100	100	100
1500	Pitt	4	4	4
9500	Portage Island	11	9½	9½
700	Provo Gas	250	248	248
500	Que Chib	48	48	48
600	Que Labrador	7	7	7
200	Que Lithium	630	630	630
4000	Quebec Oil	6	6	6
3600	Que Smelt	26	23	23
9500	Red Crest Gold	7½	6½	7
1000	Sharbot Lake	20	20	20
900	Sherrit-Gordon	470	455	455
775	$Steep Rock	10¼	10	10
1200	Titan Pete	265	250	250
20100	Tache Lake	12	10½	12
1000	Tazin	17	17	17
100	Tib Expl	6	6	6
2700	United Oils	235	233	233
3200	Valor Lith	10	9	10
1500	Virginia Mng	60	58	58
1000	Weedon	25½	25	25
500	Wendell	3	3	3
600	Westburne	80	80	80

L'Alberta produit moins de pétrole

CALGARY, 14. (P.C.f.) — La production de pétrole de l'Alberta a subi une diminution marquée durant la semaine terminée le 4 novembre, s'établissant à 250,601 barils par jour, contre 300,846 barils la semaine précédente et 329,846 barils la semaine précédente et 329,719 barils la semaine correspondante de l'an dernier.

Tous les champs importants ont ralenti leur débit. Pembina a diminué le sien de 97,153 barils l'an dernier à 59,792 barils. Leduc-Woodbend a produit 39,006 barils par jour et Redwater, en troisième place, 34,128 barils. Bonnie Glen a produit 13,682 barils par jour, soit la moitié moins qu'il y a un an.

La production des autres champs se détaille comme suit : Penn-Big Valley, 12,545 barils ; Joarcam, 9,412 barils ; Acheson, 8,756 barils ; Wizard Lake, 7,876 barils ; Joffre, 7,356 barils ; Turner Valley, 5,398 barils ; Stettler, 3,995 barils ; Keystone, 3,975 barils ; Sturgeon Lake South, 3,113 barils ; Golden Spike, 2,980 barils.

On compte 16 nouveaux puits producteurs de pétrole et aucun nouveau puits de gaz. A la fin de la semaine, le total des puits producteurs s'élevait à 7,978, au lieu de 7,237 un an auparavant.



P.-A. PERREAULT



L. GEOFFRION

M. Guy Vanier, président de La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal, annonce que le directeur général, M. P.-Alphonse Perreault, prendra sa retraite le 31 janvier prochain après au-delà d'un demi-siècle de loyaux services. M. Laurent Geoffrion, actuellement assistant directeur général, succèdera à M. Perreault comme directeur général.

L'URSS enverra plusieurs autres chiens dans l'espace

MOSCOU, 14. (PAf) — Le journal du gouvernement soviétique, Izvestia, dit que l'URSS enverra plusieurs autres chiens dans l'espace avant de risquer la vie humaine dans de telles expériences.

Le journal ajoute que les premiers voyageurs humains de l'espace ne seront pas des aventuriers, " mais les meilleures gens que l'on puisse trouver dans la société soviétique ".

Il faudra d'abord trouver des méthodes scientifiques de protéger les pilotes et passagers futurs des effets néfastes au moyen d'expériences avec des animaux dans l'espace. Des conditions simulées sur terre ne peuvent donner qu'une idée approximative des véritables conditions qui prévalent dans l'espace, dit le journal.

Par ailleurs, la Pravda, dans une longue revue du programme soviétique des satellites terrestres, a donné ce qui semble être le premier rapport authentique, accompagné de photos, de la structure des spoutniks eux-mêmes.

Mais ni la Pravda ni les Izvestia n'ont mentionné directement Laika, la chienne envoyée à bord du Spoutnik II.

Le professeur Vladimir Chernigovsky, membre de l'Académie soviétique de la science médicale, écrit dans les Nouvelles de Moscou que la Russie n'a pas l'intention de ramener Laika sur terre. Le professeur a participé à l'entraînement du chien avant le lancement du deuxième satellite.

DESCRIPTION ILLUSTREE

La Pravda a confirmé que le deuxième satellite était en forme de fusée avec un nez semi-pointu. Il s'agissait en fait de la fusée de dernière phase de la grande fusée porteuse. A l'intérieur se trouvait une sphère ressemblant à celle de spoutnik I. La sphère contenait le chien, des émetteurs de radio et d'autre équipement.

Les photos et dessins de **la Pravda** n'indiquaient toutefois aucune disposition pour catapulter le chien sur la terre.

Le journal du parti communiste prédit que Spoutnik I continuera son orbite autour de la terre durant au moins trois mois avant de brûler dans l'atmosphère terrestre. Cela se produirait vers la fin de décembre ou au début de janvier, après que le satellite sera tombé à environ 60 milles de la terre.

Spoutnik II continuera ses révolutions beaucoup plus longtemps, ajoute le journal. La fusée porteuse du premier satellite brûlera plus tôt que le satellite lui-même.

La Pravda a évité toute mention du lancement lui-même si ce n'est que la vitesse impliquée à Spoutnik II dépassait la vitesse nécessaire pour le placer dans son orbite. Le journal explique que c'est la raison de la forme elliptique plutôt que circulaire de l'orbite du satellite.

Travaux exécutés par Cent. Asbestos

Central Asbestos Mines Ltd mande que les relevés géologiques et au magnétomètre ont été complétés sur toute l'étendue de leur propriété amiantifère dans le canton de Hatley.

Quelques puits de surface et un programme limité de forage au diamant avaient, antérieurement, délimité le contour d'une zone amiantifère d'une longueur minimum de 500 pieds. La moyenne de cette zone est de 7.2% en fibres d'amiante avec une valeur probable de $10.00 la tonne.

Le relevé au magnétomètre a indiqué une formation plus considérable et la zone a maintenant une longueur possible de 1,200 pieds le long du contact à l'est de la formation de péridotite. Il y a aussi à l'ouest du contact une longueur potentielle semblable qui n'a pas encore été vérifiée, mais où l'on trouve des fibres d'amiante en certains endroits. L'exploration immédiate va se confiner sur les zones du contact qui paraissent les plus favorables.

Dividendes déclarés

Maple Leaf Gardens, 30 cents par action, payable le 16 janvier, aux actionnaires inscrits le 2 jan.

Anglo-Huronian, 25 cents par action, payable le 21 janvier, aux actionnaires inscrits le 27 déc.

Inter. Paper, dividende-actions de 3%, payable le 30 décembre et 75 cents par action ord., payable le 16 décembre, aux actionnaires inscrits le 22 novembre.

Bank of Nova Scotia, boni de 10 cents par action, payable le 31 décembre, aux actionnaires inscrits le 20 novembre.

Loblaw Inc., 50 cents par action, payable le 2 décembre, aux actionnaires inscrits le 20 novembre.

Rapid Grip & Batten, 25 cents par action ord., payable le 2 janvier, aux actionnaires inscrits le 12 décembre.

Violente sortie contre le gouvernement conservateur

OTTAWA, 14. (PCf) — Dans une sortie violente et soudaine contre le gouvernement conservateur, l'hon. Jean Lesage, ancien ministre des Ressources naturelles et du Nord canadien, a accusé ce dernier, hier, de n'avoir aucune politique propre et de donner au Canada "un gouvernement par ajournement".

"Au lieu d'affronter les difficultés et de fixer sa politique, a déclaré le député libéral de Montmagny-L'Islet durant le débat sur le discours du Trône, aux Communes, le gouvernement convoque des conférences et nomme des commissions royales".

Le discours de l'ancien ministre n'a duré que 30 minutes; mais, sur un rythme rapide et soutenu, M. Lesage a pratiquement épluché, proposition par proposition, le discours du Trône, affirmant que la plupart des mesures législatives proposées jusqu'à ce jour s'inspirent de la politique du précédent gouvernement au point qu'elles en respectent les cadres en-deça desquels elles ne font que prendre une certaine envergure.

M. STEWART RIPOSTE

M. Lesage s'est montré si virulent dans sa dénonciation que M. Alistair Stewart, député social-démocrate de Winnipeg-Nord, lui succédant sur le plancher, s'est déclaré convaincu qu'on ne peut devenir un député libéral accompli "sans se faire sans cesse de la bile".

En 12 ans de présence aux Communes, M. Stewart n'a jamais eu connaissance d'une politique libérale, à l'exception de celle que le gouvernement libéral a chapardée et volée aux autres partis".

Les deux principales caractéristiques du gouvernement conservateur, avait de plus affirmé M. Lesage, sont "le laissez-faire des tories" ainsi que "le gouvernementalisme par ajournement".

CAUSE " TRES EVIDENTE "

Les ministres du cabinet, à commencer par le premier ministre Diefenbaker, a-t-il ajouté, ont refusé ouvertement en Chambre de répondre aux questions concernant la politique gouvernementale à l'égard de divers problèmes nationaux.

La cause en est "très évidente": chaque fois qu'il était invité à faire une déclaration de politique, le premier ministre s'est retranché derrière la menace d'une convocation d'élection.

Si le gouvernement, a poursuivi M. Lesage, convoquait effectivement une consultation, ce serait "l'admission de l'échec... la fuite de la réalité... l'aveu de l'absence d'une politique".

Cependant que les prix sont à la hausse, que le chômage prend de l'ampleur, s'est plu à souligner le député libéral, le gouvernement n'a laissé prévoir aucune mesure fiscale susceptible de juguler ce double problème.

M. FLEMING A PARTIE

M. Lesage s'en est pris spécialement au ministre des Finances, M. Fleming, lui reprochant d'avoir adopté " le vieux comportement réactionnaire du régime Bennett " au lieu d'annoncer une politique de financement cyclique qui pût aider l'entreprise particulière à entraver l'inflation et à juguler le chômage.

L'ancien ministre a noté que le discours du Trône ne faisait aucune allusion à la situation financière présente du Canada. La chose, a-t-il dit, ne s'explique que par " l'absence d'une politique gouvernementale ".

UN "BLUFF MONUMENTAL"

Il a par la suite qualifié de "bluff monumental" la proposition par laquelle M. Diefenbaker a préconisé de détourner vers la Grande-Bretagne 15 pour cent du commerce d'importation du Canada avec les Etats-Unis.

D'UNE CONFERENCE A L'AUTRE

Le ministre des Finances, M. Fleming, a vu "une grande victoire" dans la conférence commerciale de Mont-Tremblant, a-t-il poursuivi, alors qu'elle ne faisait que fixer les rouages d'une conférence ultérieure.

Dans un autre ordre d'idées, M. Lesage a reproché au gouvernement d'avoir convoqué pour le mois prochain une conférence intergouvernementale sur les accords fiscaux, sans donner la moindre idée des propositions qu'il entendait faire aux provinces. Cette conférence, a-t-il fait remarquer, railleur, ressemblera sans doute à celle de Mont-Tremblant, en ce qu'elle servira simplement à fixer les rouages d'une autre conférence.

Soulignant d'autre part que le gouvernement conservateur a signifié l'intention de former un comité parlementaire pour l'étude de la hausse des prix des denrées agricoles ainsi qu'une commission royale pour étudier le travail de ce comité, M. Lesage s'est exclamé :

"Le gouvernement n'a pas de politique parce qu'il n'ose pas en avoir une."

LE PIPE-LINE

L'ancien ministre a poursuivi dans le même sens : la création récente d'une Commission royale d'enquête sur les sources naturelles d'énergie du Canada, notamment le pipe-line transcanadien de gaz naturel, est le moyen que le gouvernement a trouvé pour dissimuler son empressement à adopter l'attitude que le gouvernement libéral avait prise à l'égard du pipe-line.

M. Stanley Knowles, chef intérimaire du parti social-démocrate, bondit sur son siège : " Honte ! " s'écria-t-il, interrompant l'orateur libéral.

Imperturbable, M. Lesage continua : " C'est la vérité. Mais le gouvernement n'ose pas le déclarer publiquement... il n'ose pas reconnaître qu'il doit adopter notre politique. "

Un concours d'histoire du Canada

OTTAWA, 14 (PCf). — L'Association canadienne-française d'Education de l'Ontario, dont le congrès annuel s'est ouvert à Ottawa hier, a décidé de lancer un concours provincial d'histoire du Canada, semblable au concours de français qu'elle organise chaque année.

Ce nouveau concours, dans l'esprit des dirigeants de la minorité franco-ontarienne, doit contribuer "à renforcer au sein de la jeune génération le sentiment de fierté nationale et de solidarité française".

Trois commissions d'études ont été formées afin d'indiquer et définir les moyens susceptibles de favoriser l'essor des Canadiens de langue française en Ontario.

Dans le discours qu'il a prononcé hier, le maire d'Ottawa, M. George Nelms, a exprimé l'espoir que l'Ontario se transforme un jour "en une province où les deux langues officielles du pays seront parlées par tous".

De son côté, M. W.J. Dunlop, ministre provincial de l'Education, a transmis aux délégués ses voeux personnels et exprimé ses sentiments de fraternité à l'endroit des Canadiens de langue française.

Pour sa part, M. Gaston Vincent, président de l'ACFEO, s'est déclaré encouragé par "les excellentes relations d'entr'aide, de fraternité et de concorde" entre les Canadiens-français de l'Ontario et l'Association qu'il dirige.

Le congrès se termine ce soir.

PRONOSTICS

Des vents du sud apportent à la province de Québec et à la vallée de l'Outaouais une température très douce ces jours-ci. Mais des perturbations qui se situent au sud des Grands Lacs vont se manifester prochainement et provoquer des averses. Mais on ne prévoit pas de changement notable dans nos régions.

Région de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides et du Saint-Maurice: Nuageux; averses; température stationnaire; vent léger. Maximum à Montréal et à Ottawa 48, à Ste-Agathe et à La Tuque 45.

Aperçu pour vendredi: averses, doux.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est, du Lac Saint-Jean et de Baie-Comeau: Nuageux; averses commençant en matinée; température stationnaire; vent léger. Maximum à Québec, à Sherbrooke, à Chicoutimi et à Rivière-du-Loup.

Aperçu pour vendredi: Averses; doux.

Destroyers d'escorte

HALIFAX, (P.C.f.) — Une brève cérémonie a marqué le lancement du 13e des 14 destroyers d'escorte dont la Marine canadienne sera dotée.

"La Chaudière", le troisième navire antisous-marin construit dans les chantiers d'Halifax, a été baptisé par Mme E. W. Finch-Noyes dont le mari est commandant des établissements de la Marine à Halifax.

LE BRICOLEUR



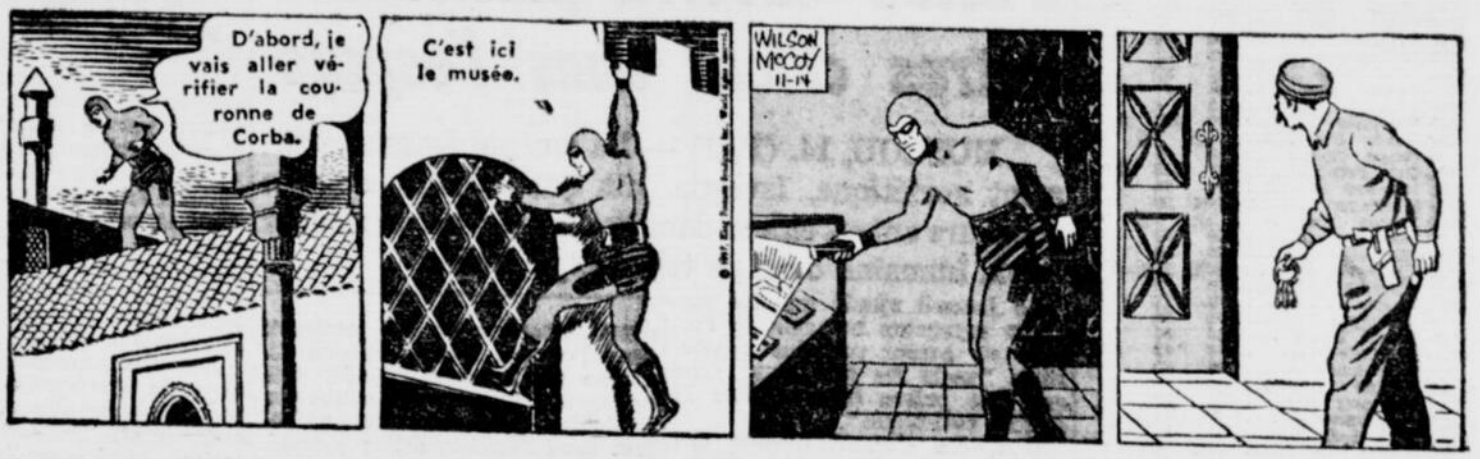
— Tu aimes tellement bricoler que je vais te laisser préparer le repas ce soir.

MARMADUKE



— Il en a à apprendre celui-là !

LE FANTOME



PHILOMENE



BRAS DE FER



ROBERT



TARZAN



DR BENET



JEANNINE



SCAMP



MIQUE



EN SCÈNE



Le Coin des BRIDGEURS

chronique de E. A. Brien

Quand son partenaire fit une surenchère à pique, le joueur en Sud de la donne d'aujourd'hui n'hésita pas à demander le grand chelem, l'as de coeur étant déjà repéré chez Nord par sa première réponse.

Donneur : Sud
Tous vulnérables

Nord
♠ D 7 5 4
♡ A 9 3
◇ V 6 2
♣ 10 9 8

Ouest	Est
♠ —	♠ V 10 3 2
♡ D V 8 7 5 2	♡ R 6 4
◇ 9 5	◇ 7
♣ A 5 4 3 2	♣ R D V 7 6

Sud
♠ A R 9 8 6
♡ 10
◇ A R D 10 8 4 3
♣ —

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
2—◇	passe	2—♡	passe
2—♠	passe	4—♠	passe
7—♠	tous passent		

Entame : As de trèfle.

Le demandeur coupa l'as de trèfle joué d'entrée par Ouest, après quoi il joua non pas l'as ou le roi de pique, mais le huit de pique vers la dame du mort. Ainsi, cet habile demandeur exécuta un jeu de sécurité, car si les quatre piques adverses sont dans la main d'Est, cette façon de jouer lui évitera de perdre une levée à la couleur. Il n'y peut rien si les quatre piques sont chez Ouest.

Après avoir fait la dame de pique, sur laquelle Ouest jeta un trèfle, le demandeur fit jouer un petit pique du mort, sur lequel Est mit le dix. Sud le couvrit du roi, repassa au mort par un petit coeur vers l'as et fit une deuxième impasse à pique. Ainsi, Sud enleva les atouts d'Est et réclama les levées restantes, car il n'avait plus que des carreaux maîtres.

Si Ouest entame à coeur plutôt que de l'as de trèfle, sud enlèvera les atouts d'Est en utilisant le valet de carreau comme deuxième reprise de main, ce qui, en vue de la longueur qu'il tient à la couleur, comporte évidemment plus de risques.

Jeunes brigadiers

Un communiqué de la division de la récréation du service des parcs nous signale qu'une escouade d'une vingtaine de jeunes garçons de 11 à 16 ans vient d'être constituée au centre récréatif Maisonneuve, 4495, Ontario est.

Ces jeunes gens ont pour mission de diriger leurs compagnons et compagnes dans leurs jeux et de seconder les moniteurs et monitrices. Ils doivent être d'une conduite exemplaire, avoir du jugement et beaucoup de sérieux et de doigté. Entre autres fonctions, il leur incombe d'aider les enfants qui se rendent ou qui quittent le centre, à traverser les rues avoisinantes.

En instituant ce groupe, les responsables du centre n'ont pas seulement songé à former une équipe dirigeante mais ils ont pensé également qu'en donnant des responsabilités sérieuses à des adolescents ils contribueraient à la formation de leur personnalité d'homme, développeraient leur initiative et les rendraient plus conscients de leurs droits et devoirs.

L'équipe des brigadiers du centre Maisonneuve se compose de Réal Dagenais, 16 ans, brigadier en chef; Jean-Paul Dagenais, 15 ans, assistant; Jean-Claude Salvail, 13 ans; Michel Faubert, 11 ans; André Sénécal, 12 ans; Pierre Crête, 10 ans; Julien Lamoureux, 14 ans; Gérard Campeau, 12 ans; Jacques Dubuc, 14 ans; Bernard Turgeon, 13 ans; René Charette, 12 ans; Guy Tremblay, 12 ans; Marcel Charette, 15 ans; Guy Dulude, 15 ans; Jacques Salvail, 11 ans; René Villeneuve, 13 ans; Normand Lavoie, 15 ans; Roland Paradis, 14 ans; M. Jules Lamoureux, 14 ans.

RIONS UN PEU



— Je n'ai rien, M. Roland, j'ai eu quelques ennuis avec mon malaxeur.

TRAVERS AMUSANTS



HOROSCOPE DU JOUR

SCORPION (23 oct. au 21 nov.) : Il vous faudra consentir à de nombreux sacrifices pour sauvegarder votre avenir. Ayez confiance malgré tout dans votre bonne étoile.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.) : Montrez-vous indulgent à l'endroit de votre prochain. Des gens de votre famille ont besoin de votre aide. N'hésitez pas à vous montrer généreux.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv.) Vous êtes toujours aptes à mener rondement et favorablement vos affaires. Rentrées d'argent possibles et heureuses perspectives sentimentales.

VERSEAU (21 janv. au 19 fév.) : Les influences astrales vous favorisent au chapitre de l'amour. Ce sera probablement différent en ce qui a trait à la finance.

POISSONS (20 fév. au 20 mars) : Il vous faudra beaucoup de patience aujourd'hui pour triompher des difficultés qui surgiront. Faites cependant votre possible et vous verrez que ça ira mieux.

BELIER (21 mars au 19 avril) : Ne soyez pas trop craintif et ne poussez pas la prudence à l'excès. La soirée s'avèrera moins heureuse que le reste de la journée.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) : Vous deviendrez soumis à certaines difficultés, mais tout finira par s'arranger avant la fin de la journée.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) : Du point de vue financier, la journée vous réservera peut-être la plus grande surprise de votre vie. Faites un bon usage de vos ressources.

CANCER (22 juin au 21 juillet) : Peut-être votre vie serait-elle agréable si vous choisissez mieux vos loisirs, si vous faisiez un meilleur usage des heures libres.

LION (22 juillet au 21 août) : — L'amour rôde autour de vous. Que la raison seule soit votre guide. Ne vous laissez pas prendre par les apparences. Elles sont si souvent trompeuses !

VIERGE (22 août au 22 sept.) : Vous n'obtiendrez ce que vous désirez qu'à force de travail et de sacrifices. Cela aura d'autant plus de prix pour vous.

BALANCE (23 sept. au 22 oct.) : La matinée sera remplie d'événements surprenants. Evitez de vous laisser entraîner dans des situations difficiles. La mauvaise humeur règne autour de vous.

Ruche industrielle

LONDRES — La ville de Birmingham établit un record difficile à dépasser. Cette seule ville du Royaume-Uni compte 1,500 industries différentes. Rappelons que Birmingham est la seconde ville de Grande-Bretagne.

LA PENSION LATOUR



JEFF COBB



LE SAINT



NERON



L'attaque au sol a déjoué les Riders

(Par ROGER MELOCHE)

Les Alouettes ont complètement déjoué les plans défensifs des Rough Riders d'Ottawa, hier soir, en attaquant presque continuellement au sol, un aspect du jeu qu'ils avaient ignoré durant presque toute la saison.

Pat Abbruzzi, Joel Wells et Avatus Stone ont été merveilleux, puissants et rapides, gagnant 391 verges au sol, soit de beaucoup le meilleur record du club cette année. Ils ont reçu beaucoup d'aide de leurs coéquipiers qui ont bloqué avec précision et sûreté, surtout sur les courses autour de la ligue.

Cette tactique des Alouettes leur a donné une avance dès le début avec le résultat que les Riders, pris de panique, ont pris, eux, le chemin des airs avec des résultats tragiques. Quatre interceptions, dont deux très importantes par Bill Bewley et Hal Patterson, ont enlevé le ballon au club de la capitale à des moments stratégiques.

A la ligne, Juan Sheridan, Tom Hugo, Doug McNichol, Norm Hamilton, le vieux Herb Trawick et Red O'Quinn ont été solides, tenaces.

SIMPSON BRILLE

Dans le camp des Riders, le Canadien Bob Simpson a joué une partie extraordinaire, malheureusement pour une cause perdante. Il a attrapé des passes de Dimitroff, terrassé des passes d'Etcheverry et à titre d'arrière de sûreté, il plaqua Abbruzzi et Wells alors qu'il représentait le seul obstacle entre ces coureurs des Alouettes et les buts. Bob, que les experts de l'est ont ignoré dans le choix du meilleur Canadien, a joué durant presque 60 minutes.

Avatus, un ancien Rider, a peut-être joué sa meilleure partie dans l'uniforme des Alouettes comme porteur de ballon, arrière défensif et botteur. Malgré la pluie, il a botté pour une moyenne de plus de 44 verges. Dans l'intervalle, Quillian n'a obtenu qu'une moyenne de 38 verges et la plupart de ses bottés étaient très bas, donnant ainsi une chance à Pete Karpuk et Dick Brown de courir une dizaine de verges avant de rencontrer de l'opposition.

Bill Bewley, le botteur de précision des Alouettes, n'était pas précis, hier. Il rata deux convertis et ne réussit qu'un placement en trois tentatives relativement faciles. Son pied erratique aurait pu coûter la victoire aux Alouettes, car un seul toucher converti dans les trois ou quatre dernières minutes de jeu aurait éliminé les Alouettes.

Il était évident que la dure partie à Hamilton, samedi dernier, avait épuisé les Rough Riders, qui étaient privés des services de leur meilleur bloqueur à l'attaque et à la défense, Kaye Vaughan. Un autre blessé, le centre-arrière Don St-John, n'a pas porté le ballon une seule fois, ce qui a forcé Frank Clair à utiliser Bobby Judd si souvent que ce dernier a commis plusieurs échappés coûteux. Judd a gagné 132 verges au cours du match.

UN SPECTATEUR S'EN MELE

Encore une fois, un 13e homme a empêché les Alouettes de compter un touché. L'autre jour, à Hamilton, c'est Ralph Toohy qui avait quitté le banc pour aller "tuer" un jeu-surprise d'Art Powell... Hier soir, c'est un spectateur qui a couru sur le terrain pour aller plaquer Hal Patterson alors que celui-ci semblait avoir une excellente chance de compter un touché après avoir intercepté une passe désespérée des Riders deux minutes avant la fin.

L'arbitre Bowden n'accorda pas un touché aux Alouettes, mais punit le club Ottawa "la moitié de la distance jusqu'aux buts". C'est alors que Bill Bewley a botté son placement d'assurance.

Les Alouettes sont donc encore sur les rangs et un seul obstacle les sépare d'une quatrième participation consécutive à la finale de la coupe Grey — Hamilton. L'instructeur Jim Trimble des Tiger-Cats a préféré jouer la première partie à Montréal samedi après-midi. La deuxième aura lieu sur le terrain du Hamilton, samedi, le 23.

Il est à espérer qu'après leur dure partie d'hier les Alouettes ne seront pas trop fatigués. Apparemment, aucun joueur n'a été blessé gravement, même si Joel Wells dut quitter le jeu vers la fin de la partie, hier, après avoir été rudement ébranlé. Pat Abbruzzi et Tom Hugo semblent en excellente forme, tandis que Hal Patterson n'est pas à son meilleur, mais toujours dangereux.

M. Diefenbaker sera un invité d'honneur à la joute de la coupe Grey

TORONTO (PCf) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, jouera un rôle de premier plan dans les célébrations entourant la finale de la coupe Grey cette année. Ce sera la première fois qu'un chef du gouvernement participe au plus grand événement sportif au pays depuis 1909, alors que la coupe Grey est devenue l'emblème du championnat de football.

Le Comité d'organisation des festivités, ayant à sa tête M. Harry 'Red' Foster, de Toronto, a fait l'exposé du programme qui sera



M. DIEFENBAKER

rehaussé par la présence du premier ministre au cours du week-end de la classique du football.

Il sera le conférencier invité au huitième dîner annuel de la coupe Grey qui aura lieu vendredi soir, le 29 novembre, à la veille de la finale mettant aux prises l'Est et l'Ouest.

Dans la soirée, il sera présent au concours de beauté pour le choix de Mlle Grey Cup en compagnie de sa femme, qui procédera au couronnement de l'élue. De plus, c'est lui qui fera le botté d'ouverture lors de la partie décisive qui débutera à 1 heure, vendredi après-midi.

INVITE D'HONNEUR

Lors du dîner à $10 le couvert, le premier ministre sera le conférencier invité en compagnie de Carl Cronin, joueur-instructeur du Calgary, de la Conférence interprovinciale du football, de 1935 à 1938 et, plus tard, membre de l'équipe des Blue Bombers de Winnipeg. Cronin a maintenant élu domicile à Chicago.

Ce dîner, inauguré en 1950 pour venir en aide à la famille d'un instructeur décédé subitement, a été repris chaque année à Toronto depuis lors à la seule exception de 1955, alors que la joute de la coupe Grey avait été disputée à Vancouver.

Les recettes sont confiées à une Commission fiduciaire, qui a versé une somme de plus de $20,000 pour venir en aide à d'anciens joueurs dans la misère ou à d'autres personnes reliées de près ou de loin à ce sport.

Depuis 1952, la Commission remet des plaques pour honorer ceux qui ont contribué à la popularité de ce sport.

PLAQUES HONORIFIQUES

Cette année, cinq personnages — deux de l'Ouest et trois de l'Est — en seront les récipiendaires. Il s'agit de Moe Lieberman, ancien président des détenteurs de la coupe Grey et gérant de l'édition des Eskimos de 1921, les premiers représentants de l'Ouest pour la conquête de ce trophée qui avaient baissé pavillon devant les Argonauts à Toronto, en 1921, au compte de 23-0.

Le Dr E. A. McCusker, de Regina, ancien président et trésorier des Rough riders de Saskatchewan et ancien président de la Western Interprovincial Football Union et de la Canadian Rugby Union.

Frank "Ike" Commins, fameux demi du Balmy Beach de Toronto aux environs de 1930 qui était président de l'Ontario Rugby Football Union au moment de sa mort, cette année.

Le Dr M. D. Kinsella, de Toronto, longtemps associé à l'organisation des Argonauts de Toronto et ancien président de la Canadian Rugby Union et du Big Four.

Le colonel D. Stuart Forbes, de Montréal, ancien directeur des sports à l'Université McGill et ancien président de la Canadian Rugby Union et de la ligue internationale de hockey interuniversitaire.



Banquet des champions le 4 décembre prochain

M. Claude Robillard, directeur du service municipal des parcs, a annoncé aujourd'hui que le banquet annuel des champions, offert par la Cité de Montréal, aura lieu le 4 décembre prochain au chalet du Mont-Royal.

Ce souper annuel réunit chaque fois près de 500 jeunes champions des parcs de Montréal en plus de plusieurs invités d'honneur. Cette année, le principal invité d'honneur sera l'hon. Sarto Fournier, nouveau maire de la métropole.

Tous les joueurs des équipes championnes au hockey, au ballon-balai, au ballon-panier, au soccer, à la balle-molle, au baseball et au tir à l'arc au cours de l'année 1957 seront présents. Les champions nageurs des piscines municipales de même que les champions des sports intérieurs dans les centres récréatifs du service des parcs seront également fêtés.

30 TROPHEES

Selon le principal organisateur de la fête, Phil Wimmer, plus de 30 trophées seront attribués aux équipes championnes et chaque athlète présent recevra un écusson souvenir.

On donnera également un magnifique prix à chaque équipe qui devra le tirer au hasard parmi ses joueurs. Une dizaine de prix de présence seront aussi tirés au hasard.

En plus du maire de Montréal, les autres invités d'honneur seront M. Claude Robillard, directeur des parcs, Georges Mantha et Bernard Hogue, assistants du directeur ; René Bélisle, surintendant de la division de la récréation ; Phil Wimmer, régisseur des sports ; Roger Faubert, régisseur des jeux ; France Moquin, régisseur des piscines ; Pat Parant, assistant-surintendant à la récréation ; Damien Jasmin du service des Loisirs ; Lionel Fleury, président de la Q.A.H.A. ; George Marsch, président de la Q.M.H.A.; Fred Spada, président de la ligue de baseball Senior de Montréal ; Gérard Thibault, président de la ligue Royale Junior ; Gerry Snyder, président de la ligue de fastball Snowdon ; B. Townsend, président du club Kinsmen de Montréal ; Norman Delisle, Mme Bertrand et plusieurs autres .

Le service des parcs nous communiquera sous peu la liste de tous les clubs champions de même que les noms des trophées accordés à cette occasion.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

FRANK LANE (au centre), le nouveau gérant général des Indiens de Cleveland, cause avec Herb Score, l'as gaucher du club qui a été blessé gravement à un oeil la saison dernière, et Mike Wilson, président des Indiens.

Les nageurs de la Palestre remportent six victoires

Yvon Blanchette, Jacques Corbeil et Jean-Paul Blanchette, trois nageurs de la Palestre Nationale qui s'étaient distingués lors des jeux de l'Empire à Vancouver ont encore pris la vedette lors du premier tournoi invitation, disputé au centre sportif de la rue Cherrier.

Yvon Blanchette a gagné dans le 200 verges sur le dos, Jacques Corbeil l'a emporté dans le 200 verges genre libre et Jean-Paul Blanchette a été vainqueur dans le 200 verges sur le dos. Jacques Corbeil a aussi pris une revanche sur R. Pound du M.A.A.A. en le battant par 5 secondes dans le 200 verges genre libre.

Parmi les autres nageurs de l'instructeur Claude Marie qui ont remporté la victoires, mentionnons Paul Rose dans le 50 verges genre livre, et Serge Guai dans le 50 verges sur le dos. Robert Tamalia se classa deuxième dans le 50 verges à la brasse sur le dos et André Lalonde se classa troisième dans le 50 verges sur le dos.

L'équipe de relais de la catégorie 12 ans, formée de Paul Rose, Richard Ramacieri, Serge Guai et Jimmy Moir, remporta la victoire dans le 200 verges genre libre.

Les élèves de l'instructeur Laure Gaudet ont aussi fait belle figure. Hélène Lamontagne se classa 2e et 3e dans le 50 verges genre libre et le 50 verges dos et Gisèle Lamontagne termina 2e dans le 50 verges libre. Francine Pelletier termina 3e dans le 50 verges genre libre. Les autres nageurs et nageuses qui ont participé à ce tournoi sont Robert Rose, André Vilder, Borris Bouchard, J. C. Bériau, John McPhee, Gilles St-Pierre, J. J. Jodoin, Marie-France Brassard et G. Daoust.

Si les nageurs du National se sont classés avec honneur dans les épreuves individuelles, les nageurs du M.A.A.A. ont figuré avec éclat dans les relais et c'est dans ce domaine qu'il ont accumulé le plus de points pour se classer première place avec 83 points. Le Nationale fini deuxième avec 62 points, 24 de plus que le Davis.

Polo aquatique : L'équipe senior de la Palestre a défait le Concordia N.D.G. au compte de 13 à 11. C'était la troisième victoire du National en 4 jours cette saison. Wilfrid Delage a aussi brillé avec deux points. R. Payne, Serge Morin et J. Langevin furent les autres compteurs des gagnants. P. Gaukers a été le meilleur des perdants avec 5 points.

Ballon au panier : Dans la ligue juvénile, le Plateau a défait le St-Henri 39 à 33. Hébert et Desrosiers ont brillé pour les garçons avec chacun 12 points. Stamler a été le meilleur du St-Henri avec 16 points.

Dans la ligue midget, le St-Henri a défait le Plateau 29 à 18. Adam a brillé pour St-Henri avec 15 points. Pouliot a été le meilleur du Plateau avec 9 pinte.

Badminton : Dans la ligue de la Palestre, Lise Gagnon et Lise Labarre ont eu raison de Yoland D'Amour et Aline Sincennes au compte de 15-6 et 15-7. Mme Mongeon et Pauline Charbonneau ont défait Micheline Thibault et Hélène Tremblay 15-2 et 15-7.

Bolt congédié

LOS ANGELES (UP) — Tommy Bolt, le golfeur au tempérament violent, a été congédié comme professionnel au nouveau club Knollwood. Bone Hamilton, président du club, a dit que Bolt n'a pas respecté les conditions de son contrat.

Selon le contrat, Bolt ne devait participer qu'à un maximum de 11 tournois par année, mais il a participé régulièrement aux tournois disputés dans l'est l'été dernier, en plus d'aller en Angleterre avec l'équipe de la coupe Ryder. Joe Balch, l'assistant de Bolt, le remplacera temporairement.

Frank Robinson sera licencié

PARRIS ISLAND. (UP) — Le corps des fusiliers marins a confirmé hier les rumeurs voulant que le voltigeur Frank Robinson des Redlegs de Cincinnati soit licencié parce qu'il n'est pas apte, physiquement, au service avec les fusiliers.

Les médecins de la Marine ont décidé que Robinson, à cause d'une vieille blessure à l'épaule droite, ne pourrait subir l'entraînement rigide des fusiliers.

Robinson s'était rapporté à l'unité à la fin de la saison de baseball, pour commencer un entraînement de six mois dans la réserve. Il aurait été libéré à temps pour l'ouverture de la saison 1956.

Robinson s'est dit "fort désappointé" de ne pouvoir compléter ses six mois de service avec les fusiliers.

KENORA, Ontario. — La police, mandée par Mme C. White pour un ours qui était en train de fouiller dans ses vidanges, a abattu l'animal et jeté la carcasse dans l'incinérateur.

Leslie O'Connor confiant de trouver une solution

NEW-YORK (PAf) — Il semble qu'on trouvera, dès le mois prochain, une solution au conflit opposant la ligue de la Côte du Pacifique aux Dodgers et aux Giants par suite de l'invasion par ces deux équipes de la ligue Nationale des villes de Los Angeles et San Francisco.

C'est du moins ce que semble croire M. Leslie O'Connor, président de la ligue du Pacifique.

Avant de partir en direction de son foyer, M. O'Connor a cependant reconnu que des entretiens poursuivis pendant deux jours avec des représentants de ces équipes en vue de fixer l'indemnité qu'elles devraient verser à la ligue et aux équipes qui lui sont affiliées n'avaient donné aucun résultat.

Cependant, il a ajouté que ces discussions ont tout de même contribué à clarifier la situation et ont ouvert la voie à un règlement, qui serait vraisemblablement conclu à la réunion annuelle d'hiver, qui doit avoir lieu à Colorado Springs à compter du 2 décembre.

"Nous sommes actuellement à faire l'étude de deux propositions différentes, a-t-il ajouté. Je ne sais pas comment elles seront accueillies, mais j'espère que l'une des deux sera satisfaisante."

DEUX PROPOSITIONS

On lui a demandé si l'une des propositions avait trait à la réforme des cadres de la ligue avec l'inclusion de trois nouvelles villes pour remplacer Los Angeles, San Francisco et Hollywood ou bien si elle se rapportait à la fusion avec l'Association Américaine en vue de former un circuit de 12 équipes.

A ces questions, M. O'Connor a répondu ce qui suit : "Il m'est impossible de vous donner plus de détails parce que nous voulons éviter de faire naître dans d'autres villes des espoirs qu'il nous serait ensuite impossible de satisfaire. Cependant, je peux vous dire que nous n'avons nullement l'intention de priver la ligue du Texas d'une de ses équipes".

M. O'Connor a démenti un rapport voulant que la ligue qu'il dirige ait exigé des Dodgers et des Giants une somme de 25 cents sur chaque billet d'admission, et cela, pour une période indéfinie. Et il a ajouté : "Il existe une entente sur le principe de l'indemnité. Les Giants et les Dodgers ont reconnu qu'ils étaient en dette envers nous. Il ne reste qu'à établir le montant exact de l'indemnité".



(United Press — Téléphoto La Patrie)

ELAINE BOYLEN, de Toronto, pose avec Thou Swell après avoir remporté le premier prix dans l'un des concours du tournoi hippique de New-York.

Taylor et Paul sont à vendre

KITCHENER (PCf) — Le vétéran Jack Taylor et le joueur de défense Bob Paul ont été placés sur la liste du repêchage par les Dutchmen de Kitchener-Waterloo de la ligue Senior "A" de l'Ontario. C'est ce qui a été annoncé hier soir à Kitchener par Ernie Gorman, gérant-général des Dutchmen.

Machen dispose de Jackson par KOT à la dixième ronde

SAN FRANCISCO (UP) — Eddie Machen, le boxeur de San Francisco qui n'a jamais été battu comme professionnel, s'est de nouveau affirmé au premier rang des aspirants au championnat poids-lourd en battant Tommy "Hurricane" Jackson par knockout technique à la dixième ronde d'un combat qui devait en durer 12, ici hier soir.

C'est Jackson lui-même qui a demandé à l'arbitre d'arrêter le combat à la fin de la dixième ronde, parce qu'il ne pouvait voir de son oeil droit enflé considérablement et de l'oeil gauche qui avait été coupé.

C'est la 24e victoire consécutive de Machen, qui a 16 knockouts à son crédit. Jackson, qui pesait 201 livres contre 195 pour Machen, a été criblé de coups par Machen et il a failli être mis hors de combat plusieurs fois.

Machen, le grand favori, semblait en voie de réussir un knockout dès la première ronde. Après avoir ébranlé Jackson avec plusieurs jabs de gauche, il l'a envoyé au plancher avec une droite à la tête. Jackson s'est relevé après cinq secondes, toutefois. Il a été ébranlé de nouveau peu avant la fin de la ronde par deux droites à la mâchoire.

A l'exception d'une attaque soutenue à la septième ronde, Jackson a été complètement déclassé.

Machen se devait d'égaler au moins la performance du champion Floyd Patterson, qui avait aussi battu Jackson par knockout technique à la dixième ronde l'été dernier. Il a réussi, sans trop de difficultés, contre un athlète qui avait beaucoup de courage, mais rien d'autre.

Jackson a rarement porté un coup solide, excepté durant son bref ralliement à la septième. Le reste du temps, Machen a atteint sa cible à volonté avec des crochets de gauche et des droites à la figure.

Machen a porté quatre formidables droites à la mâchoire vers la fin de la quatrième ronde, il a infligé une coupure à la joue droite de Jackson à la cinquième, et il a fait grimacer Jackson avec une série de crochets de gauche au corps à la sixième.

Machen a continué son bombardement par la suite, et à la dixième, Jackson pouvait à peine se tenir debout. Machen a été coupé légèrement près de l'oeil droit à la neuvième.

Combat pour Durelle

TAMPA (PAf) — Yvon Durelle, de Baie-Ste-Anne, le champion mi-lourd canadien, rencontrera un boxeur européen non encore identifié à Tampa, en Floride. Durelle figurera ainsi au programme de boxe, dont les profits seront versés au fonds Babe Zaharias pour la lutte contre le cancer.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

EDDIE MACHEN a infligé une râclée à Tommy Jackson mercredi soir, triomphant par K.O. technique à la dixième ronde. Ici, Machen porte un coup de gauche à la mâchoire.

Al Bachman a du respect pour le rival de Turenne

Al Bachman, gérant d'Yvon Turenne, arrivera à Montréal, aujourd'hui pour surveiller l'entraînement de son protégé qui rencontrera Paul Griffin dans l'un des trois combats de 8 rondes qui seront présentés mardi soir au Palais des Sports.

Bachman a tenu à venir à Montréal quelques jours avant le match pour que Turenne soit à son meilleur quand il montera dans l'arène, mardi prochain. De New-York, le gérant de Turenne a prédit que son protégé remportera la victoire, mais il a ajouté que Griffin lui donnera beaucoup de fil à retordre. "Ce Griffin est un solide boxeur et Yvon devra être prudent tout en tentant de remporter la victoire le plus rapidement possible", a déclaré Bachman.

Bachman a aussi révélé que Robert Cléroux n'aura pas la tâche facile contre Earl Atley. "Ce Atley a beaucoup impressionné à son dernier combat quand il a remporté la victoire par mise hors de combat. Je n'ai jamais vu Cléroux à l'oeuvre, mais je crois bien qu'il devra se surpasser pour battre Atley qui fait belle figure à l'entraînement à New-York", a dit Bachman qui est aussi le gérant de Rory Calhoun, un sérieux aspirant au championnat poids moyen du monde.

Continuant à parler de Turenne, Bachman a révélé que son protégé pèsera environ 157 livres pour son prochain match. Yvon pèse présentement 162 livres et il ne devrait pas avoir de difficulté à réduire son poids de cinq livres.

Turenne, Cléroux et Gaby Palictti qui rencontrera Frank Supples dans le troisième match de 8 rondes, s'entraînent tous les soirs au Square A.C. Il en est de même pour Aimé Gauthier qui fera face à Dan Corsico dans un combat de 6 rondes et Gerry Leroux et Gerry Phelps qui se feront face dans le premier combat de la soirée, un quatre rondes.

Seixas jouera avec Mulloy

SYDNEY (Reuters) — Billy Talbert, capitaine de l'équipe américaine de la coupe Davis, a annoncé qu'il réunira Vic Seixas et Gardnar Mulloy pour participer aux doubles du tournoi de tennis pour le Sud de l'Australie.

Ce tournoi débutera le 21 novembre à Adelaide, en Australie. Seixas a fait équipe avec Ron Holmberg dans le tournoi des Nouvelles-Galles du Sud, mais ce duo a été éliminé en quart de finale par Roy Emerson et Bob Howe au compte de 6-3, 6-3, 10-12, 3-6 et 6-3.

Plus tôt cette semaine, tous les Américains ont subi l'élimination dans les simples.

Frank Lane bouleversera l'alignement des Indiens

CLEVELAND (PAf) — Frank Lane, l'homme à qui l'on a confié la tâche de refaire les cadres de l'équipe des Indiens de Cleveland et de ranimer l'intérêt des amateurs de baseball, a déclaré qu'il n'hésitera pas à bâcler toute transaction qui, dans son esprit, est susceptible s'attirer des foules au stade municipal.

Nommé, mardi, au poste de gérant général de cette équipe en remplacement de Hank Greenberg, Lane a passé la journée en conférence avec ce dernier pour discuter du personnel de l'équipe.

Après avoir déclaré qu'il envisageait de nombreux changements, il a ajouté : "La meilleure façon de bâcler un marché est de saisir l'occasion avant qu'il ne soit trop tard."

Il a souligné qu'il attache une importance toute particulière à la combinaison du deuxième but, qu'il considère comme le "coeur de toute équipe de baseball", mais il a ajouté qu'il ne laissera passer aucune occasion de renforcir son équipe à d'autres positions "sans exclure les lanceurs".

CARTE BLANCHE

Quand on lui a demandé s'il existe un joueur chez les jeunes qu'il refuserait obstinément de changer, il a répondu : "Herb Score".

On se rappelle que Score, un brillant lanceur gaucher, avait été atteint à l'oeil par la balle lors d'une joute contre les Yankees de New-York, le 7 mai dernier, et avait été mis au rancart pour le reste de la saison.

Lane, qui est âgé de 61 ans, s'est fait la réputation d'un habile dénicheur de joueurs de talent. En acceptant son contrat de trois ans, lundi dernier, Lane n'ignorait certes pas qu'on lui avait donné carte blanche en ce qui a trait à la reconstruction de l'équipe.

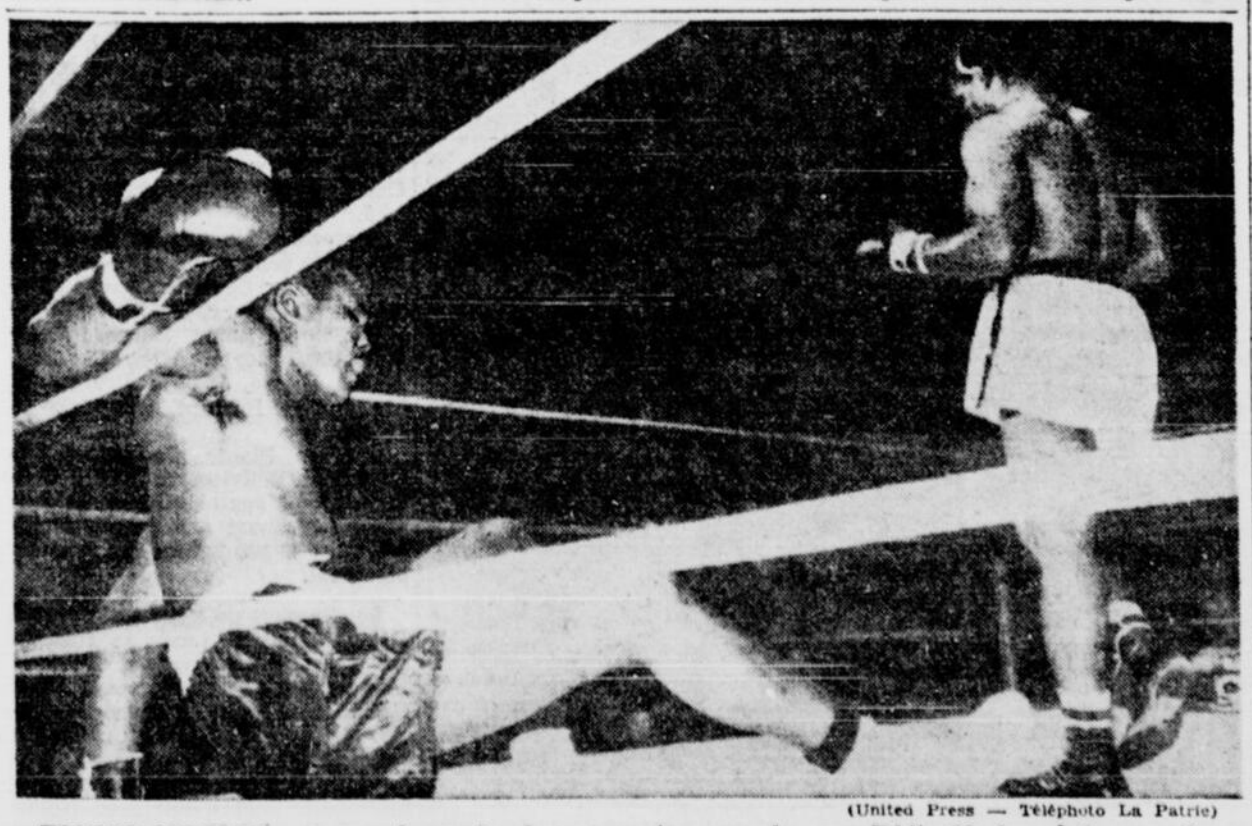
D'ailleurs, les restrictions auxquelles la direction des Cardinaux de St-Louis l'avait soumis à l'égard des échanges de joueurs ont grandement contribué à sa décision d'abandonner le poste de gérant général au sein de cette équipe.

Offre de $30,000 à Virgil Akins

NEWARK (UP) — Le promoteur Willie Gilzenberg a dit hier qu'il a offert $30,000 à Virgil Akins pour rencontrer Vince Martinez dans un match éliminatoire chez les mi-moyens, au début de janvier. Le combat serait de 12 rondes.

Akins et Martinez sont parmi les six boxeurs nommés par un comité international pour participer à un tournoi qui déterminera le nouveau champion de la catégorie mi-moyen.

Gilzenberg a ajouté : "Je ne prévois aucune difficulté à m'entendre avec Martinez. Il s'est battu pour moi deux fois contre Kid Gavilan et a été satisfait de ses bourses".



(United Press — Téléphoto La Patrie)

TOMMY JACKSON est envoyé au plancher pour cinq secondes par Eddie Machen à la première ronde de leur match mercredi à San Francisco. Machen l'a emporté par knockout technique à la dixième ronde.



Chicago se rallie pour annuler avec Rangers

NEW-YORK (PAf) — Ron Murphy, un ancien joueur des Rangers, a réussi à déjouer Marcel Paillé sur un faible lancer moins de cinq minutes après le début de la dernière période pour permettre aux Black Hawks de Chicago d'annuler au compte de 2-2 avec les Rangers de New-York dans une joute chaudement disputée au Madison Square Garden.

Le but de Murphy, son troisième de la saison, a été préparé par la recrue Bobby Hull.

Les Rangers, qui occupent la deuxième place du classement, ont pris l'avance, 1-0, après environ une minute dans l'engagement initial sur une belle poussée de Dean Prentice. Après s'être emparé



RON MURPHY

de la rondelle dans la zone centrale, le rapide ailier gauche s'est rendu jusqu'aux filets de Glen Hall, qu'il a habilement déjoué.

Les Hawks ont égalisé le pointage cinq minutes plus tard quand Eric Nesterenko a pris Hall en défaut avec un lancer décoché à courte portée. Les Rangers ont repris l'avance dans le deuxième engagement alors que Camille Henry a marqué son neuvième but de la saison.

Alors qu'il ne restait que deux minutes de jeu, Creighton et Ed Litzenberger en sont venus aux coups et ont déclenché une mêlée, à laquelle pas moins de 10 joueurs ont participé.

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Mortson, Thompson, Cushenan, Pilote, Vasko; avants: Lindsay, Kachur, Michoski Murphy, McIntyre, Litzenberger, Skov, Nesterenko, Hull, Lalande, Bailey.

NEW-YORK — Buts: Paillé; défenses: Cahan, Howell, Evans, Fontinato, Irwin; avants: Sullivan, Bathgate, Gendron, Hebenton, MacDonald, Ciesla Creighton, Prentice, Foley, Popein, Henry, Lewicki.

Arbitre: Dalton MacArthur; lignes: Doug Davies, Bill Morrison.

Première période

1—New-York: Prentice (Bathgate) 1.48
2—Chicago: Nesterenko (Hull, Lindsay) 6.06
Punitions: Ciesla 5.37, Cushenan 7.16, Evans (majeure) 10.39, Hull (majeure) 10.39 Hebenton 12.26, Thompson 19.17.

Deuxième période

3—New-York: Henry (Gendron, Creighton) 13.21
Punitions: Sullivan, Skov 1.26, Foley 5.21, Fontinato 10.37.

Troisième période

4—Chicago: Murphy (Hull) 4.20
Punitions: Skov 13.35, Litzenberger, Creighton (majeure), Lindsay, Fontinato (mauvaise conduite) 17.49.

Arrêts:

Hall	11	8	9—28
Paillé	11	12	8—31

3 Yanks à la clinique Mayo

NEW-YORK (PCf) — Les Yankees de New-York ont ordonné à Mickey Mantle, Yogi Berra et Whitey Ford, trois de leurs étoiles, de subir un examen médical complet à la clinique Mayo de Rochester, au Minnesota.

Mantle est handicapé par un malaise à l'épaule et aux jambes. Ford souffre également d'un mal d'épaule et Berra n'est pas rétabli complètement d'une fracture du nez subie la saison dernière.

Potins de hockey

Les Canadiens de Montréal et les Leafs de Toronto alignent presque exclusivement des joueurs qui ont appris leur hockey au sein même de leur organisation. En effet, seulement deux joueurs de chacun de ces deux clubs ont appris leur hockey ailleurs et ont porté l'uniforme d'une autre équipe du circuit. Il s'agit de Pete Conacher et de Jim Morrison pour le Toronto et de Bert Olmstead et de Marcel Bonin pour le Canadien.

Conacher a joué pour le Chicago et les Rangers avant de passer aux Leafs tandis que Morrison fut à l'arrière-garde pour le Boston avant de jouer à Toronto. Olmstead évoluait à l'aile gauche pour les Black Hawks avant d'être acquis par le Canadien tandis que Marcel Bonin a déjà joué pour le Détroit et aussi pour le Boston.

Il y a pas moins de 11 ex-joueurs des Leafs de Toronto qui s'alignent présentement avec trois autres clubs du circuit Campbell. Les Bruins de Boston en ont quatre et les Rangers en alignent également quatre. Les Black Hawks de Chicago alignent pour leur part trois ex-joueurs du club Toronto.

Les quatre ex-Leafs avec Boston sont Jack Bionda, Fern Flaman et Léo Boivin à la défense et le joueur d'avant Fleming Mackell. A New-York, les anciens du Toronto sont Larry Cahan, Danny Lewicki, Parker MacDonald et Dave Creighton. Enfin, à Chicago, Tommy Ivan dirige les ex-Leafs suivants: Jimmy Thomson et Gus Mortson à la défense et l'ailier Eric Nesterenko.

Les Red Wings de Détroit avaient remporté 784 victoires dans des joutes régulières sous le régime de Jack Adams, le gérant, lorsqu'a débuté la saison courante. Adams, maintenant gérant-général, fut l'instructeur des Wings jusqu'en 1947-48. Le Détroit a de plus réussi 101 victoires sous la direction d'Adams dans les séries pour la coupe Stanley.

Dave Creighton, joueur d'avant de 27 ans des Rangers de New-York est celui qui a joué pour le plus grand nombre de clubs de tous les joueurs actifs de la Nationale cette saison.

Seulement deux joueurs de la ligue Nationale sont natifs d'un pays autre que le Canada. Ce sont Jack Evans et Jerry Foley, tous deux avec les Rangers. Evans a vu le jour à Garnant, dans les Galles-du-Sud (Angleterre) tandis que Foley est natif de Ware, dans le Mass.

Charles "Win" Green, le vétéran entraîneur des Bruins de Boston, dit que "son moment le plus embarrassant" est quand il se met en frais de frotter l'épaule d'un joueur blessé et que ce dernier lui lance alors: "Non, non, pas mon épaule; c'est mon genou qui me fait mal!"

Seulement quatre porte-couleurs des Canadiens de Montréal, champions du monde et détenteurs de la coupe Stanley ne sont pas originaires de la province de Québec. Ce sont Tom Johnson, Bob Turner, Floyd Curry et Bert Olmstead. Curry réside maintenant à Montréal.

Douze des joueurs de Toe Blake ont vu le jour à Montréal ou dans les environs. Ce sont Charlie Hodge, Doug Harvey, Dollard St-Laurent, Marcel Bonin, Bernard Geoffrion, Phil Goyette, Don Marshall, Dickie Moore, Claude Provost et les frères Richard, Maurice et Henri.

Jacques Plante, Jean-Guy Talbot, Jean Béliveau et André Pronovost sont aussi natifs de la province mais sont nés dans des villes sises à 100 milles ou plus de Montréal.

Les Rangers de New-York, quand ils ont défait les Leafs de Toronto par 4 à 2 le 6 novembre, ont joué leur 5e joute de suite sans défaite. Ils venaient en effet alors de réussir quatre victoires et une joute nulle dans les cinq parties en question. Ils ont toutefois beaucoup à faire pour égaler leur magnifique record de 1939-40 quand un club Rangers y alla de 19 joutes d'affilée sans défaite, jouant cinq joutes nulles et triomphant 14 fois.

Ted Lindsay prétend que les Red Wings ont été intimidés

NEW-YORK (PAf) — Ted Lindsay, président de l'Association des joueurs, a déclaré que les joueurs des Red Wings sont contraints de faire et dire certaines choses contre leur gré.

Cette accusation de Lindsay est contenue dans une déclaration émise par la firme légale Lewis and Mound, de New-York, qui re-



TED LINDSAY

présente le Syndicat des joueurs de la NHL.

Lindsay a eu un entretien avec M. Mound à New-York hier midi et il a été question de la décision prise par les Red Wings, qui ont abandonné le Syndicat des joueurs.

M. Mound avait déclaré plus tôt que les propriétaires des différentes équipes exerçaient une forte pression auprès des joueurs pour qu'ils abandonnent le syndicat.

C'est à la suite d'une telle pression, selon l'avocat de l'Association, que les joueurs du Détroit ont décidé de désavouer le syndicat.

Les représentants de l'Association ont tenté de communiquer avec Red Kelly, capitaine des Red Wings et porte-parole du syndicat auprès de ses coéquipiers, mais sans succès.

Lindsay a ajouté qu'il est évident que les joueurs du Détroit ne sont pas des agents libres et sont forcés de faire des choses malgré eux. L'ancien joueur de Détroit a nié la rumeur voulant que les Red Wings n'aient pas été consultés avant que l'Association intente une poursuite de trois millions contre les propriétaires des équipes de la NHL.

DETROIT. (UP) — L'avocat des Red Wings de Détroit a dit hier soir que les accusation de Ted Lindsay ne sont pas fondées.

"Dans mes discussions avec les joueurs, a dit l'avocat John A. Hird, j'ai posé cette question, et les joueurs m'ont dit que personne n'avait exercé aucune "pression" sur eux et que leur geste était entièrement volontaire."

Hird a dit que les quatre joueurs de Détroit qui ont assisté à l'assemblée des directeurs de l'association à Montréal, lorsqu'il a été décidé d'intenter une poursuite (Red Kelly, Alex Delvecchio, Gordie Howe et Marcel Pronovost) ont signé des affidavits à l'effet qu'ils avaient voté contre cette décision.

Kowalski conserve son championnat au Forum

Wladek Kowalski est toujours champion. Il a réussi à conserver son titre et sa ceinture contre Johnny Rougeau même si ce dernier avait le populaire Yvon Robert pour le diriger au cours de cette rencontre. L'arbitre Sammy Mack avait accordé la victoire à Kowalski mais a changé sa décision par la suite pour rendre un verdict "no contest".

Très brutal, Kowalski a pris la première chute en 18.44 minutes. Rougeau a égalisé les chances en 11.53 minutes. Dans l'engagement décisif, Kowalski a rivé les épaules de Rougeau au tapis alors que le populaire lutteur local lui appliquait sa clé de bras japonaise.

Mais Kowalski s'est aidé d'un câble pour river les épaules de son rival au tapis. L'arbitre Sammy Mack a d'abord accordé la chute à Kowalski après 7.58 minutes. Mais Yvon Robert, qui agissait comme gérant de Rougeau, hier, a fait appel à un officier de la Commission athlétique qui a avisé l'arbitre que Kowalski avait pris la chute de façon illégale.

Mack a alors accordé également une chute à Rougeau. Chaque lutteur a donc pris deux chutes. Le combat n'a pas été continué à cause de la loi du couvre-feu.

Dans les autres rencontres, Bearcat Wright a défait Frank Valois en 8.08 minutes; André Bollet a battu Savoldi en 12.17 minutes; Manuel Cortez et Tarzan Zora ont annulé et Maurice Vachon a été disqualifié en 12.44 minutes contre Laurent Moquin.

Combats de boxe

Jeudi — Revere, Mass. — Ted Wright vs Joe Davis.

Vendredi — New-York (Garden) — Gene Fullmer vs Neal Rivers.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

GLENN HALL est étendu dans son filet après avoir arrêté le lancer de Guy Gendron (No 10). Piere Pilote est venu à l'aide de Hall. Les Black Hawks et les Rangers ont annulé 2-2.

Canadien triomphe à Toronto; M. Richard, Marshall blessés

TORONTO (PCf) — Les Canadiens de Montréal ont défait les Maple Leafs de Toronto par 4-2 hier soir mais ils ont perdu les services de Maurice Richard et de Don Marshall pour une période indéfinie.

Des buts de Marshall, Jean Béliveau, André Pronovost et Marcel Bonin ont donné aux Canadiens leur quatrième victoire consécutive et une avance de trois points sur les Rangers de New-York, qui occupent la deuxième position et qui ont annulé avec les Black Hawks de Chicago.

Dick Duff et Frank Mahovlich ont marqué les buts de Toronto, à qui, Jacques Plante, dans les filets du Tricolore, a enlevé plusieurs chances de compter.

Richard a été coupé au tendon d'Achille au début de la deuxième période quand il est tombé après avoir lancé en direction des buts des Leafs.

Le Dr Jim Murray, médecin du Toronto, a déclaré que la blessure est suffisamment grave pour forcer Maurice Richard à quitter le jeu pour au moins cinq semaines. Mais il a ajouté que seul le temps nécessaire à la cicatrisation entrait dans ses considérations.

La blessure de Marshall, une entorse à la cheville droite selon le Dr Murray, lui a été infligée quand il a été coincé sur la bande par George Armstrong derrière les filets de l'équipe torontoise.

L'espoir qu'entretenait Maurice Richard de remporter le championnat des compteurs de la ligue Nationale cette saison — un honneur qui lui a toujours échappé — pourrait être gravement compromis par suite de la blessure qu'il s'est infligée hier soir.

Richard détenait la tête des compteurs avec 11 buts et 12 assistances avant la joute, mais son jeune frère, Henri, l'a rejoint grâce à l'assistance qu'il s'est méritée



MAURICE RICHARD

au cours de cette partie. Ils possèdent chacun 23 points.

Maurice Richard pourrait bien être forcé d'être absent du jeu pendant au moins un mois s'il faut en croire le Dr Jim Murray, médecin des Maple Leafs, qui a prodigué ses soins au "Rocket".

Richard est tombé lorsqu'il a été mis en échec violemment par Dick Duff, et celui-ci est tombé avec Maurice, qui a été frappé à la jambe droite par le patin de Duff. Le Rocket a dû être transporté hors de la patinoire.

Toe Blake a déclaré que le tendon a été coupé presque complètement. "Maurice a été chanceux que cela ne soit pas arrivé, a dit Blake. Il sera tout de même absent pour au moins cinq semaines. Il devra porter un emplâtre pour au moins un mois."

CANADIEN — Buts Plante; défenses: Harvey, St-Laurent, Turner, Talbot, Johnson; avants: Béliveau, Geoffrion, Olmstead, H. Richard, M. Richard, Moore, Provost, Goyette, Marshall, Pronovost, Bonin.

TORONTO — Buts: Chadwick; défenses: Reaume, Morrison, Baun, Stewart, Horton, MacNeil; avants: Brian Cullen, Barry Cullen, Pulford, Mahovlich, Harris, Armstrong, Duff, Sloan, Aldcorn, Conacher, Migay.

Arbitre: Red Storey; lignes: Matt Pavelich, George Hayes.

Première période

1—Canadien: Marshall (Goyette, Provost) 15.57
Punitions: Sloan 3.48, M. Richard 18.30.

Deuxième période

2—Canadien: Béliveau (Geoffrion, Olmstead) 1.47
3—Toronto: Duff (Harris, Mahovlich 18.19
Punitions: Moore, Baun 3.58 Barry Cullen 13.12, Provost 16.43, Harvey 17.30.

Troisième période

4—Canadien: Pronovost 8.40
5—Canadien: Bonin (H. Richard, Moore) 16.37
6—Toronto: Mahovlich (Duff, Armstrong) 18.49
Punitions: Brian Cullen 1.30, Harris 7.02, Harvey 14.15.

Arrêts:

Plante	10	6	7—23
Chadwick	6	8	8—22

James jouerait à N. Westminster

NEW WESTMINSTER (PCf) — Hal Laycoe, ancien coéquipier de Billy Reay avec le Canadien, a demandé la permission à l'instructeur des Leafs de Toronto de négocier avec Gerry James, qui a fait sensation avec les Blue Bombers de Winnipeg, de la ligue de football de l'Ouest, cette saison.

Laycoe est pilote du club New Westminster, de la ligue de hockey de l'Ouest, et il aimerait aligner James sur son club. James a joué pour les Leafs de Toronto, de la ligue Nationale, au cours des deux dernières années.

Les Warriors de Winnipeg, de la ligue de hockey de l'Ouest, ont déjà demandé la permission aux Leafs d'aligner James, mais la direction du Toronto a refusé. On doute que Laycoe obtienne plus de succès dans sa tentative.

Lynn remplacé par Nick Tomiuk

SUDBURY (PCf) — Vic Lynn, ancien joueur de la ligue Nationale de hockey, a abandonné le poste de gérant des Wolves de Sudbury, de la ligue Senior de l'Ontario. Lynn a pris cette décision, après une réunion des principaux directeurs de l'équipe hier après-midi.

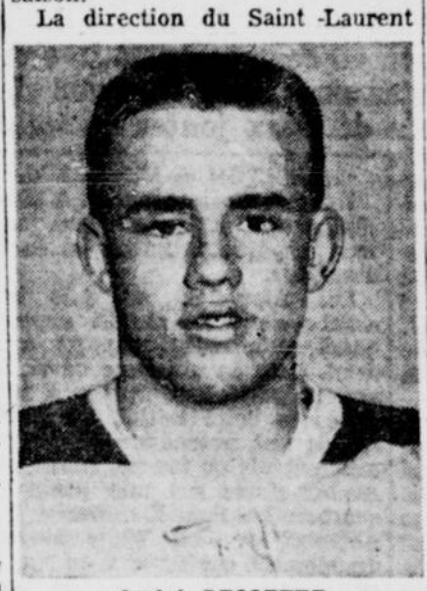
Nick Tomiuk, âgé de 32 ans, a été nommé pour succéder à Lynn. Tomiuk en est sa sixième saison avec les Wolves, actuellement en dernière place du circuit.

André Bessette de retour avec les Jets de Saint-Laurent

André Bessette qui avait décidé de ne pas jouer au hockey, cette saison, est revenu sur sa décision et a signé un contrat avec les Jets de Saint-Laurent. Bessette, un ailier droit, sera en uniforme, ce soir, alors que son club jouera contre Lakeshore au Forum.

André Bessette a compté 27 buts en plus de fournir 27 assists, la saison dernière, en 33 parties. Le jeune joueur de 18 ans natif de Verdun devrait aider la cause du St-Laurent d'ici la fin de la saison.

La direction du Saint-Laurent



André BESSETTE

annonce également la signature du jeune Pierre Lépine, un ailier gauche, de Joliette, qui a terminé en deuxième position des compteurs la saison dernière dans la ligue Junior-Provinciale.

SNOWDON vs ST-JEROME

Dans la deuxième partie, les Ponsards de Snowdon, qui alignent les deux meilleurs compteurs du circuit, feront face aux Alouettes de St-Jérôme. Connie Broden, coach du Snowdon, a fait pratiquer ses joueurs et est très confiant d'infliger une défaite aux Alouettes. Broden compte beaucoup sur Turcotte, Ethier, Mulholland, Keith McCreary, Gerry Sharpe et Danis pour remporter la victoire.

St-Jérôme alignera de son côté les Locas, Lamarche, Roy, les frères Doyle pour tenter d'arrêter la marche triomphale des Ponsards. Yves Nadon compte également beaucoup sur son brillant gardien de buts Claude Cyr qu'il considère comme le meilleur du circuit.

Springfield bat Buffalo, 4 à 0

SPRINGFIELD. (PAf) — Les Indians de Springfield ont blanchi les Bisons de Buffalo au compte de 4-0 hier soir dans une joute régulière de la ligue Américaine de hockey.

Il s'agissait du premier blanchissage réussi par les Indiens cette saison et il faut en attribuer le mérite à leur gardien de buts Al Millar, dont la tenue a été spectaculaire.

Bob Beckett, Buddy Boone, Orval Tessier et Al Nicholson ont été les compteurs.

Première période

1—Springfield: Beckett (Boone) . 11.36
2—Springfield: Boone (Smith, Beckett) 17.20
Punition: Martin 16.55.

Deuxième période

3—Springfield: Tessier (Hillman) 3.39
Punition: Sullivan 10.51.

Troisième période

4—Springfield: Nicholson (Pidhirny) 5.15
Punition: Hillman 5.58.

Québec perd 6-1 à T.-Rivières

TROIS-RIVIERES. (PC) — Claude Dufour, le gardien de buts des As de Québec, a été blessé à la figure sur le premier but enregistré lors de la joute d'hier soir, que les Lions de Trois-Rivières ont remportée par 6-1.

Une rondelle lancée par Ching Johnson a atteint Dufour au menton avant de rouler dans ses filets et donner l'avance aux Lions après une dizaine de minutes de jeu dans l'engagement initial. Le jeu a été retardé pendant 10 minutes, pendant lesquelles on a dû faire quatre points de suture pour refermer la coupure subie par Dufour.

Skip Teal a marqué le seul but des As. Johnson, René Pépin, Danny Bélisle, Al Cleary, Mel Pearson et Gilles Thibeault ont été les compteurs des Lions. Bélisle a de plus fourni une assistance et Charles Hanna y est allé de trois.

QUEBEC — Buts: Dufoour défenses: Dzurko, Crorozier, Picard, Lamirande; avants: Hayden, Teal, Cherry, Labadie, O'Ree, Sabourin, Gagnon, Cossette, Maxwell, Sleaver, Ranieri.

TROIS-RIVIERES — Buts: Marcotte; défenses: Chevalier Bédard, Mascotto, Hanna, Collins; avants: Carter, Cleary, Johnson, Pearson, Vinet, Leclerc, Pépin, Thibault, Bélisle.

Arbitre: Eric Milford; lignes: Bob Dodds, Roger Landry.

Première période

1—Trois-Rivières: Johnson (Thibault, Carter) 11.07
Punitions: Maxwell 3.41, Hayden 12.43 Bélisle (mineure et majeure) 19.51, Crozier 19.51.

Deuxième période

2—Trois-Rivières: Pépin (Vinet, Hanna) 9.39
3—Trois-Rivières: Bélisle (Pearson, Hanna) 16.08
4—Québec: Teal (O'Ree, Gagnon) 17.14
Punition: Hanna 12.46.

Troisième période

5—Trois-Rivières: Cleary (Chevalier, Bélisle) 5.59
6—Trois-Rivières: Pearson (Bélisle, Hanna) 6.30
7—Trois-Rivières: Thibault (Johnson, Mascotto) 15.09
Punition: Crozier 5.03.

Arrêts:

Dufour	13	8	5—29
Marcotte	9	4	11—24

Le Hockey d'un coup d'oeil

HIER

Ligue NATIONALE

Canadiens 4, Toronto 2.
Chicago 2, Rangers 2.

Ligue AMERICAINE

Springfield 4, Buffalo 0.

Ligue du QUEBEC

Trois-Rivières 6, Québec 1.

CLASSEMENT

Ligue NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadiens	14	10	2	2	60	29	22
Rangers	16	8	5	3	39	34	19
Chicago	14	6	5	3	29	30	15
Boston	14	6	8	0	37	41	12
Toronto	15	4	9	2	38	48	10
Détroit	15	4	9	2	28	49	10

Ligue AMERICAINE

Hershey	15	11	2	2	60	35	24
Providence	14	7	6	1	47	43	15
Rochester	14	6	6	2	45	52	14
Cleveland	14	5	8	1	42	39	11
Buffalo	14	5	8	1	40	50	11
Springfield	15	4	8	3	44	59	11

Ligue du QUEBEC

Chicoutimi	13	9	3	1	46	28	19
Shawinigan	14	7	6	1	44	42	15
Québec	15	6	8	1	38	50	13
Montréal	13	6	6	1	41	34	13
Trois-Riv.	17	5	10	2	40	55	12

Ligue METROPOLITAINE JR

(Section Ouest)

Snowdon	5	3	1	1	25	14	7
St-Jérôme	4	2	1	1	24	10	5
N.D.G.	5	1	2	2	18	19	4
Lakeshore	3	0	3	0	4	23	0

(Section Est)

St-Laurent	5	5	0	0	22	11	10
Québec	3	2	1	0	8	7	4
Lachine	5	1	3	1	15	27	3
National	6	1	4	1	14	19	3



(United Press — Téléphoto La Patrie)

LA LIGUE DU PACIFIQUE n'a pas encore réussi à en venir à une entente au sujet des dédommagements à recevoir des Dodgers et des Giants. De gauche à droite, Buzzie Bavasi des Dodgers, le président Leslie O'Connor de la ligue du Pacifique et Horace Stoneham, président des Giants, qui ont tenu une assemblée à New-York cette semaine.

FORUM
CE SOIR
HOCKEY — LIGUE METROPOLITAINE
à 7 h. 30
St-Laurent vs Lakeshore
à 9 h.
St-Jérôme vs Snowdon
PRIX : Admission générale, 80c. Enfants, 25c. Billets en vente ce soir à 7 heures.

•NOUVELLES
•COMIQUES
•SPORTS

La Patrie
ÉDITION QUOTIDIENNE

SOMMAIRES COMPLETS DU HOCKEY

28 MONTRÉAL, JEUDI 14 NOVEMBRE 1957

Les Alouettes éliminent Ottawa; Abbruzzi, Stone et Wells brillent

OTTAWA, 14. (PCf) — Les Alouettes de Montréal ont défait hier soir les Rough Riders d'Ottawa au compte de 24-15 dans la joute semi-finale du détail du Big Four pour s'assurer ainsi le droit de rencontrer les Tiger-Cats d'Hamilton dans la finale de deux joutes au total des points.

Cette victoire de l'équipe montréalaise, qui avait terminé la saison en troisième place du classement, marquait la fin de la campagne de football 1957 pour les Rough Riders, qui occupaient la deuxième place du classement et qui étaient légèrement favoris pour remporter les honneurs de la joute, disputée devant environ 15,000 personnes.

Les Alouettes ont marqué un touché dès après le botté d'ouverture et n'ont jamais été en danger par la suite, même si leurs adversaires leur aient donné la frousse vers la fin du quart final quand ils sont venus bien près d'enregistrer un touché qui, une fois converti, leur aurait donné la victoire.



Avatus STONE



Joel WELLS



Pat ABBRUZZI

HAMILTON vs MONTREAL

La série finale débutera à Montréal samedi et la deuxième joute sera disputée à Hamilton, le 23 novembre.

Les Alouettes ont pris une avance de 8-0 dans le premier quart et menaient par 8-1 à la demi. Dans le troisième quart, ils avaient porté leur avance à 20-8.

Dès le botté initial, les Montréalais ont avancé de 51 verges pour obtenir un touché, réussi par Avatus Stone sur une passe du quart-arrière Sam Etcheverry. Pat Abbruzzi et Joel Wells avaient grandement contribué à ce succès en faisant des courses de plus d'une vingtaine de verges. Bill Bewley, qui a marqué un simple et un botté de placement, a fait le converti.

Stone a botté un simple vers la fin du premier quart sur un rouge de Bob Simpson après que Bobby Judd, son coéquipier, eut commis un échappé à la ligne de 39 verges des Rough Riders.

Les Riders ont ensuite réalisé un gain de 44 verges qui les a conduits à la ligne de 29 verges des Alouettes après être partis de leur propre ligne de 37 verges. Puis Ron Quillian, qui a donné une magnifique exhibition de son savoir-faire comme porteur de ballon, a botté un simple, concédé par Bewley.

Au début du troisième quart, Wells et Abruzzi ont marqué deux touchés, non convertis, avant que Judd n'en fasse autant pour Ottawa. Ce dernier touché a été converti par Schreider.

Dans le quatrième quart, Simpson a commis un rouge sur la tentative de Bewley de marquer un botté de placement.

TOUCHE DE BRANCATO

Peu après, George Brancato marquait à son tour un touché sur une passe de Dimitrof. Le converti de Schreider portait le pointage à 21-15.

Les Riders manquèrent ensuite deux magnifiques occasions de compter alors que Dimitroff se lança dans une attaque aérienne.

PLAQUE PAR UN SPECTATEUR

A la première occasion, les Rough Riders perdirent la possession du ballon en tentant une passe au troisième essai. Quelques minutes plus tard, Hal Patterson interceptait une passe et était sur le point d'enregistrer un touché quand un spectateur courut sur le terrain et le bolqua à la ligne de 25 verges des Rough Riders.

La moitié du chemin à parcourir entre ce point et la ligne des buts fut accordée aux Alouettes, qui préparèrent le botté de placement de Bewley.

Premier quart

1—Montréal: touché (Stone) 2.10
2—Montréal: converti (Bewley).
3—Montréal: simple (Simpson) (rouge sur un botté de Stone) 9.40

Deuxième quart

4—Ottawa: simple (Bewley) (rouge sur botté de Quillian) 3.40

Troisième quart

5—Montréal: touché (Wells) 4.20
6—Montréal: touché (Abbruzzi) . 7.40
7—Ottawa: touché (Judd) 13.40
8—Ottawa: converti (Schreider)
9—Montréal: simple (Simpson) (rouge sur le botté de Bewley) 7.30
10—Ottawa: touché (Brancato) .. 8.05
11—Ottawa: converti (Schreider).
12—Montréal: placement (Bewley) 14.45

STATISTIQUES

	Mont.	Ott.
Premiers essais (terre) ..	17	18
Premiers essais (passes) .	4	0
Gains (terre)	391	305
Gains (passes)	88	227
Passes tentées	13	25
Passes complétées	8	10
Passes interceptées	4	1
Echappés	4	6
Echappés recouvrés	1	3
Moyenne de bottés	44.2	38.2
Punitions en verges	0	20

Curcillo remplacerait Cookie Gilchrist samedi

HAMILTON — (BUP) — Tony Curcillo remplacera peut-être le centre-arrière Cookie Gilchrist dans l'alignement des Tiger-Cats de Hamilton dans la première partie de la finale du Big Four contre les Alouettes, à Montréal, samedi.

Gilchrist a quitté Hamilton pour sa résidence dans l'Etat de Pennsylvanie, hier, "à cause d'une mortalité dans la famille", selon la version de l'instructeur Jim Trimble.

Trimble a ajouté que Curcillo, un ancien des Cards de Chicago et des équipes de l'université Ohio State et du corps des fusiliers marins, remplacera peut-être Gilchrist à l'offensive.

On rapporte que Cookie a eu plusieurs disputes avec la direction de l'équipe et tout récemment, Trimble avait déclaré ouvertement devant un groupe de partisans que le centre-arrière "nous a beaucoup nui durant les deux ou trois dernières parties".

Avant le début de l'année, on avait cru que Curcillo jouerait au quart ou au centre-arrière pour les Cats, mais il a été utilisé uniquement à la défense toute la saison.

La blessure subie par M. Richard menacerait de mettre fin à sa carrière

TORONTO. (UP) — Une coupure au tendon d'Achille menace de mettre une fin subite à la carrière mouvementée de Maurice Richard, le meilleur compteur et le joueur le plus spectaculaire dans l'histoire du hockey. Chose certaine, il ne pourra pas jouer avant "au moins cinq semaines."

Maurice, qui brille encore à l'âge de 36 ans, a été blessé à la deuxième période, hier soir, pendant que les Canadiens triomphaient des Maple Leafs de Toronto pour consolider leur avance en première position dans la ligue Nationale.

"Il a été bien chanceux que le tendon n'ait pas été complètement coupé", a dit l'instructeur Toe Blake.

Blake a révélé que les médecins du club prévoient que le "Rocket" ne pourra pas jouer pendant au moins cinq semaines, mais il est évident que le retour au jeu sera difficile pour un athlète de son âge.

Richard se dirigeait vers les buts du Toronto dans une de ses envolées typiques quand l'accident survint. Dick Duff des Leafs bouscula Maurice sur le bord de la clôture à l'arrière des buts. Le "Rocket" tomba sur la glace et la lame d'un des patins de Duff le coupa accidentellement à la jambe droite. (Une autre histoire de la United Press dit que c'est le patin de Marc Réaume qui causa la blessure.)

Les médecins ont dit que la cheville de Richard serait placée dans un emplâtre.

Au moment de sa blessure, il était en tête des compteurs de la ligue avec 23 points, répartis en 11 buts et 12 assists. Par ironie du sort, Maurice avait reçu peu avant sa première punition de la saison pour avoir accroché Jimmy Morrison.

Maurice est le seul joueur de l'histoire à avoir compté plus de 500 buts dans la ligue Nationale. Il détient aussi presque tous les autres records imaginables pour les buts, dont son effort de 50 buts en une seule saison, en 1944-45.

Si Richard peut retourner au jeu le 25 décembre, soit après une absence de cinq semaines, il aura manqué 18 parties, soit un dur choc aux espoirs du Canadien de maintenir la première position. Il faut ajouter aussi qu'il devra subir une autre période d'entraînement quand il pourra chausser les patins de nouveau.



[par PHIL SEGUIN]

Grâce à leur brillante victoire sur les Rough Riders d'Ottawa hier soir, les Alouettes sont remontés dans l'estime de leurs partisans, qui avaient été désappointés par le jeu trop souvent médiocre du club durant la deuxième moitié de la saison, et même s'ils sont battus par les Tiger-Cats de Hamilton dans la finale pour le championnat du Big Four, les joueurs de Doug Walker pourront porter la tête haute, car leur triomphe d'hier leur a redonné beaucoup du prestige qu'ils avaient perdu pendant la saison régulière.

Les Alouettes ont pris l'habitude cette année de faiblir misérablement dans la deuxième moitié de leurs parties, et particulièrement dans le dernier quart. Hier soir, il a semblé que cette histoire allait se répéter une autre fois, car les Alouettes, après avoir une avance de 20 à 1, ont vu les Rough Riders réduire cet avantage à six points seulement.

La situation est devenue critique lorsque les Rough Riders, quelque cinq minutes avant la fin de la partie, ont entrepris une poussée apparemment irrésistible. Trois passes ont placé les Riders en bonne position, à 35 verges des buts des Alouettes, mais Hal Patterson a alors accompli un de ses "miracles" pour tirer les Alouettes d'embarras et leur assurer définitivement la victoire.

Patterson a intercepté une passe de Tom Dimitroff, qui, si elle avait été complétée, aurait probablement valu un touché et la victoire au club de Frank Clair, et il a ramené le ballon quelque 65 verges, jusqu'à la ligne de 25 d'Ottawa, où un spectateur trop enthousiaste l'a fait trébucher.

Ce fut le jeu-clé de la partie, tirant les Alouettes d'une impasse, et le placement qui a suivi un peu tard n'a fait que rendre le triomphe des Alouettes plus décisif.

Sam Etcheverry a adopté une nouvelle tactique hier soir. Contrairement à ses habitudes, Sammy n'a lancé des passes qu'à de rares occasions et ses jeux au sol ont valu de nombreux gains aux Alouettes. Pat Abbruzzi, Avatus Stone et Joel Wells ont réussi de longues courses qui ont préparé la voie à des touchés.

En fin de compte, toutefois, ce sont les interceptions de passes, celle de Patterson peu avant la fin, et une autre par Bill Bewley un peu plus tôt, qui ont signifié la différence entre la victoire et l'élimination pour les Alouettes.

Les joueurs de Walker se sont rachetés par leur triomphe mais ils ont encore une lourde tâche sur les bras. Les Tiger-Cats sont reconnue pour la robustesse de leur ligne défensive, qui a le don d'épuiser l'adversaire, mais les Alouettes peuvent encore s'assurer les honneurs dans l'est du pays s'ils y mettent la même détermination contre Hamilton que dans leur partie à Ottawa hier soir.

— 30 —